



ЛІТВЫІВ КОДЗУВ

3
МАРТ
1982



Светлана Зими́на, Сыктывка́рса культпросветучилище́ын велӧдчысь.

Снимокыс В. Шульгинлӧн.



ТАЙО НОМЕРЫН

СССР — 60 во

Юрий ВАСЮТОВ, Николай ЩУКИН. Оз уськӧдны ыджыд нимсӧ	3
Василий ЛОДЫГИН. Кык кӧсйӧм (кывбур)	13
Геннадий ЮШКОВ. Рытъя кыа бӧрын (кык юкӧна теш)	14
Серафим ПОПОВ. Асья нюм. Тӧлыся войӧ. Туйӧ кор гортисъ петі. Шкипер. Мый колӧ ловлы? (кывбуръяс)	38
Александр НЕКРАСОВ. «Ок, Эжва, Эжва,..» «Ытшкы зільджыка...» «Талун луныс...» «Сьӧкыд, кодыр ылын чужан му...» (кывбуръяс)	40
Александр ЛЫЮРОВ. Век муса	42

Спорт

Альберт ВАНЕЕВ. Сыктывкарын — ыджыд хоккей	48
--	----

Критика да библиография

Геннадий БЕЛЯЕВ. Кодлысь велӧдчис писатель	50
--	----

Серамбана гижӧдъяс

Леонид ОГНЕВ. Бура узьсӧ (висът)	55
--	----

ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

ЛЭДЗӦ КОМИ АССР-са
ПИСАТЕЛЬСЛӢН СОЮЗ

ПЕТӢ 1926 ВОСЯНЬ

3

МАРТ
1982

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

◆
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

◆
ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Главный редактор *П. Шахов*

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

А. Ванеев, М. Игнатов, Н. Куратова, А. Одинцов (ответственный секретарь), В. Попов, С. Попов, С. Раевский, И. Торопов (зам. главного редактора), Г. Юшков.



СССР-лы 50 во нима совхозысь кукань видзысь Р. В. Панюкова, дас куим челядя мам.

Снимокыс С. Губскийлөн.



Юрий ВАСЮТОВ,
Николай ЩУКИН

ОЗ УСЬКӖДНЫ ЫДЖЫД НИМСӖ

Квайт во сайын «ВишерскӖй» совхозлы сетісны СССР-лы 50-во ним да наградитісны «Знак Почета» орденӖн. ТайӖ — IX пятилеткаын ыджыд вермӖмъясыс да бур уджыс ылӖ донъялӖм да пыдди пунктӖм. ОнӇ, кор став советскӖй йӖз лӖсьӖдчӖны пасйыны СССР котыртӖмсянь 60 во, ми-янлы окота лои волены республика пасьта нималана совхозӖ, ыдзӖдлы-ны овмӖсын вежсьӖмъяс ылӖ, тӖдмасыны ыль вермӖмъясӖн да адзӖд-чывны сэтчӖс зӇль йӖзкӖд.

ОнӇ Висер вожӖ веськавын абу сьӖкыд: лӇбалӖ АН-2 самолӇт. ТӖвся бур туйӖн сэтчӖ некымын часӖн журкнитас-нуас шоныд автобус. А таыс Ӗтдор, уна мукӖд машинаяс на журъялӖны-ветлӖны. Ӗтияс сельпоса ма-газинтьясӖ сӇян-юан да кӖлуй ваялӖны. МӖдъяс органическӖй удобрение-яс да комбикорм. ПаныдасьлӖны «Ниваяс» да «Жигулияс». ТайӖ Висер-вожса войтыр мӖдӖдчӖмаӖсь СыктывкарӖ гӖститны. КыдзкӖ онӇ он и эс-кы, мый войдӖр висервожсаясӖс нимтылӖмаӖсь кач сӇйысьясӖн да ко-рысялысьясӖн. Висер сиктӖ, кӖнӇ СССР-лы 50 во нима совхозлӖн конто-раыс, воим буретш пажын кадӖ. Миянлы паныд петіс совхозса техник-строитель Иван Васильевич Михайлов.

— ЮӖртісны КПСС райкомсянь, воасны пӖ коми гижысьяс, — сӇйӖ важ тӖдсаяслыс моз култӇс кияснымӖс. — Бур, мый он вунӖдӇй. Пета-лӇй пажнайтны столӇвӇйӖ. Миян танӇ зӇв чӖскыда вердӖны, — ошйыс-ыштӇс Михайлов.

Совхоз конторалӖн эм торъя жыр, тайӖ ветлыс-мунысьяслы кык вежӖса гостиница. Югыд, сӖстӖм. КӖсьян кӖ, чай пузӖд да ю. Окота кӖ — телефон пыр сӇрнит. Абу на быд совхозын татшӖмыс.

СӇнӇ вӖлӇ нин Ӗти морт. Висьтасис «Воркутауголь» комбинатса «Гор-няк» совхозыс бригадирӖн. Турун ньӖбны воӖма.

— Уна-Ӗ кӖсйысисны вузавны? — ӖтпырӇмоз юалім ми.

СӇрнитчим 200 тонна ылӖ, а гашкӖ и, унджык вичмӖдасны... Та-лун прессуйтисны турунсӖ да машинаясӖ сӖвтисны. Аски водз асывнас мӖдӖда.

Миянлы неуна дивӖ лои Воркутаыс локтӖм мортлӖн шуӖмыс: «Та-лун прессуйтисны турунсӖ». Кыдзи ми тӖдам, прессуйтывлӖны сӇйӖс ытшкӖм бӖрас, гождӖмын. Но водзӖ эг юасьӇй, мед оз думышт, мый ми му ылас тӖлыс ылыс усим.

БӖрынджык асыным адззылім БольшелугскӖй отделениеыс, кыдзи турун зорӖд дорын сулалыс прессподборщик горша апалӇс мича кос турунсӖ да здук-мӖдӖн чӖвталӇс кӖртавлӖм турун тубрасьяс. НайӖс сӖв-тісны совхозса автомашинаясӖ.

НинӖм он шу, ставсӖ урчитӖма да артыштӖма. И «Горняк» совхозса мортлы оз ков бокаыс машинаяс корсьны. Совхозлы турунсӖ новлӖмыс Ӗд сьӖм жӖ воӇ. И весьшӖрӇ бензин да мавтас оз ло видзӖма. БӖр локтӇ-гас комбикорм да удобрение ваялӖны. Уналаыс кывлан, мый и таво тӖвся кадӖ овмӖсьясын йӖв лысьтӖмсӖ мӖсьяс чинтӖмаӖсь. КӖрым пӖ оз

тырмы. Рационыс жеб. Дивѡ босьтлѡ татшѡм шуасьѡмъяс вылас. Мед нин, шуам, зѡра кѡ вѡлі кольѡм гожѡмыс, либѡ «енмыс» эз сет бур урожайсѡ. Но гожѡмыс ѡд зарни кодъ вѡлі. Кос, шоньд. Но нѡжмасьыс асьсѡ некѡр оз мыжав — быдсяма помкаястѡ аддзас. А висервожсаяс некѡр нинѡм вылѡ оз элясьны ни оз ытсьыны. Мукѡд совхозъяслы на вузалѡны 400—500 тонна прессуйтѡм турун. И таво оз этшаджык вузавны. «Кѡрткерѡсскѡй» совхоз таво татысь тшѡтш 200 тонна силос нѡббис. Колѡ веськыда шуны, мый ѡткымын овмѡсъясын веськѡдлысьясыс либѡ вывтѡ паянѡсь, либѡ оз кужны котыртны кѡрым заптѡм кузя уджъястѡ. Ѳд мыйта промышленнѡй предприятнеяс быд во мѡдѡдлѡны совхозъяслы отсасьны уна сѡ мортѡс, и тшѡкыда овлѡ сѡдзи, мый найѡ сѡні лун-лун бовъялѡны. Асланыс уджысь торъялѡмабсь и овмѡсъяслы пѡльзаыс ичѡт. Висервожсаяс некѡд вылѡ оз надейтчыны. Ставсѡ асьныс вѡчѡны. И вѡчѡны оз косаяс да куранъяс отсѡгѡн, а став техникасѡ уджѡдѡны. А техникаыд ѡні, майбыр, быдлаын нин тырмѡ. Сѡмын мед нырисыд сы дѡнѡ вѡлі. Колѡ шуны, мый висервожсаяс и колхозъяс дырйи нимавлѡсны республика пасъта асланыс зѡльлунѡн. 1966 воын на, «Дружба» колхоз, кѡні председателънас вѡвлѡ Михаил Васильевич Габоу, сѡмын скѡт видзѡмысь ѡти вонас босьтѡс доходсѡ 230 тысяча шайт.

1968 воын «Дружба» колхоз подув вылын вѡлі котыртѡма «Вишерскѡй» совхоз. Татчѡ ѡтутчисны став орчча колхозъяс. Лонсны ыджыджык позяилунъяс водзѡ паськѡдны му-видъяс, босьтны гырысьджык урожайяс, содтыны скѡтлысь продуктивность.

IX пятилеткалѡн первой во кежлѡ совхоз нѡшта на зумыдджыка сувтѡс кок вылѡ. Сѡки директорнас лѡи Анатолий Егорович Попов — Шойнаты сиктын чужлѡм да быдмѡм морт. Сѡйѡ ичѡтсьянь тѡдлѡс крестьянскѡй удж. А 14 арѡсѡн нин сылысь морѡссѡ мичмѡдѡс медводдза награда — Великѡй Отечественнѡй война воясѡ доблестнѡй уджысь медаль. Гашкѡ, буретш сѡки, а гашкѡ, и бѡрынджык, сѡйѡ чорыда аслыс шулѡс, мый некѡр оз ѡтдортчы му дѡнысь. Помалѡс шѡр школа, институт, лѡи ветеринарнѡй врачѡн. А сѡсся со и совхозса директорѡн.

Попов бура тѡдѡс: медым кыпѡдны овмѡссѡ вылѡджык тшупѡдъяс вылѡ, колѡ заводитны мусянь.

Овмѡсын сѡк кежлѡ сѡмын видъясыс артависны 5 тысяча гектар. Быттьѡкѡ и абу этша, но найѡ вѡліны разѡ-пѡли, посниѡсь, нѡжѡдчѡмаѡсь Висер да Нывсер юяс пѡлѡн, мукѡдъясыс — 20—30 верст сайынѡсь. Машинаясѡн он веськав. Ковмылѡс кыскысьлыны пыжъясѡн. Тракторѡн ытшкан машинаяс он ну, уналатѡ ковмылѡс ытшкыны косаясѡн. И йѡзыс страдна пѡраад дыр кежлѡ торъявлѡсны гортсьыс. А сикт гѡгѡръясын уна муяс да видъяс куйлѡсны эндѡмѡн, вутшкѡссьѡмаѡсь да тырѡмаѡсь ляк баддъѡн. А. Е. Попов буретш насянь и босьтчис. Техника совхозын тырмымѡн, быдсяма тракторыс 25, и автомашинаясѡн эз омѡля овны.

Муртса помасьлѡсны гѡра-кѡдза уджъяс да тракторъяс прѡстмылѡсны, Попов пыр жѡ индылѡс йѡзѡс видз-му бурмѡдан уджъяс вылѡ. Дерт, эз кокниа ставыс артмы, му вѡчан колана техника, мыйѡн вѡдитчѡны мелнѡраторъяс, эз вѡв, и опытыс абу. Но директорлѡн, специалистъяслѡн и йѡзыслѡн вѡлі ыджыд кѡсйѡм: вѡчны паськыд да шыльыд видъяс. И таdzi воысь воѡ. Тулысын и гожѡмын, и арын совхозын эз эновтчыны тайѡ уджъясысьыс.

Висер сикт сайын, кѡні сулалѡсны скѡт картаяс, быдмылѡс нюра вѡр. Прамѡй вѡрѡн он шу. Весиг тшак-вотѡс эз быдмыв. И сы бердѡ босьтчис директор. Некымын воѡн вѡрсѡ бырѡдѡсны, муяссѡ косьтѡсны. И со сѡні шыльквидзѡны паськыд муяс. Первой вояссѡ тайѡ муяс вылас кѡдзлѡсны уна вося турунъяс. Урожайыс быд гектар вылын воыльлѡс 12—13 центнерѡн. Но вѡлі пуктѡма мог: медым быд гектар видз и му вайис кыдз позьѡ бурджык урожай. Вильмѡдѡм муяссѡ кагаясѡс моз лелькуйтѡсны. Ставсѡ вѡчисны сѡдзи, кыдзи тшѡктѡ наука, пыртѡсны уджѡ талунъяс аг-

ротехникалысь шедӧдӧмторъяссӧ. Эз вунӧдлыны и бурджык кӧйдысьяс корсьӧм йылысь, кодъяс эськӧ лӧсялісны сэтчӧс муялы и войвывса поводялы. Шуласны тай: мый пӧ кодзан, сійӧ и быдмас. Тайӧ, дерт, тадзи, но кутшӧма на быдмас? Ӧд и муыдлы вын колӧ. Та йылысь эз жӧ вунӧдлыны. Уна сӧ тонна органической да минеральной удобренняяс йиджтысисны выль муясӧ да видзьяс вылӧ. И йӧзлӧн зильӧмыс эз вош весьшӧрӧ. Ӧні быд гектар шӧркодя вонас козыналӧ 30 центнерӧн бур турун, а торъя участокъяс сетӧны 40 центнерӧн и унджык.

Эз гектар лыд вӧсна тӧждысьны директор да совхозса специалистъяс. Ми тай гарыштлім нин, мый дас во сайын видзьяс артависны 5 тысяча гектар, а талун кежлӧ коли сӧмын 3 тысяча 159 гектар. Ылысь видзьяс энӧвтисны. Сэтысь турунсӧ ӧні йӧзыс аслыныс пуктӧны. Дас во сайын совхозын скӧтлӧн юрлыдыс артавис 1498 душ, на лыдысь 544 лыстан мӧс, а талун кежлӧ общественной стадалӧн юрлыдыс содӧ пӧшти кык пӧв. Сӧмын лыстан мӧскыс — 780. Таысь ӧтдор совхозын видзӧны 1160 порсь. Да вӧвъясӧ на видзӧны 400 гӧгӧрӧс, оз на быдлаӧ машинаыд пысьт. Та мында скӧтыдлы колӧны и пӧскӧтинаяс. Эз вунӧдны и та йылысь. Ӧні Нывсер ю пӧлӧн лӧсьӧдӧма некымын пӧскӧтина, кӧні мӧсьясыс олӧны гожа лагерын моз. Дояркаяс асьныс сэтчӧ лысьтысьны во-лывлӧны. Лысьтысьӧны электричество отсӧгӧн. Татшӧм пӧскӧтинаыс лыддысьсӧ 1097 гектар.

Артыштан ставсӧ тайӧс и дивӧйд босьтӧ. Ӧд мыйта вын да сям лӧӧ пуктыны йӧзлы, медым вердны та мында скӧтсӧ и нӧшта на воысь-во кыпӧдӧны сылысь продуктивностьсӧ.

Бара жӧ бергӧдчылам дас во сайӧ. Сэки быд во государстволы вувзавлісны 1518 тонна йӧв да 320 тонна яй. Лыстан мӧсьяслӧн лыдыс тайӧ кадас содӧс сӧмын 236 юр вылӧ, а йӧвсӧ кутісны лысьтыны тысяча тоннаӧн унджык. Яйсӧ бара жӧ содтісны 156 тонна вылӧ. Кыдзи шедісны татшӧм вермӧмьясыс? Татшӧм юалӧм вылас миянлы вочавидзис Богородскӧй отделениеса мӧс лысьтысь Клара Филипповна Габова:

— Кӧть и шуӧны, мӧскыдлӧн пӧ йӧлыс кыв йылас, колӧ татчӧ содтыны и сійӧс, мый миян директор, Анатолий Егорович, этша йӧв лысьтысь мӧсьяссӧ терпитны оз вермы. Ставсӧ нин бырӧдіс. Нӧль во сайын Финляндияысь вайис айрширскӧй пӧрӧдаа уна йӧла мӧсьясӧс. Нӧль ты-



Совхозса директор А. Е. Попов (шӧрас) сӧрнитӧ Типӧ сиктса фермаын уджалысьяскӧд.

сяча килограмм и унджык на лысьтоны вонас. Ёні найё паськалісны совхоз пасьта. Весиг орчча совхозьясё вузалім.

Ми волім Богородскёй отделениелён фермаё. Карта пытшкёсыс сёстём, шонёд. Став уджсё тані вёчёны механізмьяс отсёгён. Дояркаяс уджалёны звенясён. Быд морт дёзёбритё 31 мёс. И некод нинёмён оз артась, ставён отув уджалёны зёв зіля, сёёлёмсянь. Став йёлыс ётилаё мунё, сідзкё, быдён пёшти ёткодя и нажёвитёны. А тадз уджалігад сёмыд быдёнлы бура воё. Ёд йёлыс тані мунё сёмын первой сортён, а сыысь содтёд мынтёны. Дояркаяскёд Гёрд пельёсын варовитігён ми воим сёрниё, мый жё отсалё йёзыслы бура уджавнысё. Мыйла том йёз окотанырысь кольчёёны овны сиктё, весиг среднёй школа помалысьяс локтёны скёт дорё уджавны?

Отделениеса управляющёй Мария Алексеевна Игушева вочавидзис: — Ёні совхозад грамотатём йёзыдлы уджавны сёёкыд. Кытчё он видзёдлы, сэні и механізация. Сідзкё, уна колё и тёдны. Старайтчам, медым ас овмёсын ётшаджык вёліны кыскё воём йёз, кодьяс уджыштасны налы урчитём кадсё и бёр кыйёдёны пышійны. Специалистьясёс ми велёдам ас йёз пёвстысь жё. Совхоз мынтё налы стипендия. Ас мортыд бокё оз мун.

И збыльсь, институтьяс да техникумьяс помалём бёрын том йёз бёр локтёны чужан сиктаныс.

А. М. Габов институт помалём бёрын лои ЦРМ-ын заведующёйён. Н. М. Игушев — животноводствоса инженер. З. А. Габова ёні совхозса главнёй бухгалтер, Н. Г. Габова — бригадир. Е. М. Микушева институт помалём бёрын уджалё Большелугскёй отделениен зоотехникён. И ёні совхоз тшёт весьтё странаса вузьясын да техникумьясын велёдчёны 8 морт. Эмёсь, дерт, и бокысь воём йёз, но унджыкыс сідз овмёдчисны, мый мунны оз нин думайтны.

Миянлы, коми гижысьяслы, век окота тёдны, кутшём думьясён олёны челядь, талунъя велёдчысьяс. Ёд найё бать-мамнысё вежысьяс.

Пыралім и Висерса шёр школаё, сёрнитім коми литература йылысь. А кор юалім, лыддёёны-ё «Войвыв кодзув» журнал, ёти ыджыд классё отпырейё чукёртём сё нывка да зонка пиысь джынсьыс унджыкыс лэптисны княссё. Зёв нимкодё лон и сыысь, мый челядь тёдёны коми гижысьясёс и унатор лыддёмабсь.

— Но коми книгаяснад оз вузасьны, — норасисны челядь — кывлам, мый петёма книгаыс, а босьтны некытысь.

Ми, дерт, эскёдім, мый лоёны и Висерын коми книгаяс, но кыдзи ми тёдмалім бёрынджык, Коми книготорг оз мёдёд книгаяссё сёмын сы вёсна, мый сиктын абу книгаясён вузасын торъя магазин. Кёть эскё сельмаглён ёти пельёсын эмёсь зёв уна велёдчан книгаяс, кодьяс куйлёны воясён и выль велёдчан во заводитчытёдз найё некодлы оз ковны. Та вылё жё ыстысисны и сельпоса уджалысьяс.

Сёрни сёрниён, а та йылысь, ми чайтам, колё чорыда думыштлыны не сёмын вузасысьяслы, но и сельсёветса да совхозса веськёдлысьяслы.

Совхозысь рабочкомса председатель Михаил Алексеевич Габов та вылё шуис:

— Книгаясён вузасынін вёсна делёыс оз сулав. Местаыд сюрас. Ме чайта, мый Коми книготоргса уджалысьяс асьныс оз кёйыны книгаясён ноксыны. Складьясын бусёсьтёны найёс.

Висер вожын вежон чёж олігён уналаё удитлім воыны. Унатор и кывлім.

Ёти пёчё висьталіс, мый овлёма пё коркё Висер вожын Тувё нима морт. Висерлань, мусюр вуджигён пуксяс шойччыны да вугыртас, а сы коста нопсыс сёянсё тшыкёдасны-пёжёсьтасны крысаяс. Тувёыд вёлома тёдысь рёдысь да шуас: водзё пё тіянлы туй оз ло. Тадз ли абу ли, но крысаяс пё ёнёдз на тані оз рёдыны. Ёткымыньяс эскёдёны, мый тані

быдмõ сипертас нима турун и сылысь дуксõ пõ крысаясыд оз вермыны кывны да сы вõсна оз овны. Бара жõ абу збылькодъ. Но сипертас быдмõглысь вужсõ мянлы петкõдлысьны. Дас кык висьомысь пõ бурдõдõ. Коми женьшень пõ тайõ. Кывлан тай: женьшеньõн бурдõдчысьясыд пõ зэв дыр олõны. Эм и Висер сиктын дыр олысьясыд. Сõмын пенсионерыс 300 саяс. А Лукерия Ивановна Калистратова тавося май tõлысьõ тыртõ 101 арõс. Гортса уджтõ век на вõчõ. Нылысь, Александра Николаевна Мишарины, тыри 78 арõс. Нэмсõ колхозын уджалис, ку-каньясõс дõзбõритис, сэтшõмõсь жõ и мукõдъяс. Да, тайõ олõма йõзыс вывтi уна сьõкыд кадыс муныс, быдтор адзылысьны, но нинõм найõс эз кусынт. Мед жõ дыр на нимкодьясьõны õния бур олõмнас.



Совхозса кузнеч М. С. Габов.

Сиктса йõзыд асланыс олõмõн õни пыр матыстõны карсаяслань. Быд керкаын видзõдõны телевизор. Песласьõны машинаясõн. Уналõн керкаяс улас пыськõдõма скважина и ваыс насос отсõгõн воõ керкаõ. Буретш татшõмторсõ вõчõма Богородской отделениеса механизатор Иван Иванович Габов. А õткымынъяс керкааныс лõсьõдõмаõсь пõсь ваõн шонтысь батареяяс. Плита пачсõ ломтыласны сõмын шыд пуны, а керка пытшкõсас лунтыр шонид. Дерт, татшõм пачьясыд абу на быдõнлõн, унаõнлы на колõ и пес заптыны, и юкмõсыс ва пыртлыны. Но õд коркõ и совхозса уджалысьяслысь оланiнъяссõ кутасны шонтыны центральной котельнойясынь. Татшõмõсь водзõ вылõ могъясыс.

Босьтам кõtъ газнад пусьõмтõ. Сийõ локтис и Висер вожõ. Весиг нейджыд Типõ сиктын унаõн нин газõвой плитаяс вылын пусьõны. Ставыс вõчсьõ сы могысь, медым и сиктса войтыр вермисны овны культурнõя, медым унджык кад коли шойччõм вылõ.

Танi õткымынъяс вермасны шуны, мый каръясса уна предприятие-ясын уджалысьяс важõн нин шойччõны вежоннас кык лун. Некемын во сайын, буретш Типõ сиктса уджалысьяслõн вõвлi жõ вежоннас кык шойччан лун. Дерт, tõвса кадõ. И уджъяс вõчõм вылõ лёк боксянь нбõти эз тõдчы. Жаль, мый экспериментыс эз паськав водзõ. Но некод оз и шу, мый сийõс вунõдõма нэм кежлõ. Кык шойччан лун кузяыд со мый шуõ Типõ сиктса олысь Михаил Степанович Габов:

— Тайõс мян директорным лõсьõдлыс. Эг лёка уджалõй. Тракторьяс ни машинаяс эз сулавны, ни йõв этшаджык эг лысьтõй, кызди õни дояркаястõ шойччан лунõ вежлалõны, сiдзи и сэки вõли. Сõмын кыкысь вежоннас. И ме чайта, позьõ кык лунтõ шойччыны и весиг колõ. Да водзõ вылõ тадзи и лõõ. Ме думысь, торийõн нин том йõзлы тайõ колõ. Найõ и велõдчыны кõсийõны и аслыныс уджыштны. Стрõитчыны, шуам...

Кызд-некызд, а став Висер вожын Габовыд пыдди пуктана морт. Сылы сетõма Коми АССР-са народнõй овмõсын заслуженнõй уджалысьлысь ним. Наградитõма Трудõвой Краснõй Знамя орденõн. Уна пõрийõ бõрийылысьны сельсõветса да райсõветса депутатõн. Бур уджысь ВДНХ сылы козыналыс «Москвич» автомашина. Таво сылы тырõ ветымын арõс, а уджалан стажыс комын во сайõ. Сизим арõса зонкаõн батысь вайõд-

лёма кузнечаё, мед пö велöдчас. И со, öнöдз кузнечалö. Уджалö и токар-ной станок вылын, ачыс сварщикалö. Мыйö оз босьтчы, ставыс сёлöн артмö.

Виталий пиыс армияö мунтöдзыс кузнечаын жö уджаліс, а мыйöн служба вылысь воис мöд пиыс — Гриша, бара жö батыскöд дорччыны босьтчис.

Пукалам Михаил Степанович ордын, чöсмасям ас кыйöм сола че-риöн да чай юам.

— А ёна тiян стрöйтчöны?— водзö юасям.

— Миян сикт джынйис нин виль керкаяс. Со и Гриша пилы босьтчим ыджыд керка грымöдны. Гётрасигкежлас лöö дась,— сералö Михаил Степанович,— дивья öнi стрöйтчынытö. Вөр сетöны. Тракторöн вөртö позö люббй местаöдз вайны. Совхозлөн эм пилорама, пилит, мый тэн колö — кöть брус, кöть тьöс. Деньга ковмас — совхоз ссуда сетö. Майбыр öнi овнытö...

Висер сиктын ми ёна жö любуйтчим виль керкаяснас. Стрöйтчöны сэнi зев ёна. Ставыс, быттьö öта-мöд вылö вежмөн, грымöдöны гырысь көрöминаяс. И стрöйтчöны ставөн бур киподтуйөн! Муртса кыпöдасны срубсö, а стенъяссыс став нитшсö пыр жö кералöны. Керьяссö водзвыг гогналöны, стенъясыс нюмъялöны. Быд керка дорö тшупöны пывсян да скöтлы оланін. Висерын мöсьястö видзöны öнi 133 семья. Машинаяслы да мотоциклъяслы гаражъяссö керйысь жö тшупöны. Сиктын стрöйтчöм йылысь сёрниö воим техник-строитель Иван Васильевич Мишаринкöд, кодi мянöс дона гöстьясöс моз паныдавліс воан лунö.

— Бөртя дас вонас совхоз пасьята 200 семья овмöдчисны асланыс керкаясö. И унджыкыс том йöз. Важ-керкаад öнi сöмын олöма войтырыс нин кольчöны. Совхоз быд ногыс отсалö, вот и стрöйтчöны. И сельпо пыр ставсö позö босьтны: шифер, кирпич... Сьöм öнi быдөн нажöвитöны, сöмын эн дышöдчы.

«Эн дышöдчы», тайö кывъясыс, ми чайтам да, висервожсаяслы оз ёна лöсявны. Дерт, эмöсь на и сэтшöмъяс, кодъяс кыйöдöны этшаджык вöчны да унджык курыштны. Но татшöмъясыс совхозын абу места. Кыдзи тай крысаясыд оз овмöдчыны тани, сідзи и дыш да наянъяслы тани нинöм вöчнысö. Пример вылö кöть вайöдам татшöмтор: 1980 вося апрель 18 лунö совхозлөн профсоюзной конференция вылын вöлі примитöма СССР-лы 50 во нима «Знак Почета» ордена совхозса уджалысьяс-лысь да служащöйяслысь «Удж кузя кодекс». Тайö кодексö примитöма сы могысь, медым кыпöдны уджалысь мортсö. Бурджыка донъявны сы-лысь зильöмсö да öтувья уджö пай пунктöмсö. Та могысь шүöма лöсьöдны «СССР-лы 50 во нима совхозса заслуженной уджалысь» ним. Öти сайын сетсьö свидетельство да пöдарки. Но тайö нимыс сетсьö налы, кодъяс став сьöлөмсян уджалісны совхозын 10 и дырджык во. Тани урчитсьö и сійö, мед эськö мортыс участвуйтiс социалистической ордийсьöмын, тышкасис коммунистической уджалысь ударник ним вöсна. Тöлысьыс тöлысьö тыртiс да вевтыртiс уджалан планъяс, ставсö вöчис бур качествöн. Видзис социалистической эмбур, участвуйтiс общественной уджын да уна мукöдтор. Быд морт вылö лöсьöдöма лицевой счет, книга, кытчö пасьявсьö ставыс. Нуöдöны найöс бригадаөн веськöдлысьяс и тэчöны сідз шусяна балъяс, кодъяс серти и донъялöны мортсö. Лöö кö уджалысьлөн во пом кежлö 5 либö 4,5 балл, то сылы сетсьö дас коймöд удждон. Тайö удждоныс öткымынъяслөн овывлöв тысяча шайт и унджык. Лöö кö баллыс этшаджык, тайö удждонсьыс процентъясыс чинöны. А та вылö фондис абу ичöt. Öд сöмын X пятилетка воясö овмöс прибыльсö босьтiс миллион да джынйысь унджык шайт. А налы, кодъяс чукöртасны 3 либö этшаджык балл, некутшöм премия оз сетсьы. Кыдз шуласны: удж серти и дон. Сэтшöмъяслы, кодъяс кыйöдöны этшаджык

вочны, торкалоны удж дисциплина, дерт, татшом сточ кодексыд оз во сьблом вылас.

Совхозса директор Анатолий Егорович мортто донъяло сылон удж да оласног серти. Тэ ко бур, тэно пыдди пукто, лёк ко да наян — весиг сёрнитны оз кут. Либо веськыда синмад шуас, мый морт йывсьыс думайто. Та вёсна и сиктса йёз почитайтоны сійос. И Рёдина выло донъялис сылысь зильлунсё. Директорлысь морёсё мичмөдоны Трудовой Красной Знамя да Ленин орденыс.

— Оз орденыс да наградаяс чуктодлом понда тэдсё пессьы мяня директорным,— кывлан йёзсяныс,— оз вермы сійо мод ногыс овнысё. Сэтшом нин, буракё, мортыс чужлома.

Дерт, отнас директор нином оз вермы вочны, мед коть лун и вой пессьас-тёждысяс совхозлысь вынийорсё кыпөдом понда. Зэв уна вөчоны совхозын и специалистъяс. А найос ачыс директор бөрийо делө динө сибөдчөм серти жё. Вот и артмө, мый ставлон өтсөгласа уджыс да выльлань сюртчөмыс и отсалө шедөдны совхозлы гирысь вермөмъяссө. И со неважон тайос петкөдлісны делө вылын: Партиялөн XXVI съезд бөрын совхоз ас водзас сувтөдліс нөшта на гирысь могъяс. Уна-ө колө стрөйтчыны, уна-ө содтыны видз-му овмөс продукция. И тайө могъяс йывсьыс быдөн төдоны да отлаын решайтоны.

1980—1981 воясө төвся кадө уна йөв да яй государственности вузало-мысь СССР-лы 50 во нима совхозос наградитома КПСС ЦК-лөн, СССР-са Министръяс Советлөн, ВЦСПС-лөн да ВЛКСМ ЦК-лөн Почетной грамотаһы.

И таво совхозса уджалысь йёз шуисны бура пасйыны СССР-лы 60 во тыран лунсө да босьтисны гирысь социалистической обязательствояс: унджык вөчны став видз-му овмөс продукция. Йөв да яй сдایتөм кузя вояс плансө тыртны декабрь 20 лун кежлө.

Висер вожын олан лунъясө совхозса директор А. Е. Попов эз вөв сиктас. Буретш ветліс Москваө, көні сійо төдмасис племенной удж бурмөдом кузя выль опытон. Воис сэтсысь мяня муна лун водзвылын и бура сёрнитны эг слөймөй. Мяня юалөм вылө, кызди овмөслы удайтчис шедөдны кольөм во татшөм гирысь вермөмъяссө?— сійө вочавидзис: ставсө вөчоны йёз. Ме сөмын на вылө надейтча да эска. А мяня йөзкөд ставсө позьё вөчны.

Коть и уна буртор лой висьталөма совхозлөн вермөмъяс йылысь, век жө унатор на и джөмдөдлө. Босьтам Большелугской отделениеысь животноводческой комплекс. «Комисельстрой» трестлөн 1258 номера ПМК дас во чөжон стрөитис өти скот карта. Мөдсө нель вои кыпөдис ачыс совхоз. Пыртисны скөтөс сэтчө кольөм во и друг, май 9-өд лунө, картаясө эз кут воны ваыс. Босьтисны корсьны помкасө и казялісны, мый скважинаас, кодөс кодйылісны сиктсаян 3 верст сайын, быри ваыс. А сійөс кодйытөдз сәні уджалісны изыскательяс, бурөвикъяс, проектировщикъяс. И шуоны, мый водзө оз ло. Висер юыс нач орчча, но санэпидстанцияса уджалысьяс шуоны, мый васө весавтөг сэтсысь оз позь юктасыны. Со и кольөм воясьн васө ваялоны Вылиб сиктбердса скважинаысь ыджыд бакъясөн. Луннас вайласны 20 тонна, а колө 35—40. Ва тырмытөм вөсна быд лун тайө фермаыс оз сет план динө тонна сайө йөв. Уси и сылон качествояс. И бара жө сы вөсна, мый йөв видзан дозмукъяссө мыськавны ваыс оз тырмы. Оні колө корсьны выль скважина места, а кадыс өд оз виччысь.

Медся ыджыд проблемаыс овмөс водзын — туйяс. Тулысын да арын сиктъяс гөгөрын найө дзикөдз тшыксёны. Картопель сдایتігөн бара жө мусюр вөлөксө тракторъястөг ни өти машина оз вермы вуджны. А картофелтьө, майбыр, СССР-лы 50 во нима совхозын кужоны быдтыны. Зулөб сиктса знатной механизатор Виталий Николаевич Макаровлөн звеноыс картофелсьө быдтө Ыджыдвидзын, Вылибын да Сюзяибын. Квайтымын

вит гектар вылын вѳдитѳ. Тайѳ абу ѳшинювса йѳрыд. Кымыныськѳ ковмылас вуджлыны да вомѳнавлыны тайѳ гектаръяссѳ. Позьѳ сѳмын содтыштны татчѳ: медем меститны картофель урожайсѳ, кодѳс кольѳм во босьтѳс Виталий Николаевичлѳн звено, ковмас 500 тоннаа куим овощехранилище. Кыдзи ми тѳдмалѳм, та мында урожайсѳ некѳн эз босьтны кольѳм во республика пасѳта. Кѳтъ эськѳ оз позь шуны, мый мукѳдлаын урожайыс вѳлѳ омѳль. Оз, сѳдзкѳ, прѳста мичмѳд морѳссѳ наградаыс — Ленин орден. ВДНХ-сянь козьनावлѳсны сылы и «Москвич» автомобиль, Виталий Николаевич ѳнѳсянь нин выль урожайлы бур подув дасѳтѳ.

Урожайыдлы подувсѳ колѳ, дерт, пуктыны тѳлын. А мортыдлы, кыдзи тыдалѳ совхозса директорлѳн биографияыс, челядь дырсяныыс...

Таня Михайлова гижѳма мойд. Со сѳйѳ: «Олѳсны-вылѳсны Ѳтик, Кык да Куим. Воис гожѳм. А Ѳтик зѳв ѳна радейтѳс сѳйны оз. Ѳтик и шуис:

— Вайѳ ветламѳй вотны оз.

— Ветламѳй!— горѳдѳсны Кык да Куим.

И мунѳсны вотны оз. Мунѳгас налы паныдасисны Нѳль, Вит, Квайт, Сизим, Кѳкъямыс, Ѳкмыс и Дас.

— Вайѳ ѳтлаын вотамѳ оз!— шуис Ѳтик.

И найѳ кутѳсны овны бура-бура.

Ставѳн лоины ѳтлаынѳс».

Таня велѳдчѳ мѳдѳд классын. И сылѳн, дерт, абу на сѳтшѳм мойдыс, кутшѳмъясѳс ми тѳдлѳм ичѳтнаным «Висер вожса сыланкывъяс да мойдкывъяс» книгаыс. Но ми сѳйѳс зѳв нимкодъпырыс кывзѳм. Ѳд индѳм мойдкыла книгаыд ѳнѳ абу весиг и Висер (Богородск) сиктса библиотекаын. Кѳтъ культуралѳн тайѳ заведениеас ѳм мый лыддыны. А сѳтшѳм идѳрлун да пѳрадок лѳсьѳдѳма кѳзяйкаыс, Тамара Ефимовна Калистратова, мый полан и кывтѳ шуны гораджыка. И оз сѳмын книгаыс вѳсна тѳждыс тайѳ авъя аныс, кодѳ веськѳдлѳ библиотекаѳн со нин 31-ѳд во. Ѳтик и ѳм сылѳн торъя жырѳыс, но и сѳтчѳ лѳсьѳдѳма музей кодѳс — чукѳртѳма сиктлыс историясѳ: важ кѳлуйяс, альбомъяс...

«Татшѳмѳн и колѳ лоны сиктса библиотекалы!»— окота вѳлѳ шуыштны гораджыка. 800 сайѳ лыддысыс волѳ татчѳ. Унаѳн на пиыс



Зулѳбсаяс вайѳны турун.

велөдчысяс. Дерт, на вöсна лöсьöдöма татчö и музейсö. Мед тöдöны важсö выль олöм тэчны босьтчысясыс.

Но коми гижысяслөн книгаяс и тані тырмытöм. А мый эм, бонзьö-ма нин лыддьöмсьяс.

Висер вожын радейтöны ассыныс рöднöй кывсö. Сёрниыс налөн ас-лыспöлöсджык: кывсö оз помавны стöча, а сэсся нюжöдöны. Кажитчö, быттö кытчöкö тэрмасьöны век. Удж дорö зиль йöзыдлөн и сёрниас тöд-чö вöрасныс. Коми газет-журналыд татчö локтö ёна унджык роч гижö-дасьыд. Öти Висер сиктын «Войвыв кодзув» судзöдöны 80 семья. А инва-лид Михаил Григорьевич Габовлы, кодi омöля аддзö, весиг «сёрнитана коми книгаяс» колöны унджык. Синтöмъяслөн общество и ыстö пö эськö, но этша, дай омöля гижöмаöс. А эськö мед и пьесаяс на вöли гижöма та-тшöм «книгаас».

А мыйла и не гижны эськö талунъя позянлунъясөн. Öд мян медся ыджыд озырлуныс — йöз. Ставсö — мортлы, ставсö — морт вöсна. Та-тшöм мог пуктöма аслас вынйöра ленинскöй политикаын Сöветскöй Союза Коммунистическöй партиялөн. КПСС-лөн XXVI съезд сийöс нöш-таыс вынсöдiс странаöс экономическöя да социальнöя сöвмöдан про-граммаын.

Да, уджын ми аддзам быдöнлыс морттуйсö. Удж серти и удждон, уджын вермöмъясыс и наградаяс да почёт. Но быд боксян мортöс сöв-мöдöмын прöст кад коллялöм йылыс и сиктын думайтчылöны.

Кызди ми тöдмалiм, таын ыджыд кöсйöмъяс эмöсь и овмöсөн весь-кöдлысьлөн. Весиг кöсйылис восьтны сиктö детскöй музыкальнöй школа. Корис та могыс специалистöс. Но школаөн кызкö эз артмы. Иван Пет-рович Ивашов, кодi пыравлис велöдчыны весиг консерваторияö, öнi велö-дö сывны сиктса Культура керкаын. Сэни некымын уджалыс. Найö ко-тыртлöны концертъяс, кöрым заптiгөн волöны бригадаясö, тöвнас дась-тысьöны смотръяс кезлö то öтик коллективкöд, то мöдкöд.

Кор дасьтысисны совхозъяслөн районнöй смотр кезлö, хорын сы-лисны и директор, и парторг, и рабочкомса председатель.

Бура кужö веськöдлыны хорөн Ивашов, ворсö фортепяно да баян вылын, веськöдлö вокально-инструментальнöй ансамбльöн. Зэв радейтö кывзыны музыка, чукöртöма гортас 500 сайö пластинка.

— Котыртны эськö музыка радейтысяслыс клуб, — мöвпалö музы-кант. Эм и отсасысяс, том специалистъяс — Культура керкаса дирек-тор да художественнöй руководитель, эм и йöзис сиктын, томъяс и олö-маяс, кöть фольклорнöй коллектив котырт, кöть спектакль сувтöд.

А сиктсаяслөн сёрни серти «чотö» на Культура керкалөн уджыс.

— Видз-му вылын ёсьöсь йöзыс, а клубö оз локны, — кöсйисны дор-йыны асьнысö öткымынъяс. Но тайö дорйöмьд асьтö плешкад чер ты-шöн кучкöм кодъ жö и артмö. Висьталöны тай: олöма дыш. Кынмыны ку-тас, а пессö поткöдлыны оз пет. Но дзикöдз оз жö кынтыс. Петас, сув-тöдас чуркатö, а черыс сьöкыдсьыс-сьöкыд. Коркö эськö и лэптас да-й лэдзас. А кын чуркаад черыд и оз пыр, сийö брунькнитас-чеччас да дыш-лы плешкас.

Мойд эм мойд. Но быд мойдлөн аслас мöвп. Висер вожöд ветлiгөн, уна йöзкöд аддзысьлiгөн мянлы кажитчис, мый мойдыс, кодöс гижис Таня Михайлова, зэв бура петкöдлö олöмсö Висерса скöт видзысяс-лыс, му вöдитысяслыс: öтик шуис, куймөн мöдiсны, мукöдъяскöд öт-лаасисны, дружнöя уджалiсны, и дружнöя ставөн кутiсны овны öтлаын. Тайö дружнöй котырыскöд паныдасьлiм быдлаын. Юалiм ми скöт ви-дзысяслыс:

— Кутшöма оланныд öта-мöд костын? Ёна-ö пинясянныд ёсь гö-лöсьяснаныд?

А найö:

— Мыйыс пинясыны мянлы? Мый юкны? Мöс ныр улыс кöрым

оз бырлы, скөтникъяс бура весалёны карта джоджсё, сюрукъяс сөстөмөсь, слесарлөн транспортёр бергалё, машина лысьтё, йёв первой сортөн мунё, шойччам быд вежонё...

А од кутшом шум-зык лыблө мукөд овмөсьяслөн фермаясын дзик та вөсна.

Отчюд би кусас өти картаысь. Электрикъяс оз аддзыны кыті мый торксёма. Лысьтысян агрегат чөв олө. Тыра вөраяса «вердысьяс» баксёны... Но регыд воисны отсасыны дояркаяс мукөд бригадаясысь и лысьтисны ки помысь став мөссө.

— Тайё вөлі «Финляндияын»,— висьталіс лоөмторсө өти нывбаба.

— Финляндияын?— юалім ми.

— Да. Миянкөд орчча картаас...

Финскöй скөт медводдза видзанінсö и нимтöмaйсь сиктын Финляндияөн.

Дружнöй и сералісны дояркаяс.

Ыджыд видз отделениеса гаражö чукөртчисны комын сайё механизатор. Некодi абу зумыш, нюмсера чужöма быдөн, быттö вильөн на ошкöма найöс кодкö.

— Кутшом ыджыд тырмытöмторъяс эмöсь тiян гаражын?— юалам.

— Ыджыд тырмытöмторъяс миян абуöсь,— вочавидзö өти том механизатор.— А вот тiян, коми гижысьяслөн, эмöсь: гөгөрвотöма кутін-ныд гижны, сэтшöм кывъяс кутінныд корсьны, он гөгөрво.

А миянлы быть ассыным цехнымöс дорйы:

— Коми муас уна совхоз, да уджныс торъялö, коми кылыс уна жö диалекта. Öтик гижысь пыртас гижöдас виль кыв, видзöдлан и озырмыштас коми кылыс.

Быдлаын колö водзмöстчысь, водзö нуöдысь. Абу кö сійö и некодлы мунны ни оз вотны, ни видз паськöдны, ни виль пөрöдаа скöтла мöд странаö. Кыдзи оз мунны Висерса велöдчысьяс лыжи кузя районнöй ордйысьöм вёлö. Оз мунны сы вöсна, мый абу найöс нуöдысьыс. Школаын оз велöдны весиг физкультура урок — абу велöдысьыс. Эм математика велöдысь Мария Андреевна Габова и велöдчысьяс ветлöны республикаса математика кузя олимпиадаяс вёлö. А мыйөн нö мыжаöсь найö ныв-зонкаыс, кодъяслөн спорт дорö муслуныс?

Висер школаын уна, дерт, вöчöны удж дорö ныв-зонмöс велöдöм кузя. Но, ми думысь, совхозлы абу дзик öткодъ, кутшöм том йöз кольччö чужан сиктö. Öти куш уджыд талунъя морттö оз на и донъяв. СССР-лы 50 во нима совхозлөн «Удж кузя кодексыс» арталö весиг сійö, кыдзи велöдчöны рабочöйлөн да служащöйлөн челядысь, активнöй-ö участвуйтöны асьныс общественнöй уджын да с. в.

Тöждлуныс сиктсаяслөн зев уна. Решиттöм проблемаясыд тырмымөн. Олöмыс мунö водзлань и быдтор колö век унджык да бурджык, разнöй сикасджык.

Сувтöма сиктса мелиораторъяслөн экскаватор — орöма трос. Совхозлөн абу, «Сельхозтехникалөн» абу. Ковмас котöртны орчча леспромхозö: отсав.

Строительяслөн бырöма көрт тув. «Сельхозтехника» сетö сöмын нельöд пайсö.

Сиктсаяслөн уна мотоцикл, эмöсь автомашинаяс, мотора пыжъяс. Скöт кö видзан, колö и турун вайöдны, колö и кад сэтчö, и транспорт, бензин, запчасть...

Дерт, оз прöста овны сельсöвет, сельпо, КБО пырöдчö сиктö. Олöмыс бурмö и бурмö.

И век жö, миян думысь, öткымын тырмытöмторъяс мешайтöны бурмöдны олöмсö сиктын, сійö жö Висер вожын. Хозяйственниклөн мукöд дырйиыс и оз судзны киясыс быд «поснитöр» дорöдз. Но совхозлөн ён партийнöй организация. Сэні 93 морт. Эмöсь и территориальнöй да

школаясса парторганизацияс. Эм совхозлөн вына профсоюз. И ставсö тайöс öтүвтöм могысь бара жö колö Тая Михайловалөн мойдысь Öти-кыс, кодi эськö эз сöмын оз вотны чуксав мукöдсö, мед ставён лоисны öтлаынöсь.

СССР-лы 50 во нима совхозын ылöдз нималысь йöзыд зэв уна. И быд морт ас местаас вöчö быд лунъя подвиг. И ставнысö найöс ылö донъялöма.

Эм Висер сиктын варов морт — Сергей Егорович Михайлов. Öшинь улас быдмö сылөн зэв мича льöм пу. Кöзяиныс шуö сийöс поводдя вись-талысь «барометрöн»: зэръяс заводитчйтöдз пу вожъяс увсысь ключ ва пö чепöсийö. И тайö «барометрыс» некор на абу пöръявлöма. Зэв бур, мый эм Висерын поводдя стöча висьталысь. Но Висер вожын олöны оз поводдя ылö надейтчёмөн. Поводдясö пö колö аслыд вöчны. А таысь бурджыкасö, пöжалуй, он и шу. Мед и водзö лоö тадзи.

Снимокъясыс С. Губскийлөн.



Василий ЛОДЫГИН

Кык кöсийöм

Ме чайта тадзи: мортлөн лов
Сэк кыпид, мирын кö шань олöм.
А шаньлуныс кö сэн оз ов,
То кыпидлуныс петны полö.

Кöть босьтам талунъясö ми,
Кор США-лөн грöзитчöмыс кылö,
Кор луддзис кодсюрöлөн ки,
Кор горшасьöны йöз му ылö.

Дерт, ёна кыпидён он ло.
Век паметяд тай сийö кадыс,
Кор тышыс мунис дзонь вит во,
Кор йöзлысь вирсö юис гадыс.

И öнi весиг стрöгджык нюм,
И видзчысьöмөн весиг сёян.
И юртö поткöдö сё дум,
И сьöлöм кырласьö сё дойн.

Но вöчан бура ассыд удж,
Мед некод мянöс эз вермы,
Мед пежыс мянö эз вудж,
Öд, вермас лоны, кодкö звермас.

И эскан: лёксö вермас бур,
И мирас мича олöм лоас...
Кык пöлöс кöсиймлөн важ пур,
Тэ кытчö кыван тайö воас?



Дона ёрт да друг, Геннадий Анатольевич!

Республикаса гижысьяс нимсянь пöся чолöмалам Тэнö нэм джын тыртан луннад! Эжва бокса ичöтик деревняысь петлöм морт, Тэ томсянь выныштчин литература туй вылö да öтарö корсян ассьыд кыв, ассьыд шуанног быд сикас жанрын. Поэзияын и прозаын, драматургияын и челядьлы гижöдъясын. Тэ сяммин петкöдлыны йöз олöмсьыс тöдчанатор, восьтыны кадыслысь да мортлөн пытшкöсса мирлысь асшöр серсö. «Медводдза сёрни» кывбура книгасянь да «Чугра» романöдз — татшöм Тэнад творческой ордымыд, кодöс тыр вынөн писькöдан водзö да, эскам, перьян он на öти вермöм.

Ыджыд правда вöсна тышö ышöдысь, мöвпавны öйöдысь, нюмсерөн и скöрлунөн, кыпыдлунөн и дойөн йиджтысьöм Тэнад гижöдъясыд тöдчымөн озырмöдiсны коми советской литературанымöс.

Кыдзи гижысь ёртлы, кыдзи республикаса писательяс котырөн веськöдлысьлы, Тэныд уна вичмывлö отсавны томджыкъяслы, тöждысьны мукöдлөн гижöдъяс вöсна. Миянлы нимкодъ и сыысь, мый коймöдысь нин дорвыв Тэнö, Геннадий Анатольевич, бöрйисны Коми АССР Верховной Советса депутатөн.

Олöмьдлөн зарни лун шöрад сиам-вöзъям Тэн, ыджыд ёрт, кузь нэм, бур шуд, виль творческой вын-эбöс!

КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛÖН ПРАВЛЕНИЕ.
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛÖН РЕДКОЛЛЕГИЯ.

Геннадий ЮШКОВ

Рытъя кыа бöрын

КЫК ЮКÖНА ТЕШ

ВОРСЫСЬЯС:

Мишарин
Анна
Лыткин
Капитолина

Туголуков
Надя
Прокопий
Столяя

Вöчсьö миян кадö Эжва дорын гожся войö.

Югид вой пуксьö Эжва весьтö. Рытья кыаыс абу на кусöма, рöмалö ю кывтыдын, кытөн тыдалыштö и карлөн мыгöрыс.

Кыркöтш улысь кыпалö дебаркадер, саяйöдыштö Эжвасö. А кыркөтшас, эжа вылас, сулалö пöвъясъсь вöчöм пызан. Лöсьöдöма и пуклöсьяс ветлысь-мунысьяслы. Муртса ломалö энöвтöм бипур.

Кывтысь теплоход вылысь кылö сьылан-кыв.

Ворсö шондi Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирён кыски сылысь мичсö:
Гулыд ягсö, ва дор видзсö.

Коми муöй — вежа банöй,
Югиданöй, долыданöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй,—
Коми муöй.

Сьыланкыв улас и кыпöдчö кыркөтшö Мишарин. Олöма нин сийö, ар квайтымына. Шонид ывлаыс, да тельняшка кежсьяс сöмын, но фуражка. И гудöк сьöрсьяс. Пуксьö öти пуклöс помö да тшöтш отсасьö ылысьмысь сьыланкывийсылы.

Уна ордым локтö-ликтö
Лунö бана чужан сиктö.
Коркö танi, ичöt на ме,
Коми ногөн шуи: «Мамö!»

Коми муöй — айöй-мамöй,
Вынöй-бордöй, тöлкöй-сямöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй.—
Коми муöй.

Пуяс сайысь петö Анна. Кияс сьлөн миска, марляөн вевттьöма.

АННА. Ой-я да ой-я! Велькавлас кö вомкөтшас, сэсся колö нин ывласö шызьöдны. Мыйлакö тай кöсийсим татчö. Кольöм во катыдын сулалiм, да кутшöм лöсьыд вöлi-а. Сиралiс татчö, кар дорас! Сё миллион морт бергöдчö! На, со, Мильöös войтöдыштi, ю пöсьнас, да он-ö паляв.

МИШАРИН. Чöвлы сэн, торкасян! (Водзö ворсö-сьылö.)

Гожъялöны тöv и гожöм
Коми войтыр ывла гожөн.
Ылавлöны сöмын найö
Пывсян бöрын пызан сайö.

Коми муöй — няньöй-солöй,
Чöскыд унмöй — кыпид лолöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй,—
Коми муöй!

АННА. Ачыд эськö тэ чöвлы! Пывсян да пызан сай оз на ков тэныд. Кодкö мыччыштöма кö, сы дiнö и ылалöмыд.

МИШАРИН. Эг öд тай кор. А карсянь кыскöмаöсь, да бөр оз нуны. Сола чери на водзöссö сетыштi.

АННА. Но лок вод сэсся. Иванушко, ог öд тадзтö кивыль керлы, бара кö пöдны кутан!

МИШАРИН. А вот танi огджык пöд. Лöсьялö ли мый ли сынöдыс.

АННА. Вöрыс матын. Пожöма вöрыс. Но лок!

МИШАРИН. Энлы, сыла нин помöдз.

АННА. Шы кывзытöм! (Лэччö дебаркадерас.)

Рытья кыа сёр лэбалö.
Сöстöм шыыс йöлöгалөн.
Мыла гора коми сьылöм
Пуксьö лючки сьöлöм вылö.

Коми муöй — шудöй-пöтöй,
Рытья мойдöй, асья вöтöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй.—
Коми муöй!

Котöрөн локтöны Туголуков да Надя. Туголуковлөн кияс сумка, а мышкас гитара волысалöма.

ТУГОЛУКОВ (шöйöвошöма).
А-а... мунiс нин теплоходыс?

МИШАРИН. Тiянöс öд оз виччысь.

ТУГОЛУКОВ. А-а... содтöдыс?

МИШАРИН. Со бöжыс, саялö нин. (Шмонитана.) Лешак пара, кад он тöдöй!

НАДЯ (Туголуковлы). Ме тэныд шулi?! (Бöрдана.) Ме тэныд шулi?!

ТУГОЛУКОВ. Но и... абу тай кöдзыд. Асьянас мунам дай.

НАДЯ (ярскöба, юрсö пöлынть-лöмөн). Да?!

ТУГОЛУКОВ. А мый нö эськö? Бöрдны кутам? (Шпыньмунö.)

НАДЯ. Мун сэтысь! (Вешйö бипур дорö.)

Туголуков падъялыштö да сэтчö жö восьлалö.

МИШАРИН (киняулас нин гудöка). Овлö мусукасигад. Лэччöй де-

баркадерас. Абу томана виччысяні-
ныс. Юрлос на, колёкё, вая, ватной
эшкын да. Вольпась и шебрас мед
лоб. Топбдчаннуд да... Оти скамья
выло на и төраннуд.

НАДЯ. Огёй, ми тані олам.

МИШАРИН. Ог од ме висьтав
кодлыкё.

НАДЯ. Мед, абу тайё серам.

МИШАРИН. Абу и серам. Ми тай
нё том дырйи... койташад вёлі кольч-
чан да... мыйкё жё маласьлан.

НАДЯ. Кывлёма нин тайёс. И ни-
нём сэн бурыс.

МИШАРИН. Сійо и бурыс, мала-
сьёмыс!

НАДЯ (*звыёктана*). Да?!

МИШАРИН. А мый нё эськё? Он
од вёч вёлі мый оз ковсё... ёнія моз.
Ёні од тай, гижсьыны локтёмаёсь, а
кынёма нин мукёд невестаыс. А сэт-
чё жё... еджыд юр кышёда. Мун!

НАДЯ. Вот и... мед эз яндзим вёв
нинёмыс!

МИШАРИН. А сідзи, дерт, збыль
олём выло кё. Ме од... син куньлём
пондайд-а: мися, ывлаын жовъялём
дорысь... А со тай, майбыр, войыс,
ном на абу ни. Рай оз ков! А ме ён-
тай, лун сьёмёснас, ныровмунлі, да
оз на жё и лок унмёй. Мыйкё... час,
ме тиянлы тшай пукта.

НАДЯ. Оз ков. Ми абу тшыгёсь.

МИШАРИН. А тшайыд и сьёлём-
тё на веськёдё. Аслым вот со меным
деливё.

ТУГОЛУКОВ. Миян эськё эм да.
(*Петкёдлё сумкасьыс доз.*) Эгё и
восьтылөй.

МИШАРИН. Тайё тиян чёскыд
вина.

НАДЯ. Вот и бур.

МИШАРИН. Ог, оз меным лёсяв
чёскыдыд. Сьёлёмёс бёрынас сотё.
Час, катёда чайниксё. (*Мёдөдчё.*)

ТУГОЛУКОВ (*нимкодя*). А со
кодьяскё сёрмёмаёсь жё!

МИШАРИН (*төдмалё*). Лыткин
Мишка. Сиктсьыс татысь. ПМК-ын
ёні начальникала. А мёдыс... карысь
сы динё волывлё. Век сёрмёны.

ТУГОЛУКОВ. Мыйлакё?

МИШАРИН. Мудералё Мишка-
ыс. Мед узыны кольёдны.

НАДЯ (*Туголуковлы гусьён да
дойдана*). Кывлін?!

Кост. Локтёны Лыткин да Капитоли-
на. Ар нелямын сайё нин налы. Лыткин
гажакодъ.

ЛЫТКИН (*пуктё кисьыс сумка-
сё*). Мишарин!

МИШАРИН. Но ме лоа. Сэсся?

ЛЫТКИН. Олан-вылан эськё, абу
лёк морт, да бара од лөгася, ерёма-
кань.

МИШАРИН. Мыйыськё?

ЛЫТКИН. А кён нё теплоходыд?
Мыйён мортсё мёдөда? (*Довкнитё
юрнас Капитолина выло.*) Дас ми-
нуттё он вермы сулёдыштны!

МИШАРИН. Абу менам сэтшём
правоыс.

ЛЫТКИН. Абу кё и менам тан
нинём абу. (*Довкнитё юрнас сумка
вылас.*)

МИШАРИН. Ме ог төд, мый сэн
кыскалан.

ЛЫТКИН. Вай пукты тшайтё.
Горш косьмё. Али дивитан?

МИШАРИН. Ог. Сы выло и олё-
мыс, мед лолыд пётліс. Со вот абу
жё тэрмасьёмаёсь.

ЛЫТКИН. О, да гажа на тай лоё!
(*Том йёзлы.*) Сідз од?

ТУГОЛУКОВ. Ми абу паныдөсь.

НАДЯ (*гусьён сылы*). Да?!

МИШАРИН. Но, час, ме бёра-
водза.

ЛЫТКИН. А гудөктё нё?

МИШАРИН. Мый нё, кольча?

ЛЫТКИН. Войыс од миян!

МИШАРИН (*пуктё гудөксё*). Ли-
бё и пес на ковмас. Эстчё менам чу-
көртёма лөп-ёгсё. Ветлөй, кодлы абу
дыш.

ЛЫТКИН. Ветла.

ТУГОЛУКОВ. Ме тшөтш.

Мишарин лэччө чайникла, а Лыткин да Ту-
голуков мунёны песла. Капитолина ма-
тыстчө бипур динё.

КАПИТОЛИНА. Тэ карсьыс жё?

НАДЯ (*коса*). Да.

КАПИТОЛИНА. Сідз эськё юалі
да. Гашкё, мися, озджык ло яндзим,
сёрниё воам да.

НАДЯ. А мыйысь тиянлы яндысь-
нысё? Ме водзынсё?

КАПИТОЛИНА. Абу од нин том.
А колё жё вот гортсьыд вошласьны.

НАДЯ. Меным аслым яндзём.
Локта да, нывьяс юаласны, а мый

ме висьтала? И экзамен аски! (Тильиштё синъяссё.)

КАПИТОЛИНА. Сдайтан. А кён нё эськё велёдчан?

НАДЯ. Университетын. Помала таво. Кык экзамен коли.

КАПИТОЛИНА. Сэсся кытчö?

НАДЯ. Сыысь и шогыс бара.

КАПИТОЛИНА. Сиктö ыстöны?

НАДЯ. Да ме ог пов сиктсьыд. Ме ачым сиктса.

КАПИТОЛИНА. А мый нё эськö?

НАДЯ. Сэки сійö татчö кольö. ЛПК-ын сійö инженерён уджалö. Оз öд эновт уджсö да вöтчы ме бöрся.

КАПИТОЛИНА. Сідзкö, гижсыны колö, збыльсы кö быттьö. Да öдйöджык.

НАДЯ. Ми регыд на тöдсаöсь. Колян вежонас ме гортö ветлі, и сійö ветлöма. Öти автобусын лöсялім бöрсö локны.

КАПИТОЛИНА. Ёна тай сы понда, регыд пондаыд! Медтö шогмана вöлі-а.

НАДЯ. Мыйöн тöдан?!

КАПИТОЛИНА. Шу мыйкö, да мед пес чурка моз колс-потö. Сэтшöм али мый нин винёв?

НАДЯ. Ме ог тöд.

КАПИТОЛИНА. Вот и тöдмав тавой. Шу, сиктö муна. Сэсся верöс сайö, шу, ковмас сэтчö петны. И мый сэсся водзöсö шуас?

НАДЯ. Абу лöсьыд. Дэльöдöма лöö.

КАПИТОЛИНА. Зэв лöсьыд. Мед ыркмунлö сёлöмыс, көнкö эм кö. (Чöв усьлö.) А ме, буракö, мед-бөръясыс татчö вöлі.

НАДЯ. Мый нö, ылöдлö?

КАПИТОЛИНА. Оз, гуг и бан восьса.

НАДЯ. Лёк öмöй тайö?

КАПИТОЛИНА. Абу эськö да... Татчö менö овны корö. А кытчö нö ме татчö локта?! Менам öд удж жö карас, квартира и.

НАДЯ. А кöні ті уджаланныд?

КАПИТОЛИНА. Республиканскöй больничайн. Хирургическöяс. Медсестраён. Сэні и тöдмасим, коксö вöлі дойдöма да. (Чöв усьлö.) Пыр на вида ачымöс.

НАДЯ. Мыйыскö?

КАПИТОЛИНА. Тöдмасьöмсьыс. Эськö петавлытöм кö вöлі да неко-

дöс на абу быдтöма да... А бара на вот колö ырсьявны!

НАДЯ. А, гашкö, и зэв на и бур водзын?

КАПИТОЛИНА. Ой, ог тöд, ог тöд. Мöдарö став олөмöй путкыльтчö, сійöс сöмын и тöда. Гортö колö, а пристаньö котöрта, кутысьыс абу. Көть мед милицияыс коркö сувтöдiс!

НАДЯ (вежалана ышловзёö). А ме эськö котөртi жö, сэтшöма кö кыскис кодкö дiнö. Збыль!

КАПИТОЛИНА. А-а... та дiнö? Эн көть лөгась, юалi да.

НАДЯ. Ог. Но мыйлакö ме ог на сэтшöма сысыс гажтöмтчы. Эз кö, шуам, нуöд талун татчö, ме эськö ачым эг на жö нуöдчы.

Кыпöдчö Мишарин тыра чайникöн, öшöдö сiйс мöтыр йылö.

МИШАРИН. Мый нö, кык сюратошкаыс век на ветлöны?

КАПИТОЛИНА. Оз тай тыдавын. Тöдмасисны, да варгöны, көнкö. Öдзас кö öд, он сувтöд Лыткинтö. Буриндзи мотор.

МИШАРИН. Бензинсö тась висьталiс! (Индö Лыткинлөн сумка вылö.) Көдзалö юрыс да öдйö на локтас. Сэсся пызан корсянныд, да он и тöдлöй — кольö войыс. Менö тай вот чорыда öлөдiсны-а. Мед ог гартчы танi, тiян дiнын. Ковмас, тыдалö, лэччыны.

КАПИТОЛИНА. Волöй на бөртиджык, чайыс пузяс да.

МИШАРИН. Ог тöд, сюзълөн кодь синмыс да, коркö унмовсяс оз.

Лэччö дебаркадерас.

ЛЫТКИНЛӨН ГӨЛӨС. Татчö, Коля, пуктылам. Öтпыйрö ставсö ог ломтöй. (Сэсся ачыс петкөдчö, содтö бипурийö кымынкö лөн.) Мый нин сэтшöм жугыльöсь?

ТУГОЛУКОВ (мыччысьö пыркөдчигмоз). Гажныс быри, дыр ветлiм да.

ЛЫТКИН. Сідзкö тай олам на! Но, вайö, кодлөн мый эм — пызан вылö! (Перйö сумкасыс водка доз да мукöд лöсяланатор.) А көн нö Мишариныс?

КАПИТОЛИНА. Сійöс гöтырыс öлөдöма. А, гашкö, и локтас на.

ЛЫТКИН. Ми сылы колям. (Видзодло пызан выло, аддзё Туголуковон пуктём вина дозсё да мукдотор, нюркнитё.) Но-о! Коля Туголуков... чужом вылас мугов!

НАДЯ. Ньоти абу мугов.

ЛЫТКИН. Да ме сідз шуи, шмонитомён. Вайё матыстчой!

КАПИТОЛИНА. Виччысьлам нин чайсё. (Оз вёрзвы.)

ЛЫТКИН (лигышмунё). Век косьян сьолём вылысь овны ловъя мортыд, а со, уна-ё на и босьтан! Пыр кодкё и падмодас. А вот сэтшомыс дорё жё и кыскё. (Довкнитё юрнас Капитолиналань). Ок, эськё Капитолина жё тэ да! Вай мыйкё сылам!

КАПИТОЛИНА. Ворс! (Индё гудок выло.)

Лыткин ворсё гудокён. Туголуков отсалыштё сылы гитараён. Надя тшотш пондё сьывны.

Сьолём да сьолём
Ветлёны пёлён,
Нинём на налы оз ков.
Сэсся тай кыскё
Чужё бур кыскём,—
Отныс мөдтөг оз ов.

Сьолёмс сьолём
Биа-пось төлөн
Озйөдө югыда сэк.
Торйөд коть вөтлы,
Отныс мөдлы
Лоасны инаось век.

Сьолёмкөд сьолём
Оз төдны өлём,
Биыс ни ваыс оз кут.
Муслун оз ваймы,—
Медтыкё вайны
Отныс мөдыслы шуд.

Сьолёмлы сьолём,
Быттьөкё йөла,
Шыалё тулыс и ар.
Веськыда олём
Сөмын и колё,
Гознад и шондыс яр.

ЛЫТКИН (эновтё гудөксё). Оз на пузы?

КАПИТОЛИНА. Регыд нин, регыд.

ЛЫТКИН. А вот купайтча! (Шешмунё.) Виччысьом дорысь!

КАПИТОЛИНА. Колё йөйтавны. Ваыс — кыд на кымё-а.

ЛЫТКИН. Ы-ы, өти здуктё! Водз вөлі лым сьолём бөрас и пыран кутшөмкё ва гөптё. Эг на өд полысь ло! (Лэччө ва дорё.)

КАПИТОЛИНА. Тайё кё пё юрөн олысь?! Ыкша руыс босьтас да... Миша! (Вөтчө Лыткин бөрся.)

Кост.

НАДЯ. Видзөдлы, мый сэн керсьё.
ТУГОЛУКОВ (видзөдлө кыркөтш улө). Уялө.

НАДЯ. Горөд, мед петас. Он аддзы, гажа?!

ТУГОЛУКОВ. Петё нин.

Кост.

НАДЯ (быттьөкё ас кежас). Некор на Эжва вожын эг вөвлы. Печора аддзылі нин-а, коркё чой дінө лэбзылі да.

ТУГОЛУКОВ. Тайё нё абу Эжва?

НАДЯ. Тайё кар дорын. А менё Кулөмдін районё ыстёны. Кутшөм сиктё бара веськала? А, гашкё, и Кулөмдінас кольөдасны. Математикьясыд быдлаё колёны. Верөс са-йө пета, кодкё босьтас кё.

ТУГОЛУКОВ. Тэ кодлы тайөс мойдан?

НАДЯ. Аслым.

ТУГОЛУКОВ. А ме кытчө?

НАДЯ. Татчө кольччан. Аддзан жё кодөскө.

ТУГОЛУКОВ. И быттьө нинём эз и вөв мян костын?

НАДЯ. А мый нё вөлі? Тэ меным нинём эн шу, и ме тэныд нинём эг. Сөрмим бөръя теплоход вылас — вот и ставыс.

ТУГОЛУКОВ. Мыйлакё өд сөрмим жө?

НАДЯ. Тэнад окасьом понда.

ТУГОЛУКОВ. Мыйла либө бан боктё эн сет, ме понда кё сөмын?

НАДЯ. Вот тай и лапйөдла синмөн. Кыдзи коркё школаын. Контрольнөй вөлі алгебраысь, да вөчи зэв өдйө и петі. А бөрас и... быттьө зураси кытчөкё. Сідзи вөчи али эг сідзи? (Шөйөвошөдчылө.)

ТУГОЛУКОВ. Сідзтөкөнөсь, оз и ков вөлі мянлы татчө локнысь?

НАДЯ. Ме ог на төд. А төдтөгыд

кыздз лысьтан кодарёкё шуны?
(Шевгёдлө кияссё.)

ТУГОЛУКОВ. А öнi кö ме вись-
тала?

НАДЯ. Мый?

ТУГОЛУКОВ. Мый тэныд колö?!

НАДЯ. Меным нинöм оз ков. Ме-
ным сiдз на овсё.

ТУГОЛУКОВ. А-а... кодлы нö ме,
сiдзитö кö, висьтала?

НАДЯ. Кодкöд лöсялан мöдысь.

ТУГОЛУКОВ. Ог гөгөрво, тэ те-
шитчан, али збыльсь. Надя, колö-
кö, эн скöрмöд! (Триньöбтö гитараас
да волысало сiйöс.)

НАДЯ. А тэ скöрмы.

ТУГОЛУКОВ. Чайтан, ог?! (Зы-
рöдö Надялань.)

НАДЯ. Пуö нин со. (Вештö чай-
никсö бипур весгысь.)

ТУГОЛУКОВ (бергöдö Надяöс
асланьыс чужöмөн, тайкö кучкас ли
мый ли, и окалö сэсся). Öнi кучкы,
сэтшöм кö ме тэныд мустöм! (Кост.)

НАДЯ. Көнкö вöли на миян паке-
та чайыс. Татчö лэдзам дай, чайни-
кас. Вайин кö эськö?

ТУГОЛУКОВ. Ыгы! (Вайö.)

Кутöны сунисьяс помысь чайникö лэдзöм
пакетьяссö. Локтö Прокопей, ен беддя,
тöвся шапкаа; чуймöмөн видзöдö.

ПРОКОПЕЙ. Мый нö тi, вежа ва
али мый пуанныд том войтырыс?

ТУГОЛУКОВ. Чай, пöльö, чай.
Лэдзлан тадзи пуан ваас — и дась.
Оз нин ков кисьтасьны.

ПРОКОПЕЙ. Но, быдторсö жö
нин кутисны вöчны. А Мишариныс
тай нö эськö оз тыдав? Öнтай на син
улö усьли-а.

НАДЯ. Узьö нин сiйö. Гöтырыс-
лысь кывзысьö.

ПРОКОПЕЙ. Тöвнас мед кывзы-
сьö, лун и вой кöть нистö. А татшöм
югыд войсö мед оз урсав.

НАДЯ. Тi тай нö урсаянныд жö.
Со кутшöм шоныд, а тöвся шапкаа-
öсь. Абу мöй гождöм?

ПРОКОПЕЙ. Менам юрöй кын-
мö. Кöрт руба пасьта вöсьса этатi,
вотöм на урлөн кодь лöз кучика сö-
мын. Осколок меным веськавлiс
Мурманскöй дорын. Сiйөн и пасту-
кала, ог вермы копыра удж вылас
кузь лунтырсö да. Со менам сё ве-

тымын кукань, луд вылас эстөн. Лэ-
дзали, мед йирсьöны. Меным öд при-
весыс колö жö. Кöсйысьöма на лон
и совхоз водзас: нёльсё киловысь
этша, мися, некод оз ло арнас.

ТУГОЛУКОВ. Он на мöй пенсия
босьтöй?

ПРОКОПЕЙ. Босьта. Да öд ку-
лан нöти уджтöгыд. Сэсся öтнам жö
гортын и, некодлы кыв шуны. Горт
олысьöс коркö вайöдлi, да люг-лег
вöчыштитс кызладорнас и — бөр при-
станьö. Вот и сёя лун-войсö.

НАДЯ. Лун-вой сёйысьыд абу на
татшöм.

ПРОКОПЕЙ (нимкодя). А эг жö
эськö быттöкö государствосö джы-
бöдлы да. Мый верми, сетi жö нин
сылы. (Чöв усьлö.) Аттö, колö тай
нö вöли Мишариныс да. Кодкөлун
сёрниö воим, да Мурманскöй дорын
жö сiйö вöлöма, морскöй пехотаын.
А ми пыр орччөнöсь вöлим накöд.
Найö öти сопка видзöны, ми — мö-
дöс. А вот эг юав, вунöдi. (Горöдö.)
Мишарин! Тойла öшиньтö, кулöмыд
али ловья?! (Ас кежас.) Мися, дру-
гö пукта. Вот и пукты татшöм морт-
тö. Мишарин!

АННАЛÖН ГÖЛÖС. Кытчöкö тай
веськалан! Но, мый, мый?

ПРОКОПЕЙ. Али тэ, Анна?

АННА (кыпöдчö). Ме, дерт. Сув-
тöмыд да равзан, а ачюд мöдлапö-
лас видзöдан.

ПРОКОПЕЙ. Вуграсысь сэн код-
кö. Мый ыджда ёдi сакыштитс. Бы-
дөн веж петiс.

АННА. Либö сэтчö и горзы, ылö-
джык мун да.

ПРОКОПЕЙ. Иваныд меным ко-
лö. Юавны öтитор. Мед петалас.

АННА. Оз. Куйлö нин сiйö, гач-
тöм и кöмтöм.

ПРОКОПЕЙ. Но лэччыла, аслам
на кокöй.

АННА (паныдалö). Он. Аски юа-
лан.

ПРОКОПЕЙ. Лöсьыд тэныд, вой-
насö эн тöдлы да.

АННА. Ме эг тöдлы? Ме эг тöд-
лы?!

ПРОКОПЕЙ. Кутшöм фронт вы-
лын нö вöлин?

АННА. Со! (Индö Эжвалань.) Кы-
мыныськö кывтлöма татi караван-
канас! Моль бöжсö вöтлывлöма шой-

даник паськѡмнас да киссьѡм кѡмнас! Спирт вѡлі ваясны бидонын, гулькнитан соравтѡгыс да бара йна ваас пыран! Тайѡ нѡ эз вѡв фронт? (*Кучкѡ шамыра кинас пуклѡсѡ.*)

ПРОКОПЕЙ (*каитчѡ*). Анна, эн дивит. Ѳтарѡ менам шусис,

АННА. А бѡрддзѡдін тѡ менѡ, Прокпей, вот! (*Бѡрддзѡ.*)

ПРОКОПЕЙ. Но, сѣ ен могысьѡн! Мѡрччѡтѡг эз ов татшѡм войнаыд.

АННА. Дай эз на и помась ми коддемыслы. Менѡ со вот ревматизм жугѡдѡ, кор ывлаыс вежсьѡ. А Иванѡс пѡдтѡ, лолыс вошлѡ. Кык пулясылѡн пырыс мунѡма. Навылет, справка сертыис кѡ. Чайтан, нажѡтка ми татысь корсям? Миян керка асланым Затонын, пывсьы да ов. А эз кут лѡсявны Иванлы ывлаыс, увтасын ли мый ли да. Вот и медасям быд тулыс кутшѡмкѡ пристањѡ. (*Чѡв усълѡ.*) Аски волы. (*Лѡччѡ дѡбаркадерѡ.*)

ПРОКОПЕЙ. Аски, аски. (*Мѡдѡдчылѡ да сувтѡ, чѡзыртчылѡ.*) Эсѡйѡ ЛПК-сьыс... бара нин пѡждуксѡ вайѡ. Катша-рака мында инженер, да пѡзыѡ жѡ мыйкѡкерны кыздкѡ... Мортыс, и то видзчысян-а.

ТУГОЛУКОВ. Абу на сѡтшѡм кокни. Оз ѡд сѡмын пуысь вѡчны бумагасѡ, хлор и быдтор на сѡтчѡ пуктѡны.

ПРОКОПЕЙ. А сѡн али мый тѡ уджалан?

ТУГОЛУКОВ. Но, сѡні. (*Шѡшѡжлѡ.*)

ПРОКОПЕЙ. Шуысьыс абу, вот мый! Ас костаныд чѡв оланнѡд!

ТУГОЛУКОВ. Оз чѡв овны, пѡльѡ, оз.

ПРОКОПЕЙ. А мый нѡ, шулін тѡ кодлыкѡ?

ТУГОЛУКОВ. Мыйла ме буретш?!

ПРОКОПЕЙ. Мыйла татѡн жѡ олысь. Ме тай нѡ кодкѡлун на совхозса директорѡс топѡдлі. Виль карта тшупны колѡ, да Арменияысь йѡзѡс виччысьѡ, а асланым юѡны сельпо лавка сайын. Уджныс абу. Тайѡ нѡ паракѡд?!

ТУГОЛУКОВ. Но, пѡльѡ, ме зѡв на ичѡт морт сѡні. Восѡ на ог уджав институт бѡрын. Дай абу ме технолог.

ПРОКОПЕЙ. А вот татчѡ ме и

кык мында скѡрма! (*Зутшкѡ бедьнас.*) Пырав со вот вѡрас. Ыджыдѡ на пу, а некодысь оз пов, чужѡма и быдмѡ. Мый лоан ло! Оз шу тѡ моз, ичѡт на пѡ ме.

ТУГОЛУКОВ. Сѡйѡ и эм.

ПРОКОПЕЙ. Мый — сѡйѡ и эм?

ТУГОЛУКОВ. Тырыс тай кос пѡнѡль.

ПРОКОПЕЙ. А но... Вежѡрти: бурджык дорын быдмыны гырысь пусьыс.

ТУГОЛУКОВ. А сѡтѡ мыйкѡ тѡныд шуасьѡмыд?

ПРОКОПЕЙ. Войтырыслы сѡтѡ, меным кѡ оз. Менам сідз кынѡмѡй пѡт и книжка вылѡ на кувны пуктѡма кык мѡс дон. А тойлѡ на сьѡлѡмѡй, да ог на шондѡбанѡс ѡлѡд.

ТУГОЛУКОВ. Но и гиж кытчѡкѡ. Тупкыны, шу, колѡ ЛПК-сѡ.

ПРОКОПЕЙ. Ог на ѡд вошлась. Дас нѡль арѡссянѡ вѡрѡ кайи да... «звучникѡн» и быдѡн вѡлі да... тѡдлѡма кер лѡдзѡмтѡ. Ставыс вѡлі тшынйив кайѡ, мый оз керѡйѡ мун. А ѡні, видзѡдан да, чагѡйѡн сѡтчѡ вайѡны, сѡсь пусѡ на кыскѡны.

ТУГОЛУКОВ. Но вот, тайѡ ѡд главнѡйыс?!

ПРОКОПЕЙ. А ывлаыс мед, колѡкѡ, тшыкѡ?

ТУГОЛУКОВ. Но, оз на вермыны... Гриппысь тай нѡ абу на жѡ бурджык лекарствоыс. Лок, пуксы да чай юам... Вензьѡм дорысь.

ПРОКОПЕЙ. Ог, ачым муна да пукта. (*Мунѡ.*)

ТУГОЛУКОВ (*ас кежас*). Он кѡ, и олас. Быд вомаыслы колѡ овны велѡдны! (*Видзѡдлѡ Надя вылѡ.*) Мый нѡ, унмыд локтѡ? Надь?!

НАДЯ (*лѡптылѡ юрсѡ*). Оз.

ТУГОЛУКОВ. А мый нѡ эськѡ?

НАДЯ (*ышилвзѡ*). Сідз.

ТУГОЛУКОВ. Час ме тѡныд чай кисьта. Ѳдѡйѡ вѡтлас жугыльтѡ. А, гашкѡ, восьтам... асланымлысь? (*Довкнитѡ юрнас пызанлань.*)

НАДЯ. Оз ков меным нинѡм.

ТУГОЛУКОВ. А мый нѡ, пуксям вѡча ныр да нускыны кутам?

НАДЯ. Ог тѡд.

ТУГОЛУКОВ. Кулан тадзтѡ гажтѡмысла. (*Босьтѡ гитарасѡ, триньѡдчѡ, сьывны пондѡ Надялань.*)

Ма талун татон,
Тэ дорын матын,
А аски — кытчо суас вой.
Но весиг ылын
Ме тэнэ кыла:
Тэ меным вочин сэтшом дой.

НАДЯ. Дугды.
ТУГОЛУКОВ (*водзё сьылё*).

Од менам сьолём
Зэв доймысь, вёлём,
Зэв, вёлём, веритесь да нэр.
Ме тэнэ кора,
Ме тэнэ ёра,—
Бөр он кө менё бурдод-кер.

НАДЯ. Дугды, шуоны.
ТУГОЛУКОВ (*водзё сьылё*.)

Ме бурда регыд,
Ме бурда сэки,
Кор аддза воча петись нюм.
И сэки меным,
И сэки тэныд,
Ме чайта, воас откодъ дум.

(Надя бергөдчө, но Туголуков оз
өвсьы.)

Мый сэсся кыкөн,
Но ого зыкөн,
Ми кутам тэчны өти шуд.
И муслун помысь
Век лоам томось,
И шогыс сибавны оз кут.

А мый эськө тэ песан лёктө? Мый
дузьялан?

НАДЯ. Ном курччис, он кө гө-
гөрво.

ТУГОЛУКОВ. Ог и гөгөрво! Ме
тадзтө верма жö збоявны, ывла вы-
лад! А сэнi производство, и тэ код-
дьомыс жö уджалö. Найö йöйöсь, а
тэ öтнад сюсь? Вайö мыйкö ду-
мыштламöй? Öдйö тай көсьян!

НАДЯ. А тэ он и көсйи! Шунысö
на весиг полан.

ТУГОЛУКОВ (*оз дзик пыр*). Кок
пöv тэ, видзöда да, пöльöыслы талы.
Медтыкö зыртласьны жö кодкö вы-
лö. Сйөн и вома сьблём вылад.

НАДЯ. Воис. Олём олысь сйö.

ТУГОЛУКОВ. Дерт, лöсьыд сылы
йöзсö тöдны, аслыс нинöм нин оз
ков да.

НАДЯ. А тэныд нö мый колö?

ТУГОЛУКОВ. Меным овны на
колö.

НАДЯ. Но и ов! А коньөрö сэн
лэдзчисин, меным весиг яндзим
лои.

ТУГОЛУКОВ. Энлы, регыд ачыл
кутан уджавны да ёна-ö сэк кутан
сюйсьыны быдлаö.

НАДЯ. Кытчо ковмас.

ТУГОЛУКОВ. А кодкö йөткыш-
тас муртсаник гырddзанас, и бөр зэв
ылын лоан. Чайтан, муса кодлыкö
шуасьомыд тэнад?

НАДЯ. Ог öд ме сукляв.

ТУГОЛУКОВ. Збыльыс ёнджыка
на парскö. Мукöдыс воывлö сöмын
удж вылас, позйын моз и пукалö, а
видлы тэ сйöс вөрзьöдны, мый бось-
тан!

НАДЯ. А чöv олёмнад мый бось-
тан?

ТУГОЛУКОВ. Мыйкö да век нин.

НАДЯ. Например?

ТУГОЛУКОВ. Но, шуам, кварти-
ра меным көсйисысны.

НАДЯ. Тэнад право эм сы вылö.

ТУГОЛУКОВ. Эм. А кор дась лöб
керкаыс, верма и не лоны спискас.
Позьö мövпыштлыны та йылысь
водзвыв?

НАДЯ. И абу зывöк аслыд?

ТУГОЛУКОВ. Мыйысь?

НАДЯ. Но тэ жö öнi вузалан быт-
тьö асьтö. Морттуйтö вузалан!

ТУГОЛУКОВ (*чиктылö*). Öдйö öд
кывйис сюрас! А вот гöтрасям ми
тэкöд, кытчö ме сэки тэнö вайöда?
Но, олём олысьöй?

НАДЯ (*видзöдлö сингугнас*). Ме
сиктын овны кута, ог нин тэнад
квартира вылö ышты.

ТУГОЛУКОВ. Но и ов, пет ку-
тшöмкö тракторист сайö да. Век нин
лöз син дора лоан.

НАДЯ. А ог коть коньөр сайын
ло! (*Мунö*.)

ТУГОЛУКОВ. Т-тэ кытчö? Чай-
тан, корсьны кута, да? (*Шöйöвошö*.)
Ок öд вылын ныра! Абу нин сэсся
сыысь кындзи нылыс. Вода вот, да
сидз жö олан. Мед колян на асья
теплоходсьыс. (*Водö, но оз куйлыс-
сьы*.) Надя! Энлы, шедлан на тэ ме-
ным, тадзитö кө! (*Мунö корсьны*.)

Локтö Столля, тшайпода. Киас наберуш-
ка, чышьянөн вевттьöма.

СТОЛЛЯ. Ой, кокöй пиалö! Ой,
кула татчö! (*Пуксьö би дорö*.) Сюйис

менё кодкё сэтчө тодас. (*Аддзё мый-кё да нюжодчылё, лэптё гордоват дзоридза турун.*) Со од кутшом май-төг быг таялёмаось. Нинём оз ковония йозлы. Висьмасны кё, укол сомьн. А, кызд кужасны! (*Оз тёд, босытны-ё турунсё, сэсся шыбитё.*) Абу нин талон выныс. (*Шонтысьё.*) Лёсьыд жё эськё би дорад, да войыс кольё. (*Чеччё.*) Но, некод абу, а пызаныс тыр?! (*Матыстчылё.*) Меным оз ков нинём. Менам аслам гортын сё пёлос настойка. Съорысь на вёдита и, ковмас кё. (*Инмёдчылё морёсас.*) Со од вот и туньялі, буракё. Ой-ой-ой! (*Кыскылё питшогсьыс куим пельбёса сулея, юшитё.*) Лэ-дзис эськё тай да. Час, ветла на озы-нёдз, эня-ая турун оз-ё сюр. А войыс... ловтё ворсөд! (*Чатрасьё.*) Кольёма олөмыд! (*Ки на ки куч-кыштё.*) Бёрда вот, пукся да. (*Бёр-дыштё, сэсся сьывны пондё.*)

Югьд вёлі сійё войыс,
Кувны кута, да оз вун,
Эг и мынлы сёлөм дойысь,
Эг и төдлы чөскыд ун.

Морёс улын пёжи тэнё,
Онөдз сэтысь кыла на.
Ог төд коді, морт-ё, ен-ё,
Абу меным шулөма.

Важсё казтыла ме бурөн,
Лёкөй тэ вылө оз пет.
Эськё коркё ловья юрөн
Паныд лёсявлыны мед.

Ог ме повззы, ог ме ойөст,
Гашкё, весиг петас нюм,
Югьд вёлі сійё войыс,
Кувны, кута, да оз вун.

Локтоны Лыткин да Капитолина.

ЛЫТКИН. Но, Столля бабё нин кыськё усьёма?!

СТОЛЛЯ. Уси, йөй коктё од колө песны.

ЛЫТКИН. Олан-вылан!

СТОЛЛЯ. Ачыд! Мыйкөйд и... (*Копыртлө юрсё Капитолиналань.*)

КАПИТОЛИНА. Ті карё жё мунысь?

СТОЛЛЯ. Абу. Сідз довъяла.

КАПИТОЛИНА. Мыйкё вотінныд нин?

СТОЛЛЯ. Турун. Лекарство вылө.
КАПИТОЛИНА. А кутшом турун?
СТОЛЛЯ. Быдсямасё.

ЛЫТКИН (*серам пыр*). Мый ад-дза, шу!

СТОЛЛЯ. Эн эськё гигззы. Асьтё на коркё бурдөдлі.

ЛЫТКИН. Менё мыйыськё?

СТОЛЛЯ. Юав мамыдлысь, вуні кё нин аслад. Локтас да, кыз син-ваон бөрдё. Исласигон пельтё кын-төмыд, да лапъя пеля понлөн моз вёлі өшйөма.

ЛЫТКИН. Ме ог төд. Гашкё нө. Ичөт дырйи.

СТОЛЛЯ. А ме нө өні шуа?

ЛЫТКИН. А мыйла быть войнас колө өктысьны?

СТОЛЛЯ. Мича луннас од, не-тшыштан да, пыр и нярмё туруныс. Пыр и воштё вынсё. Тайёс он гө-гөрво, ветымынө нин, буракё, воан-а.

КАПИТОЛИНА. А позьё видзөд-лыны? (*Индё наберушка вылө.*)

СТОЛЛЯ. Позьё, абу од гуся-лөма.

КАПИТОЛИНА. Ме татысь неку-тшөм турун ог төд.

СТОЛЛЯ. Тайё — майтөг быг, та-йё — көин чача, тайё — көк акань, тайё — чань кок туй. Нөрича со, зильган, таг вез, налим сер, бронеч...

КАПИТОЛИНА. А коді мыйысь бур?

СТОЛЛЯ. Быдөн мыйыськё бур. Нөричаыс тайё — мөс вөра варччө-мысь, зильганыс этайё — ревматиз-мысь, бронечыс тайё — гырк пытш-көсыдлы лёсялө, чань кок туй бось-там... бара жө...

ЛЫТКИН. Мый бара жө?

СТОЛЛЯ (*вевттьё наберушкасё да вөлись*). Абу тэ кага вайысь.

КАПИТОЛИНА. Аттьё зэв ыджы-да.

ЛЫТКИН. А мыйкё, Столля ба-бё... а сёлөм косьтан турун эм абу? Мед юин кодкөдкё шөрион, и кыс-кыны кутіс?

СТОЛЛЯ. Сэтшөмсё, Михайлө, абу лёсьөдлөма енмыс. Мед пө ту-рунтөгыс мусмөны да сідзи нин өта-мөд дінаныс кыскысьёны.

ЛЫТКИН. А абу на кө сэтшөм муслуныс?

КАПИТОЛИНА. Миша, дугды.

СТОЛЛЯ. Абу кө, и абу. Ме тай

нэмөс өтнам олі, ныв дырйи на не-
кодлы эг шогмы да.

ЛЫТКИН. Мыйла эн шогмы?

СТОЛЛЯ. Он өд быдөн вылө гор-
шась, грекөвйтас сэтчө... Кодлань-
кө отилань жө синмыд, а сылөн...
мутиыс төдө, кодарө дай. Колөкө,
туска синма на вөлі каньпи моз, йөй
тушаыс сөмын.

ЛЫТКИН. Татысь кодкө вөлі?

СТОЛЛЯ (*нюкрась*). Питирысь
воліс! (*Көсйө мунны.*)

ЛЫТКИН. Ловъя на?

КАПИТОЛИНА (*өлөдана*). Миша!

СТОЛЛЯ. Төдтөгыс олан!

ЛЫТКИН. Сідз эськө да. Лок,
пукыштам бур кузя! А, Столля
баббө?

СТОЛЛЯ. Некор. Өзынөдз на ко-
лө ветлыны. Эня-ая турун сэтчө пе-
тавлө.

ЛЫТКИН (*шмонитана*). А мы-
йысь сійб бур?

СТОЛЛЯ (*синмалө Лыткинөс*).
Сідз на өш кодй! (*Мунө.*)

КАПИТОЛИНА. Мыйла ыкшаась-
нысө?

ЛЫТКИН. Эг өд тай лёкысь.
А көнөсь нө том йөзыс?

КАПИТОЛИНА. Код төдас. Лок-
тасны. Налөн асланыс шог.

ЛЫТКИН. Шог на кутшөмкө на-
лөн!

КАПИТОЛИНА. Но, тэа-меалөн
сөмын, мукөдыслөн оз овлыс?

ЛЫТКИН. А ми асьным вөчам...
быттө этша на шогалім, эз на тыр
планым. Локтін кө да овмөдчин,
важөн нин эськө кургим, эз ков та-
дзи колльөдчыны.

КАПИТОЛИНА. Бара сэтчө вайө-
діс. (*Сьөлөмсянныс.*) Карас өд ме-
нам удж жө! Зев на пыдди пуктөны
и, мед оз ло ошйысьөма-а. Став сьө-
кыд процедураыс ме вылын!

ЛЫТКИН. Да төда. Сөнысь тай
вир босьтны волін, да пыр и артмис.
А мукөдыс вөлі тойласны... Сэки тэ
меным и кажитчин. Мися, дась
больничачын на, матыстчыла, ерөма-
кань, та дінө. А уджыд... Ме сёрни-
ті... көсийс виччысылыны... Том на
тан миян врачыс, и кутшөма эськө
тэ лөсяліні сы дінө. Ачыс шуис,
ылөдла кө, чайтан.

КАПИТОЛИНА. Ме ог төд. Вош-
тан тані киподтуйтө.

ЛЫТКИН. Ньоти он вошты. Этша
нө йөзыс? Совхоз, ПМК, сплавуча-
сток... Быдлаын техника, бара нин
кодкө мыйкө лөма.

КАПИТОЛИНА. Этшаджык юны
көлө!

ЛЫТКИН. А гажтөм кө мортыс-
лы? Куим зон вылө оти ныв! Унджы-
кыслөн — карө синмыс.

КАПИТОЛИНА. Сюрөджык сэн
уджыс. Быдөнөс трактор вылө да
мөс лысьтыны оз на кыскы.

ЛЫТКИН. Вот та кузя ме кыв-
йысь кывйи воа тэкөд. Көркө на
сельсөветын шулі: вайө, мися, көть
быт Керка ли мый ли восьтамөй.

КАПИТОЛИНА (*ошкана*). Вот!

ЛЫТКИН (*ышловзө*). А тэныд
эськө и буретш эм уджыс, да он жө
тай со лок. Карө вужъясьөмыд. Эсь-
кө Лөзымысь жө ачыл да.

КАПИТОЛИНА. Комын во нин
менам карас кольөма. Квартира сэ-
ні и. Дерт, эськө ичөтик да, пырыс
ветлана.

ЛЫТКИН. Вот и коль пиыдлы да
моньыдлы. Шуа вот Олегыдлы: ми-
ся, ысты мамтө ме дінө.

КАПИТОЛИНА. А мый эськө
ачыл бөр он лок карас да выль квар-
тираас менө нуөд? Гөтырсьыд по-
лан?

ЛЫТКИН. Юксөма менам сы-
көд. Оти-кө, мөд-кө, зырті нин сэн
гачөс. Ветымынө матысма, а быттө
гуга жель на эг бергөдлы. Мый и
олөма?!

КАПИТОЛИНА (*эскытөма*). Вө-
лись воссис олөмыд?

ЛЫТКИН. Воссис! Косьта тайөс
кадъя нюрсө, сө гектара шыльыд
видз вөча, и мед, колөкө, сэсся пон
курччалас.

КАПИТОЛИНА (*нюмгөвтө*).
Кывзан да, быттө өд вот прамөй
морт.

ЛЫТКИН. А мый нө, абу? Мед
вөлі шуөма! (*Вундыштө кинас.*)

КАПИТОЛИНА. Мый шуөма?

ЛЫТКИН. Локтан он ме дінө?

КАПИТОЛИНА. Воывла тай со,
садьөс ог төд.

ЛЫТКИН. Став олөмыс садь төд-
төм, тадзтө кө.

КАПИТОЛИНА. Абу өд нин то-
мөсь. (*Коставлө.*) И велалөма нин
вөлі менам өткөннас лун-войсө веж-

ны. Праздникъяс дырйи тай бѳрд-мѳн овлѳ-а.

ЛЫТКИН. А меным кузяла бѳрд-мѳн. Олі-олі да сѳлѳм серти мортѳс эг и паныдавлы. Ѳні, чайті, зурѳдіс нин енмыс... (*Индѳ Капитолина-лань.*) Со, да эн корсь сѳсся. А вильс дай бара абу! (*Чѳв усьлѳ.*) Капитолина Ивановна, поткѳдан ѳд сѳлѳмѳс. (*Тильѳ синъяссѳ.*) Локтан он, сѳ едритвойѳн?!

КАПИТОЛИНА (*тиѳтш тильѳ*). Мыйлакѳ тай аддзисян кодкѳд оз ков!

Видзѳдлытѳг воськовталѳны воча. Топѳд-чѳны да век на тильѳны синъяснысѳ. Дебар-кадерьсь гусьѳник кыпѳдчѳ Мишарин, вежавидзана сувтѳ бокша.

МИШАРИН (*виччысьышитѳ да*). Биныс ваймѳма, асьныс бѳрдѳны...

ЛЫТКИН (*шмонитана*). Йѳз серамсѳ, шу, вѳчѳны.

МИШАРИН. Абу эськѳ серам да. Гашкѳ, торки-а.

ЛЫТКИН. Эн, лок водзлань. Дась со пызаныс.

КАПИТОЛИНА. Час, ме видзѳдла чайсѳ. (*Видзѳдлѳ.*) Пузыылѳма нин. Заваритѳмаѳсь и. Вая?

ЛЫТКИН. Вай, дерт. (*Кыйкъя-лѳ.*) Ылынѳсь-ѳ кѳнкѳ том йѳзыс? Горзыны абу лѳсьыд-а. Но огѳ на пайкѳй. Пуксямѳй.

Пуксьѳны пызан сайѳ. Лыткин кисьталѳ водка.

КАПИТОЛИНА. Меным муртса. Ме чай сорѳн.

МИШАРИН. Кутшѳм эськѳ ме тан шысасьсѳ да... Вайѳ, мед лючки тѳян ставис лои!

ЛЫТКИН. Та вѳсна кѳ и, содта на ме тѳныд.

МИШАРИН. Ог, коддза. Анна виас и. (*Кыйкнитлѳ дебаркадер-лань.*)

КАПИТОЛИНА (*нѳм сорѳн*). Ёна ті поланныд миян виѳмысь.

МИШАРИН. Но, кутшѳмасѳкѳ ѳд кывзысян жѳ. (*Вашъялѳ.*)

ЛЫТКИН. Пакталас. Вайѳ! (*Точкысьѳны да юѳны, сѳянтор видлѳны.*)

КАПИТОЛИНА. Чай сѳсся. (*Кисьталѳ.*)

ЛЫТКИН. Войыс ѳд миян на. (*Читкыртлѳ син пѳвсѳ.*)

МИШАРИН (*ышловзѳ*). А вот абу миян комиыдлѳн...

ЛЫТКИН. Мый абу?

МИШАРИН. ...ассьыд бабатѳ ошкан модаыд!

ЛЫТКИН. Рочыдлѳн ѳд абу жѳ.

КАПИТОЛИНА. Рочыдлѳн бара эмджык на. Налысь тшѳкыдджыка на кывлан, сѳтшѳм пѳ гѳтырѳй. А комиыд... сѳмын понсѳ тѳныд ошкас. Коркѳ пон выставка вылын вѳлі, да, мися, тадз кѳ эськѳ гѳтырьяснысѳ ошкисны.

ЛЫТКИН. А мый сійѳ, кывнад печласѳмыд?! Мед дорѳма вѳлі-а... сѳлѳм на сѳлѳм.

КАПИТОЛИНА. Бур кывйыс сѳт-чѳ жѳ инѳ.

МИШАРИН. Сідзи. Нинѳм тані и вензынысѳ.

ЛЫТКИН. Мыйлакѳ ѳд панін жѳ тайѳ сѳрнисѳ?

МИШАРИН. Анна понда. Кѳзалы турун мездорла муніс. Узѳмѳн нин менѳ чайтѳ. А ме со кытѳні. Оз нѳ дѳзмы?

ЛЫТКИН. Ме шуа: мися, чукѳсті.

МИШАРИН. Аслым абу лѳсьыд. Бытѳѳ пышъяла сыысь. Ставыс нин бытѳѳ веськодѳ да кѳдзыдася. А збыль вылас ѳд... пернапас кѳ чѳвтла да копыртчыла кок улѳдзыс сылы, оз на и ло грекыс! А вот яндысян и бур кывсѳ на он убелит шуны. Век на важ модаыс ыджыдалѳ. А тѳ шуан...

ЛЫТКИН. Ме чѳв ола.

КАПИТОЛИНА. Юѳй чайнытѳ, кѳдзалас.

Кост. Локтѳ Прокопей.

ПРОКОПЕЙ. Менам ѳд сюзълѳн кодѳ синмыд. Видзѳдлі аслам би дорсян да пыр и казялі Мишарин-лысь виза дѳрѳмсѳ. Ѳнтай волі да, узѳмѳн нин гѳтырыд висьталіс-а.

МИШАРИН. Водлі эськѳ да, со тай... Тачкан гаг моз вольпасысьсѳ да пызан сайѳ. (*Петкѳдлѳ чеччыш-тѳм.*)

ЛЫТКИН. Матыстчы, Прокопей дядѳѳ.

ПРОКОПЕЙ. Тѳян мыйкѳ да... дозъя пызан да... Удзѳдѳма лѳѳ тадзтѳ.

ЛЫТКИН. Вай эн майшась. Ас-
лад абу жö пыравтöм керкайд.

ПРОКОПЕЙ. Аттö дивö! (Пук-
сьö.)

МИШАРИН. А мый нö месö ков-
ми?

ПРОКОПЕЙ. Этійö... волім тай
сёрниад... Мурманскöй дорын жö
воуйтöмөн висътасин, морскöй пе-
хотаын...

МИШАРИН. Сэни. А пörьяся нö,
чайтан?

ПРОКОПЕЙ. Чöv, татшöмтор ог
жö чайт. Синмыд мелөн кодъ жö
мыйкö да... нбöти абу кодзлалана.

МИШАРИН. Ог öд гусьөн ов.

ПРОКОПЕЙ. Сійöс тай и шуа.

ЛЫТКИН. Но юав нин, али мый
вöлі кöсьян?

ПРОКОПЕЙ. Юавны. Мися, Мур-
манскöй дорын кö вöлін, колö жö тэ-
ныд тöдны... эсийöс, Муста-Тунту-
рисö?

МИШАРИН. Тöдтөг ог ов. Öни на
син водзын изйыс да ляк баддьыс.

ПРОКОПЕЙ. Либö и орччөнöсь
вöлім, сё ерöмаканы! Вай китö!

МИШАРИН. Сета. (Киасьöны.)

ПРОКОПЕЙ. Мися, другö пукта,
юала да. А сідзи со и лои. Пасибö!
(Чышкыштö синвасö.)

МИШАРИН. Менымсö нö нин
мыйысь?

ПРОКОПЕЙ. Ловъя на да. Öтла-
ын на со, вöлөмкö, гырдöсьтылöма
сэтысь лымсö. А гежöd нин öд ко-
лим.

МИШАРИН. Гежöd. И пасибö жö
аслыд, олан-вылан на да.

ПРОКОПЕЙ. Солькнит, Мишка,
мед на быдөн олысьяс лоам!

ЛЫТКИН. Мед на! (Точкысьöны.)

Тэрыба локтö Анна.

АННА. Со öд мый керсьö! Со öд
мый керсьö!

МИШАРИН. Палялі унмöй.

ЛЫТКИН. Ме чукöсті.

КАПИТОЛИНА. Извинитöй.

АННА. Чукöстöм талы оз на ков.
(Мишаринлы.) Ваас и кыска, он кö
чеччы сэтысь. Ноко, чеччан он?!

Мишарин кöсйылö чеччыны, но Прокопей
öбр пуксьöдö сійöс.

ПРОКОПЕЙ (быттьöкö ас ке-
жас). Зэв öд тэрыб, кöть и Аннаыс!

АННА. А мый нö, видзöдны кута?
Видліс нин талун.

ПРОКОПЕЙ. Мед, видліс кö. А
тавой позьö и тпрудитлыны тэныд.
Абу нин доддявлытöм чань. Пуксьы
лок орччөн Иваныдкöд, а ме сэсся
висътала мыйкö...

АННА. Мый висъталан?

ПРОКОПЕЙ. Пуксьы, тэныд шуö-
ны. Корысь моз сэн...

АННА (пуксьö). Но, пукси.

ПРОКОПЕЙ. Öтлаын мян Ива-
ныдкöд вöвсьöма. Муста-Тунтуриын.
А ловйөн öмöй кодкö чайтліс петав-
ны сэтысь?

МИШАРИН. Кутшöм нин чайтöм.
Виöмсьыс нин вöлі он пов.

ПРОКОПЕЙ. А век на со ловъя-
öсь дай Эжва дорын на со пукалам.
Рай оз ков, югыд войыс вежö! Пе-
тук моз лолыд чуксасьö. Мыйкö...
абу менам аски луныс!

АННА. Кодлөн нö?

ПРОКОПЕЙ. Кукань видзансö
шуа. Гыч кыйны вöлі кöсья ветлы-
ны. А некытчö ог мун, эмышт на че-
ринянь вылö. Волöй гозъя пукавны.

АННА. Мыйлакö?

ПРОКОПЕЙ. А ме сöмын на, тэ
локтöдз, другö пукті Ивантö! А тэ
öд абу жö сылы важ дөрöм?!

АННА. Абу эськö да... Сöмын че-
ринянь тэнад оз на ло пызан вылад?

ПРОКОПЕЙ (вашъялö). Оз,
дерт, вöчö на со государствеыс да.
(Лэптö стöкансö). И вай эн öтдорт-
чы, видлы тшöтш мянэкöд.

АННА. Ме ог тöд. Зэв ичöтика,
гашкö.

ПРОКОПЕЙ. Съылыштам сэсся.
А Иваныд мед ворсас.

МИШАРИН. Ворса.

ЛЫТКИН. Но, вайö!

Точкысьöны. И сэки локтö Столля.

СТОЛЛЯ (чуймö). Некодлөн кö
нин оз узьсьы-а?! Нянь да сов, али
мый тiянлы и шуан?! (Кежö чуса-
лысь би дөрö.)

ЛЫТКИН. Суин на, Столля бабö,
лок тані шонтысь.

ПРОКОПЕЙ. Эн манит йöзсö, ко-
рöны кö. Со ме вешйышті.

СТОЛЛЯ. Сэсся тэ дөрö и усь-
көдча!

ПРОКОПЕЙ. А мый нö ме, абу
нин быттьöкö тэкöд пöв?

СТОЛЛЯ. Туска синма.

ПРОКОПЕЙ. Ме?! Верст сайысь висьтала, кодї локтõ ли кодлõн сән мõскыс, а этша на тайõ тэныд?

СТОЛЛЯ. Мый сійõ югыд бугыльд?

ПРОКОПЕЙ. А кутшõм нõ тэныд колõ?

СТОЛЛЯ. Мед куньса синмõн мортсõ аддзин.

ПРОКОПЕЙ. Вõтõн али кыз?

СТОЛЛЯ. Коркõ тэ мыйкõ вõтасьлїн?

ПРОКОПЕЙ. Либõ и ог ме тэнõ рõзберит.

СТОЛЛЯ. Он кõ, и олас. Веш-йышт на, ноко. (Тõрõдчõ.)

ПРОКОПЕЙ. Рытъя паччõр кодъ на.

СТОЛЛЯ. Да абу тэнад!

ПРОКОПЕЙ. Лешакõс пуксьõдїс кодкõ татчõ?!

СТОЛЛЯ. Ачыл!

ЛЫТКИН. Но лэптамõй нин вайõ, а то бара кодкõ торкас.

Котõрõн локтõ Туголуков.

ТУГОЛУКОВ. А-а... эз волы татчõ?

КАПИТОЛИНА. Надяйд? Эз.

ЛЫТКИН. Эн õмõй õтлаын му-ной?

ТУГОЛУКОВ. Ётлаын моз. Но сэсса воштысис сійõ кытчõкõ. И оз шыась.

МИШАРИН. Мый нõ, лõгасин-ныд?

ТУГОЛУКОВ. Да сїдз...

ЛЫТКИН. Локтас. Пуксьы лок.

ТУГОЛУКОВ. Ог. (Бõрынтчõ.) Ачым ме мыжаыс. (Бõр котõртõ.)

АННА (шмонитана). Со õд на ку-тшõм мусукасьõмыд.

СТОЛЛЯ. Майбыр на тадзтõ, кодкõ вõтлысьõ кõ.

ПРОКОПЕЙ. Мед котралõ. Он-тай сёрниõ волїм, да сьõлõм вылõ меным эз жõ во. Дорын олысь! А нылыс мыйкõджык, буракõ... Шõрõд катысь!

МИШАРИН. Вот тай и падвеж нин лõймаьс. Сїдз, тыдалõ.

ЛЫТКИН. Киõй поэялїс. Бõры-нас варгам. Вайõ!

ПРОКОПЕЙ. Огõ. Сылам мед-водз.

ЛЫТКИН. Но, мед сьывсясджык!

Точкысьõны да юбы.

СТОЛЛЯ (ливкнитõ). Югыд вõлї сійõ войыс, кувны кута, да оз вун.

ПРОКОПЕЙ. Энлы тэ кулõмнад!

СТОЛЛЯ. Эг и мынлы сьõлõм дойысь, эг и тõдлы чõскыд ун.

ПРОКОПЕЙ. А ми некутшõм ун эгõ тõдлõй коркõ Иванкõд. Бой вы-лõ да бой. Найõ õти сопка видзõны, ми мõдõс, орччасõ. А немечыс воча, гындõ и гындõ. Изйыс чаг моз чеччõ. А шуõма, и сулав, нинõмõн эн донъясь. (Мишаринлы.) Кор тай тї бõрынтчылїнныд...

МИШАРИН. Кор ми бõрынтчы-лїм?

ПРОКОПЕЙ. Но... егерьяссõ тай кор мян вылõ лэдзлїсны...

МИШАРИН. Ми сәки бõрынтчылїм?

ПРОКОПЕЙ. А мый нõ?!

МИШАРИН. Морскõй пехотаыс коркõ бõрынтчылїс?! (Пõрччõ сьõд бушлатсõ да шыбитõ ылõ.)

ПРОКОПЕЙ (шыбитõ юрсьыс шапкасõ). А мый нõ, энõ ланьтлõй?

МИШАРИН. Ми сәки рукопаш-нойõ петалїм, а эгõ тїян моз... шыръяс моз...

ПРОКОПЕЙ. Ми дзєбсясим?! Кор мян кодйысьнысõ вõлї некытчõ?!

АННА. Да, энõй, энõй! Дзєбся-синныд да бõрынтчинныд кõ, Побе-даыс эз и волы! И ми тани эгõ жõ ни-нõмысь бõрынтчылõй. Прамõй йõз на ставным, ен ськõд, мед оз ло ош-йысьõма-а. (Вайõ Мишаринлы буш-латсõ.)

СТОЛЛЯ (вайõ шапкасõ Проко-пейлы). Пуксьы, дзор нин сорсыд.

ПРОКОПЕЙ (Мишаринлы). Тõд-тõг шусьõма. Изъвенит.

АННА (Мишаринлы). Но, ворс, эн сән шваньяв.

МИШАРИН. Ог и шваньяв. (Бõр-йышталõ гудõк моляссьõ.) Час, сю-рас. (Ворсõ да сьывны пондõ, сы бõрся мукõдыс.)

Рытыв войыс пасьтала

Кыа биõн гõрд.

Мурманск дорысь казътыла

Урõс пуа сьõрт.

Чизыр вой тõв швичõдõ,

Турдõ весиг из.

Сьолөмтө мед личодны,
Разян юрийв кизь.

Припев:

Войбыд бой и лунтыр и,—
Оз кө смертьид су.
Ок тэ, Муста-Тунтури,
Сьолөм кырлан му!

Кодкө бара вируля,
Гырдодома лым.
Юр весьтад и ныр улад
Сыркакылө гым.

Шуома кө сулавны,
Пиньтө йир да видз.
А мый ковмас кулавны,
Быдөн тодө сидз.

Мед эз яндысь висьомысь,
Коді тодліс бой.
Кылө пöрысь лы-сьомыд
Уна वोся дой.
Ывла вежсьом водзвылын
Нёрпалан, он узь.
Бур нин көть, мый кодзулыд
Эз на тэнад усь.

ЗАНАВЕС

МӨД ЮКӨН

Вöчсьö сэнi жö, и йöзыс найö жö, сöмын
разупель нин пукалöны. И сьывсьö на югыд
вой улас. Мишарин пöсялöма нин вор-
сöмсьыс, да Анна чышкыштö сылысь кы-
мöсö.

Козья вöргi, лыс увтi
Ичöт Эжва визувтö,
Ичöт Эжва визувтö,
Паськалыштö век.

Эжва дорын чужи ме,
Небыд ванас чужöмöс,
Небыд ванас чужöмöс
Мыськис мамö сэк.

Шондi югөр визь увтi
Ойдöм Эжва визувтö,
Ойдöм Эжва визувтö,—
Потö пулөн кор.

Эжва дорын сьывлi ме,
Тувсов рытö кывлi ме,
Тувсов рытö кывлi ме
Гусьөн шуöмтор.

Джуджыд слуда — из увтi
Ыркыд Эжва визувтö
Ыркыд Эжва визувтö,—
Бара гожöм пом.

Эжва дорын нылалi,
Уна ва нин кылалiс,
Уна ва нин кылалiс,
Сьолöмыд век том.

АННА. А том öд и овлö сьолöмыд,
эськö рушмöмыд нин ачыд-а. Мед-
тыкö эськö и гөгөр на томмылан!

МИШАРИН. Мый сэсся сэки?
АННА. Бара на вежыд петас ме
вылö.

МИШАРИН. И мусукасьны ку-
там коркöя моз?

АННА. А мый нö эськö?!

МИШАРИН. Но вай, ме абу па-
ныд! Тадзтö кө, ме бара на дась
выльысь став кузь туйсö тальяны.

АННА. Мыйкö... мед эз нин лёк
кадыс воли! Медым эгö нин асьны-
мöс томысянь жугöдöй. Сидзи!

МИШАРИН. Медья и сидзи! Мой-
дын моз!

АННА (ышловзö). Да эськö да,
кысь нö сийö? А, пöлинö, Столля,
томман турун эм абу, томман ту-
рун?

СТОЛЛЯ. Анна сваття, эн юась
нинöм абусö, эн юась.

ПРОКОПЕЙ. Сэтчö и сваття нин
лои сылы?! Каньтö али мый нин ва-
йöдлин налөн ай кань динö?

СТОЛЛЯ. Ланьт, ызö-базö! Асьтö
вомала тадзтö мыйыськö. Другö,
шуан, пуктин Ивансö, а меным и оз
позь Аннасö пыдди пуктыны? Зэв
тай кылан!

ПРОКОПЕЙ. Война вылын мян
сыкөд öтилаян вöвсьöма, Иваныс-
көд. Сёысь али мый колö висьтав-
ны?

СТОЛЛЯ. А мян öти пөлөс удж
жö мыркöма танi Аннаыскөд. «Ко-
милесыдлы» мыйкö пöрöдчылöма,
моль бöжтö татi вöтлылöма! Сöмын
на вöли воан кыськö гортад, сөйтöм

ни пывсянтём на, а бара нин мобли-
сток вайёны. Сідз ёд, Анна?

АННА. Сідзи.

СТОЛЛЯ. Вот и сваття!

АННА. А кутшёмкё тай биа ту-
рун вёлі висьталан? А, Столля
сваття?

СТОЛЛЯ. А-а, тодас этатчё пе-
тавлё. Пыралі да, оз на и дзоридзав.
Иван лун гёгөр колё сійёс кыйёдны.
Тадзи жё, войын.

АННА. А сійё нё оз лёсяв?

СТОЛЛЯ. Лёсялё эськё да, кок-
ньёдлас быдён сьёлёмтё, да томлун-
тё оз нин вай, сваття, оз.

АННА. Мед, кокньёдлас кё и. Вай
кыйёдам.

СТОЛЛЯ. Кыйёдам. Дзоридзанас
кё пё аддзылан, и то нин бур водзё.

КАПИТОЛИНА. Менё тшётш
босьтёй.

СТОЛЛЯ. Лок. Татчё овмёдчы
дай. Дыр-ё сэки чукёстнытё?

ЛЫТКИН. Правильнё, Столля
бабё!

ПРОКОПЕЙ. А ме, тадзтё кё,
шуа жё. Лок и эм, Капитолина! Абу
ёд лёк рёдысь. (*Индё Лыткин вы-
лё.*) Батыс морттуа вёлі и мамыс...
Некысь сылы лёкнас лоны!

КАПИТОЛИНА. А ме ог и пукты
сійёс лёкё.

МИШАРИН. Либё и гозйёдчыны
колё.

ПРОКОПЕЙ. Тырмас нин шыр
бинас овны.

КАПИТОЛИНА. Кутшём шыр
биён?

ПРОКОПЕЙ. Со тай! (*Индё чуса-
лысь бипур вылё.*) Мукёдыс арся
вояс оз лысьтны ыджыдджыка би-
асьлыны, йёзасьёмысь ли вомдзас-
сьёмысь полёны. А ті сідзи жё быт-
тьё: тэ гусьёник воыштан, Мишка,
видзёдан да, гусьёник карё вурксьё-
дё. Ворсёдчаннуд быттьёкё, онё
збылысь олёй-а. Ме нин дёзми.

СТОЛЛЯ. Тэ эськё асьтё тёд!
Ворсёдчынысё весиг сямьд эз вёв-
лы. (*Пыльсмуллё.*)

ПРОКОПЕЙ. Столля, мёдысь ёд
нин тэ ме вылё воан, ог тёд, мый во-
дзын-а. Ноко, висьтав!

СТОЛЛЯ. Асьныс рёзберитчасны.
Эн сьёйсьбы быдлаё.

ПРОКОПЕЙ. Ме нё торйёда на-
йёс? Ог мёдарё? (*Лигышмунё.*) Онё

эськё тай быд ногыс олёны да. Во-
лысьёмён и. А ог ме лэпты татшём
олёмтё! Быран тадзтё му вывсьыс
йёзыс.

КАПИТОЛИНА. Мыйла быран?

ПРОКОПЕЙ. Кага ни баля оз
ков воысигад. А кулан да, кодё
кольё?

КАПИТОЛИНА. Но, тайё... томъ-
яслыджык инмё.

ПРОКОПЕЙ. Ставыслы инмё. Гу-
сясьём сійё — воысьёмыд, сэсся
нинём.

МИШАРИН. Номсасьыштін — и
шог абу! (*Зывёка пыркнитё юрнас.*)

ПРОКОПЕЙ. Пановтёс Иван дру-
гё, эськё шуи на мыйкё да.

КАПИТОЛИНА. А меным абу жё
муса воысьёмыд. Но ме сы дыра
нин ётнамалі... Некод нин быттьё оз
и ков вёлі.

ПРОКОПЕЙ. Мортис, шу, эз
вёв... А веськалін морт шёрё, и тё-
лаліс быттьёыд, сідз ёд?

КАПИТОЛИНА (*вашмунлё*). Ме
ог тёд.

СТОЛЛЯ. А тэныд нё, Сира Про-
кёыслы, эз жё вёв мортис?

ПРОКОПЕЙ. Сибаліс эз?! Сэсся
кё коркё ме тэкёд ёти пызан сайё
лёсьёдчыла...

СТОЛЛЯ. Кыкысь эн шу! (*Шпын-
нялё.*)

ПРОКОПЕЙ. Ой! (*Ырыштчылё
кигугнас, а сэсся небыда уськёдлё
кисё Столлялы пельпом вылас.*)

АННА. Энлё, ме шыасьла. Мый-
кё, Капитолина... Эн лөгась-а... Абу
жё ёд ме ньёти синтём. Ва вощём-
сяньыс кымыныськё волін жё нин
коньёр...

ЛЫТКИН (*дёзмё*). Мыйла ко-
ньёр?! Ывсёдла ме сійёс?! Да ме
коть ёні муна да жугёдла сельсёве-
тысь став томансё. Босьта печатьсё
да пуктала кытчё колё. Со, колёкё,
паспортёй. Мед пуктё орччён!

КАПИТОЛИНА. Менам гортын.

ЛЫТКИН (*бёр сьёйё паспортсё*).
Скёрмёдасны сэтчё...

МИШАРИН. Да став бабаыс талы
коньёр! Висьталас вот.

АННА. Висьтала, дерт. Кор тай
зэв ёна горшыд косьмё да юан и
юан помся...

ЛЫТКИН. Но?!

АННА. ...а кодкѡ аддзас да шуас:
тэськассѡма абу!

ЛЫТКИН. И мый сэсся?

АННА. А ми вокрыс, нывбабаыс,
тэськассиян жѡ, кодкѡ сѡлѡм вылад
воас да. Войнаѡдзыс на... такѡд тѡд-
масим да... (*Индѡ Мишарин вылѡ.*)
Тайѡ паракод вылын ветлѡ, а ме
гортын на, Зеленечын, ола. Рытыд
воас, да жуѡ йѡзыс вичко дорын...
кадрелясѡны сэн. А ме, коньѡр, при-
станьын жѡвъяла, «Бородино» вич-
чыся... Сідзи сэсся и петі верѡс сайѡ,
кызди тай кыр йывсянѡ исковтан;
колѡ и, полан и. Ой-я да ой-я! А, мѡ-
дарѡ кѡ шуны, мый и сэтшѡм му-
слунсыд, видласянасыд... Карту-
пель тай пуктан пуны да чуткылан
мыйѡнкѡ, пусѡма абу на. Татшѡм
муслуныд оз жѡ бурѡ вайѡд, юксян
ли нэмтѡ пурсьыны кутан. Матѡ оз
ков! Да ѡд, Иван?

МИШАРИН. Оз, дерт. Ме тай...
Котлассянь да карѡдз... кымын ныв
тѡдса вѡлі... быд пристаньын... а
мыйлакѡ тэ вылѡ жѡ сувті. Тэськас-
ся жѡ, кыз шуан!

АННА. Локсѡ кѡ мортыс дінѡ,
нюкыртлѡ кѡ сѡлѡмтѡ, дырджык он
аддзыв да, нинѡм и падъявны, Ка-
питолина! Лок и ов!

ПРОКОПЕЙ. А ме мый шулі?!
Вот ки кутѡм вѡчам — и ставыс!
Сувтѡй воча! Син на син мед вѡлін-
ныд.

Лыткин да Капитолина сувтѡны
воча.

КАПИТОЛИНА (*сувтѡгмозыс*).
Ті жѡ эськѡ да... (*Яндысяна нюмѡ-
ялѡ.*)

ПРОКОПЕЙ. Ми, ми... Но мед эз
вѡв шуѡма бѡрынас, мырдѡн пѡ сув-
тѡдісны. Беддяла кыкнаннытѡ!

ЛЫТКИН. Огѡй, огѡй!

ПРОКОПЕЙ. А, час, юалам.
(*Лыткинлы.*) Колана абу Капитоли-
наыс тэныд?

ЛЫТКИН. Колана.

ПРОКОПЕЙ (*Капитолиналы*).
Колана абу Михайлѡыс тэныд?

КАПИТОЛИНА. Колана.

ПРОКОПЕЙ. Сѡлѡмсянѡ копыр
ѡні. (*Копыртчылѡны.*) Киасѡй то-
пыда! (*Киасѡны.*) Мед лоѡ кѡлыс,
а рочѡн кѡ — свадьба. (*Вылѡ лэпты-
лѡ кисѡ.*) Шондѡбан!

МИШАРИН (*ворсѡ гудѡкѡн*).
Татчѡ эськѡ и лѡсяліс да. Шампан-
скѡй на, бур ногѡн кѡ.

СТОЛЛЯ. Со тай чѡскыд вина жѡ.
Оз на ло гусялѡма.

ЛЫТКИН. Абу лѡсыд налысь.

СТОЛЛЯ. Либѡ и менам на сю-
рыштас. (*Кыскѡ питиѡгссыс куим
пельѡса суляясѡ.*) На, Прокопей,
попалін жѡ нин тані-а, дарйѡд вой-
тырсѡ. Пань тырнад быдѡнлы на
вичмас.

ПРОКОПЕЙ. Колѡкѡ, мый тэнад
сэні? Уксус татшѡм дозъяс вузав-
лѡны.

СТОЛЛЯ. Мыскалѡма ѡд сѡ пѡ-
лѡс ваѡн, пуѡма и. Тэ кодъ абу на
дурк, верма на да.

ПРОКОПЕЙ. Ме ог тѡд, лысьтан
он тайѡс...

СТОЛЛЯ. Видлы да вѡлись шу.
Медся бур турун вылас сулѡдѡма.

ПРОКОПЕЙ (*видлѡ*). Кѡра! Вич-
ко винаыс на. (*Киасталѡ ичѡтика-
ѡн.*) Босьталѡй. Но, благѡслѡвитам!
(*Копыр вѡчлѡ ютѡдзыс, мукѡдыс —
сы вылѡ видѡдѡдѡмѡн.*)

Мишарин бара босьтѡ гудѡкѡ да ворсѡ
ссыланкыв. Ставѡн ссылѡны.

Тэныд-меным колѡ ѡні
Овны татчѡс пуяс моз.
Со тай орчѡн сулалѡны
Еджыд кыз да джуджыд коз.

Припев:

Вежыд петѡ,
Сѡлѡм сетѡ:
Эськѡ на моз овны век.
Кыддза-козъя,
Быттьѡ гозъя,
Быттьѡ тэ да быттьѡ ме.

Вичмѡ налы чизыр вой тѡв,
Вичмѡ налы шондѡ гож.
Ѳта-мѡдсѡ абу дойдѡм,
Ѳтсор налѡн вуж и вож.

Вылын юраѡсь да шаньѡсь,—
Гажѡдѡны чужан му.
Нэмыс кежлѡ томысянныс
Лѡсялѡмаѡсь кык пу.

ЛЫТКИН. Час, ме вала на лэч-
чыла. Пузыѡдлам на ѡти чайник.

КАПИТОЛИНА. Ме тшѡтш?

ЛЫТКИН. Овлы, ог дыр. (*Мунѡ.*)

ПРОКОПЕЙ. Ёні тэ сылён нин.
Сійён оз и пов воштёмысь.

КАПИТОЛИНА. Ме пола.

ПРОКОПЕЙ. Нинёмысь. Ёні ті-
янлы абу нин бёрынџчан туйыс.

МИШАРИН. Пурйён нин ті ёні
кывтанныд. Кык катер. Ётиыс ныр-
сяныс нюжтё, жуньгё тросыс, а мё-
дыс бёряныс кутё, мед лыа бёжё
оз ляскы.

ПРОКОПЕЙ. Лёсялё!

АННА. А абу на ми гортё мунысь-
яс, Иванушко?

МИШАРИН. Гортё на кутшёмкё,
асья кыаыс на оз рёмав-а.

СТОЛЛЯ. Ме тай гажми да, оз на
жё со мунсы. Прокопей!

ПРОКОПЕЙ. Кыла.

СТОЛЛЯ. Кукань видзигмозыд
пожём вужйысь меным наберушка
кы, кокниёс.

ПРОКОПЕЙ. Оз артмы.

СТОЛЛЯ. Этайё тай нё артмис,
бадьсьыд?!

ПРОКОПЕЙ. Туска синма лои.

СТОЛЛЯ. Ок ёд, водзёс косё-
дысь! Кужысь лоёма, да кывтё шу-
ны он лысьт. (*Бергёдчыштё.*) Ка-
рысь ньоба.

ПРОКОПЕЙ (*видана*). Водз оз
висьтав-а! Эстён мыйта вёлі вуж-
йыс, бульдозерён туйсё паськёдома-
ось да?!

СТОЛЛЯ. Сэсся нетшкис нин код-
кё ставсё?

ПРОКОПЕЙ. Косьмис, абу нин
нюдз. Сы мындасё он вежёрт.

СТОЛЛЯ. Меным ёд кёсийсьё-
мыд колё-а. Таво гожём и тайёс на
кыскала.

ПРОКОПЕЙ. Мун нин эськё гор-
тад. Тшыкё туруныд!

СТОЛЛЯ. Воа на шондйёдзыс. И
вевтёёма менам.

Локтё Лытकिन, ёшёдё бикур весьтё чай-
никсё.

ЛЫТКИН. Сэтшёма ваыс усьё.
Косё кольё дебаркадерныд. Вайё!..

АННА. Ёнтай на йёткысьлім?!
Гашкё, метра. А этайё вот со оз жё
уськёдчы?!

МИШАРИН. Ёрсъявтёгыс на ов-
лас. (*Чечіё.*) Мишка, абу кё дыш?

ЛЫТКИН. Сёрни абу!

КАПИТОЛИНА. Ме тшётш! Мый
сэн колё?

ПРОКОПЕЙ. А ми нё?! (*Мёдёд-
чё, Столля сы бёряс.*)

МИШАРИН. Олас нёльёныс.

СТОЛЛЯ. Ог шогмёй?

ПРОКОПЕЙ. Мыйкё ёд вермим
на жё?

МИШАРИН. Дойман, тёдлытё-
гыд элёдчан да. Вирыд кучкас ли.
(*Индё юрчутас аслыс.*) Бисё лёдса-
лэй.

Кольёны Прокопей да Столля, лёд-
салёны бисё. Пукалёны чёла. Сэсся Столля
сьявны кутё вомгорулас. Прокопей отсасё.

Бара гудёк кылё татысь,

Бара сёлёмыдлы нор.

Оз нин волы сійё кадыс,

Ныла-зонма вёлім кор.

СТОЛЛЯ. А тэ эськё, Прокопей,
зоннас эн и вёвлы.

ПРОКОПЕЙ. Но, татшём чужлі?!

СТОЛЛЯ. Эг на ёд вунёд. Кой-
ташё ли кытчё он лок вёлі, сэтчё
и сангысян, йёзыс йёктёны-а. Кы-
мыныськё саавлісны чужёмтё. Гач
пытшакд на вёлі мыйкё пуктасны...
(*Пыльсмуллё.*) Али соссьыны лысь-
тан?!

ПРОКОПЕЙ. Ог и соссьы, а ун-
мёй вёлі личкё. Лунтыр уджалёма,
ачыд тёдан...

СТОЛЛЯ. Чёв, кодёскё сэк удж-
тёг видзисны ёнія моз.

ПРОКОПЕЙ. А ме вёлі пищальён
на кытчёкё довгыла водз асывнас.

СТОЛЛЯ. Вот тай и довъялін,
ньёти нылёс эн колльёдлы.

ПРОКОПЕЙ. Эз нё сэсся армияё
босьтны, действительнойё? А сэсся
война дай, сизим во лои ветлёма...
госпитальысь петёмён.

СТОЛЛЯ. Армияёдзыс на позис...

ПРОКОПЕЙ. Мый позис?

СТОЛЛЯ. Сибёдчывны кодкё ді-
нё. Видз весавны тай коркё мёдла-
пёлас татчё вуджавлім... Мися, пон-
дыны кутас... Кыськё дай! Ош моз
сёмын кер быглялё! Мун! (*Муртса-
ника ёвтыштё кинас.*)

Прокопей чёв олё. Столля ышловзё
да водзё сылё.

Дыр оз вёлі пуксыш шонді,

Рытыс вёлі дыр оз лок.

Сэсся нинём, нинём понда

Эгё тёдлэй сэки шог.

ПРОКОПЕЙ. Ачyd эськӧ сэтшӧм жӧ вӧлӧн...

СТОЛЛЯ. Кутшӧм?

ПРОКОПЕЙ. Ыкша. Коркӧ тай... татшӧм жӧ югыд вӧлі войыс... Паракоддорӧ лӧччылім да бӧр нин вӧлі каям... Мися, энлы тӧрмась, да ык-ык-ык... (*Петкӧдлӧ пельпомъяснас нывлысь восьлассӧ.*) Вот тэныд и «ык».

СТОЛЛЯ. Мед вӧтӧдін дай. Мукӧдлаас тай кузь кокыд.

ПРОКОПЕЙ. Вӧтӧда, гашкӧ, тэнад коді нин тӧд вылад-а?!

СТОЛЛЯ. Тэ и вӧлӧн.

ПРОКОПЕЙ. Но татчӧ и матькыштан! (*Чеччӧ да ветлӧдлӧ, довкидлӧ юрнас.*) Ӧнӧдз оз висьтав ни!

СТОЛЛЯ. Висьталан тэныд, ачyd карысь кодӧскӧ вайӧдін-а.

ПРОКОПЕЙ. Мый сӧсся меным, йӧйыдлы? (*Чӧв усълӧ.*) А кымын во нин сӧсянь, ноко, артыштлы? Эн вермы кызкӧ?!

СТОЛЛЯ. Кыззи нӧ ме... нывбабас? Менам ӧд юр жӧ пельпом вылын. Али ньӧти яндысьтӧмӧн нин менӧ чайтан? (*Чӧв усълӧ.*) И код тӧдас на, коді пӧ тэнад тӧд вылад?

ПРОКОПЕЙ. Тэ нин и вӧлӧн.

СТОЛЛЯ. И ӧні кывйыд бергӧдчис тайӧс висьтавны?

ПРОКОПЕЙ. А ме яндыси жӧ... эсійӧ дзодзувыс вӧсна.

СТОЛЛЯ. Ок-ок-ок! (*Съылӧ.*)

Чайтан вӧлі шудтӧ водзысь,

Гозйӧн олан-вылан бур.

Ӧні луныс овлӧ шочыс,

Медым синвайд оз тюр.

ПРОКОПЕЙ. Аски пукавны кори Мишарин гозъясь. Волы тшӧтш, а?

СТОЛЛЯ. Код туйӧ... мый туйӧ?

ПРОКОПЕЙ. Менӧ видясьӧн. (*Вашмунлӧ.*)

СТОЛЛЯ. Сӧсся бӧр гортӧ муна?

ПРОКОПЕЙ. Он, кольччан, кажитчас кӧ.

СТОЛЛЯ. Ок жӧ эськӧ тэ да! Кымын кага на эськӧ удиті чужтыны. А ӧні мый менсьым босьтан?!

ПРОКОПЕЙ. Сідзи... кык пӧрысь... лӧсялам кӧ и...

СТОЛЛЯ. А сӧрвонно забеднӧ.

ПРОКОПЕЙ. Забеднӧ, дерт.

Кыкнанныс нормӧны. Сӧсся Столля съылӧ на.

Бӧр он курав кисьтӧм ватӧ,

Бӧр он ӧшӧд усълӧм кор.

Оз нин волы сійӧ кадыс,

Ныла-зонма вӧлім кор.

СТОЛЛЯ. Ылалі татчӧ. Вӧтлы нин менӧ, Прокопей, вӧтлы!

ПРОКОПЕЙ. Овлы на. Ме, час, ветла-а.

СТОЛЛЯ. Кытчӧкӧ? Али куканьяс дорад?

ПРОКОПЕЙ. Да. Видзӧдлыны колӧ, кӧнӧсь нин. Мукӧдыс абу татысьӧсь, тшӧгӧдны вайӧдісны да, быдлаӧ зурзьӧдӧны. Лок тшӧтш, колӧкӧ, гажтӧм кӧ. Кутшӧм турун на, гашкӧ, сюрас!

СТОЛЛЯ. Нинӧм он тӧд. (*Босьтӧ набереушкассӧ.*)

ПРОКОПЕЙ. Вай ме кыскала, пӧлино.

СТОЛЛЯ. Абу сӧкыд.

Прокопей да Столля мунӧны. Бипурдорӧ гусьӧникӧн петӧ Надя. Копырчтӧ шонтысьны. Лӧптылӧ юрсӧ, кодӧскӧ кылӧ да. Но тайӧ Капитолина.

КАПИТОЛИНА. Надя?!

НАДЯ. Ме.

КАПИТОЛИНА. А ми пукалім нин. Кӧн нӧ вошласянныд?

НАДЯ. Некӧн огӧй.

КАПИТОЛИНА. А Коляыд?

НАДЯ. Ме сы бӧрся ог вӧтлысь.

КАПИТОЛИНА. А сійӧ тэнӧ корсьӧ.

НАДЯ. Мед корсьӧ.

КАПИТОЛИНА. Мыйкӧ лон тіян костын?

НАДЯ. Нинӧм эз ло.

КАПИТОЛИНА. Но ме жӧ аддза.

НАДЯ. Мый аддзанныд? Мый ме бӧрді? Ньӧти эг бӧрд. (*Быттьӧкӧ юрсисӧ лӧсьӧдӧ, а гусьӧникӧн и сингуранъясас инмӧдчылӧ.*)

КАПИТОЛИНА. Но, шуштӧм сьӧлӧм вылад. Тадзи шуам.

НАДЯ. Ньӧти абу шуштӧм. Весиг нимкодъ на, веськыда кӧ шуны.

КАПИТОЛИНА. Мыйысь нимкодъ?

НАДЯ. Мый тӧдмалі сійӧс, кытчӧдз абу на сӧр.

КАПИТОЛИНА. А мый нӧ сійӧ, абу эскана?

НАДЯ. Кодлы кызд. Кодкө, төдө-
мысь, менө на йөйөн шуас. Мукөд
нылыс эськө уськөдчис нин сы сайө.
А меным войт оз ков татшөмыд. Ме-
нама батыө татшөм!

КАПИТОЛИНА. Кутшөм?

НАДЯ. Кильчө тас, кызд мамө
шуас, сэсся нинөм. Оз весиг эскыс-
сы, мый война вылын вөлөма. (*Чөв
усьлө.*) Мамө совхозын агрономалө,
а сийө сельхозуправлениеын. И лө-
гыс нин мамөлөн петө сы вылө. Кор-
кө весиг банас сетис: дитшвидзан пө
сэн, йөзсыс нин яндзим. Локтас ма-
мө удж вывсыс да век на быттьө
пуө, а сылөн өти воча кыв: миянтөг
төдөны... Ачыс оз төд, мыйла удж
вылас ветлывлө!

КАПИТОЛИНА. Удждон локтө.
Премия на, колөкө.

НАДЯ. Колө сэтшөм премияыд!
Коркө вайис да сетө мамөлы, жеръ-
ялө вомыс нимкоддысла, а мамө бөр
швыркнитис: мун пө да юсыс коть
өтчид.

КАПИТОЛИНА. И мунис сэсся?

НАДЯ. Мунис. Миян столөвөй сэ-
ни эм, ресторан моз рытнас уджалө.
Чайтим, сэтчө и довгис. Мамөлы бы-
дөн долыд лолі: час пө локтас да
кампузитчыны кутас. А сийө дзик
садь локтис, телевизор видзөдны жө
миян динө пуксис. Сэтчө мамө и пу-
зис: тэ нө пө морт али абу, каньлы
пө бөж вылас тальыштан, и то нявө-
стө?.. Ме пө тэно любита, шуис дай.

КАПИТОЛИНА. А мамыд та бө-
рын?

НАДЯ. Кокнас этадзи вөчис: со
пө нин көні тэнад любитөмыд! (*Та-
лыштитө бергөдөмөн.*) Мыйлакө пө
тай йөйталі коркө... Коркө мамө мөд
нылөс юрсинөдыс кыскавлөма сы
вөсна... (*Чөв усьлө.*) А ме ог көсйы
йөйтавы... (*Довкнитө юрнас Туго-
луковөс вөжөртөмөн.*) Кильчө тасыд
меным сидз на сюрас.

КАПИТОЛИНА. А мыйөн на эсь-
кө тэ төдан сийөс?

НАДЯ. Төда. Öнi сылы квартира
колө, да кычан моз сэн лөтъялө, бы-
дөнлы люг-лег. Сэсся машина ков-
мас. Сэсся бара мыйкө... дачаяс тай
со зымгөны. А уджыс мед колөкө
бөрдө... и нэмсө дорын и олас... Öд-
йө тай шапкаа пөльөыс гож водзө
петкөдис сийөс, сөрниө тані волісны

да. Ме кө, мый дыра на, гашкө, эг
казяв-а.

КАПИТОЛИНА. Вывти жө кө нин
тэ сийөс-а? Öд том на, кытчө на
лысытас ас ногыс мыйкө вөчны? Эн-
лы, уджалыштас и шуас сэсся, та-
дзи пө эськө колө.

НАДЯ. Шусьөма нин сылөн, өні-
сянь кө ичөт мортө пуксьө.

КАПИТОЛИНА. А ыджыд-ө на
эськө начальство сэнi сийө?!

НАДЯ. Абу сысыс шогыс. Ме ог
жө аслым мөйд, мый министрөн кор-
кө лоа. Шөркоддьом велөдысынас
на колө лоны.

КАПИТОЛИНА. А мыйыс нө
эськө шогалан?

НАДЯ. Кивыв сылы коньөрас пук-
сьөмыс, гөгөрвоанныд?! Выгөднө,
рочөн кө шуны. А тайө нин... асьтө
вузалөм артмө. (*Пыркнитчө зывөка,
көсйө мунны.*)

КАПИТОЛИНА. Бара кытчөкө?

НАДЯ. Аддзыны сийө менө татыс
вермас, а ме ог көсйы...

КАПИТОЛИНА. Юышт коть чай-
сө, со пузьө нин.

НАДЯ (*лигышмунлө*). Позьө эсь-
кө да... Ог, ме бурджык сьөрыс
босьта. (*Пуктө кружкаө чай пакет,
сакар да пань.*) Кисьтөй меным тат-
чө.

КАПИТОЛИНА (*кисьтө*). Чорыд
морт тэ, тадзтө кө. Мися, өнія том
йөз конки олөм сөмын корсьөны, а
тэ...

НАДЯ. Менө мамө быдтис. (*Ваш-
мунө.*) Ме быть сиктө муна велөд-
ны. И, төданныд, мыйла медся?

КАПИТОЛИНА. Сиктас колө жө
кодлыкө велөдны.

НАДЯ. Сийө и эм, мый кодлыкө.
Математикыд оз тырмы, да кодлы
абу дыш, сийө и сетө уроктө. Англи-
чанкаыд вөлөма да пышйөма. Визь
лөө ставыслөн аттестатас. Тайө нө
велөдөм, өнія Конституция серти-
кө? Сэнi право гижөма велөдчөм
вылас и гарантиясө, кутшөмөс колө,
урчитөма. А ми гарантируйтам?
Трактористө да дояркаө сөмын туй-
ыс сиктса ныв-зоныслы? Абу! А ви-
дзөдан да, веськодь на мукөдыслы.
И ми сэтшөмөсь жө... кызкө эськө
мед карө кольчыны. (*Ышловзьө.*)
Ог, ме быть муна кутшөмкө ылі сик-
тө, кута велөдны и олимпиада вылө

на вайёдла карас ассым велёдана-
яссё. Онё эскёй?

КАПИТОЛИНА. Мыйла ог, эска.
Ме вот ачым со кыв сеті татчё лок-
ны. Падъяла на быттьё вёлі, а кн ку-
тём вёчисны дай. (Серёктё.) Оні
лоё нин петны Лыткін саяд.

НАДЯ. И зэв бур! Шудаёсь на
сыкёд лоаннуд.

КАПИТОЛИНА. Код тодас. (Ба-
ра серёктё.)

НАДЯ. Эн на эскё сералёй, энё
кё надейтчёй.

КАПИТОЛИНА. Эг, дерт. Но
кывзко быттьё абу и лёсьыд оні ме-
ным.

НАДЯ. Мыйысь абу лёсьыд?

КАПИТОЛИНА. Но, мян со кы-
дзи артмис, а тіян мёдарё.

НАДЯ. И бурланё жё! (Лёньёдё
кинас.) Мыйкё... ті энё висьталёй,
мый аддзылінныд менё. Дыш ме-
ным сыкёд...

КАПИТОЛИНА. Сямма кё.

НАДЯ. А ті сяммёй!

Капитолина мовкнитё юнас. Надя
мунё киас кружкаён. Недыр мысти локтё
Туголуков.

ТУГОЛУКОВ. Эз волю?

КАПИТОЛИНА. Эз.

ТУГОЛУКОВ. Быдлаысь нин кор-
си. Эз ёд подён мун?!

КАПИТОЛИНА. Эз, дерт. Ю чай-
тё. Бара нин со пузёдім.

ТУГОЛУКОВ. Ог, бёрынас.

КАПИТОЛИНА. Да аддзыяс на.

ТУГОЛУКОВ. Кытысь аддзыясё?

КАПИТОЛИНА. Локтас асья
теплоход дінас.

ТУГОЛУКОВ. Сэки сёр нин лоё.

КАПИТОЛИНА. Мыйлакё?

ТУГОЛУКОВ. Йёз дырйиыс он
сёрнит сэки.

КАПИТОЛИНА. А мый нё, ку-
тшёмкё ыджыд сёрни?

ТУГОЛУКОВ. Эг эскё котрав
тадзи.

КАПИТОЛИНА. Эз ков вайёдны
таёдз. Асьтё жё тай мыжаён вись-
талін ёнтая волігад.

ТУГОЛУКОВ. Он ёд тёд, мый сэ-
тшём принципиальной. Мукёд ны-
лыс яг-морт сайё петас, медтыкё сё-
мын карё кольчыны, а сылы чинём
оз ков, чатёра нырён эскё мед сё-
мын овны.

КАПИТОЛИНА. Абу эскё ыкса
да... видзёднысё. Но, дерт, тёдё, бу-
ракё, аслыс донсё.

ТУГОЛУКОВ. Мый сійё тёдё-
мыд?! Кутшём дон на сетасны ещё...

КАПИТОЛИНА. Ас саяд жё ёд
тайё.

ТУГОЛУКОВ. А йёзыс абу жё
йёйёсь. Налы любёджык на, он кё
тэ водзё пет. Ме казялі нин. Лёктор
кё мыйкё вёчан, ёдйёджык прёсти-
тасны. А видлы мыйёнкё пановт-
ны!..

КАПИТОЛИНА. Сэсся повны ко-
лё, мед эскё эн жё нин кодкё серти
водзын ло? Тадзтё ёд аслад сьёлё-
мыд потё!

ТУГОЛУКОВ. Дерт, эскё да.
(Лэптылё пельпомъяссё.)

КАПИТОЛИНА. Ас вылад на, ме
чайта, надеяыс абу. Сійён и ысты-
сян йёзыс вылё. Тадзтё, дерт, бы-
дёнкёд колё лёсявны.

ТУГОЛУКОВ. Ті онё тёдёй, ку-
тшёмось сэн йёзыс! Кывтё шуны он
лысьт мукёдыслы.

КАПИТОЛИНА. Мыйла нё он
лысьт, ачыд кё мыйкё тёдан да сям-
ман? Ме тай нё ачым медсестра, а
врачыслы на, овлё, чуйда мыйкё...
мися, талы эскё татшёмтё процеду-
ра колё вёчны... и некод ме вылё
таысь оз лёгав.

ТУГОЛУКОВ. Тіян опыт нин. Сы
мында во...

КАПИТОЛИНА. Аслад зільтёг да
босьтчытёг опытыд оз жё лок. Му-
кёдыс нэмсё тышкас-мышкас уджа-
лё. Сідзи и тэкёд вермас лоны. Ни-
нёкодён локтін, нинёкодён мунан.

ТУГОЛУКОВ. Но вот и мунны ме
шун.

КАПИТОЛИНА. Кытчёкё?

ТУГОЛУКОВ. Сиктё жё. Совхозё
кутшёмёкё.

КАПИТОЛИНА. И, чайтан, пет-
кёдлан сэн асьтё?

ТУГОЛУКОВ. Видла. Ме жё ав-
томатика кузя...

КАПИТОЛИНА. А тан нё эскё
мый эн видлы?

ТУГОЛУКОВ. Тані тырмё инже-
нерыс.

КАПИТОЛИНА. Сідзкё, аслад
на мыйкё оз тырмы. Дерт, дойдана
мена м лон шуёма, но жаляддзаыд

оз жō быдлаō лōсяв. А тэ вот со эн и дōзмы бесиг.

ТУГОЛУКОВ. Да ме ас вылō нин скōрала. И быть ѓні мун меным сик-тас.

КАПИТОЛИНА. Мыйла нō быть?

ТУГОЛУКОВ. А мый нō, вошта Надясō?

КАПИТОЛИНА. Ветлывлыны ку-тан сы дінō. Сійō коркō волас. Видзōдан дай, ѓти кывйō воанныд. А он эськō пов ачидсō?

ТУГОЛУКОВ. Мыйысь?

КАПИТОЛИНА. Съōкыд лоō тэ-ныд сыкōд овнытō! Шуласны тай, мед пō эськō пара вōлн.

ТУГОЛУКОВ. Ог, меным сы ко-дыс и колō.

КАПИТОЛИНА. А сылы? Мōв-пыштлн та йылысь?

ТУГОЛУКОВ. А-а... А сэтшōм али мый нин ме нямōд?! Ме верма жō сэтшōмōн лоны. (*Шамыртлō ку-лаксō.*) И лоа, вот аддзылас!

КАПИТОЛИНА. Медъя, инō.

ТУГОЛУКОВ. А збыль эз во-лы сійō татчō?

КАПИТОЛИНА (*падъялō*). Кок-шы кывлс, кытчōкō эстчаньō ылы-мис, а сійō-ō вōлн...

ТУГОЛУКОВ (*нимкодя*). Сійō, сійō!

КАПИТОЛИНА. Ю чайтō. Бара удзōдам.

ТУГОЛУКОВ. Ог, бōрынас. (*Усь-кōдчылō да косавлō*). А тн юй ми-янлысь эсійōс! (*Индō вина сулея вылас да котōрōн вōрзбō.*)

Локтōны Прокoпей да Столля.

ПРОКОПЕЙ. Пōрōдан! Садъ али код?

ТУГОЛУКОВ. Ызвинитōй. (*Ыш-ловзбō.*) А тōданныд мый?! Гашкō, онō эскōй... ѓнтая сѣрни бōрад... а ѓнн эськō ме аттō на сысы тннлы висьталн.

ПРОКОПЕЙ. Ачид тōдан.

ТУГОЛУКОВ. Аттō! (*Котōртō.*)

ПРОКОПЕЙ (*бōрсяныс*). Водз-лань! (*Капитолиналы.*) А мый нō, век на йѓткысѓны?

КАПИТОЛИНА. Оз. Мыйкōке-рим нин. Ме сѣсся чай видзōдлыны кайн, а ог тōд, мый сѣн варгōны. Со тай локтōны жō нин.

Дебаркадерысь кылōдчōны Лыткин, Ми-шарин да Анна.

ЛЫТКИН. Ой, горш косъмō! Ка-па, веськōд.

КАПИТОЛИНА. Локтōй. (*Нуō чайниксō пызан вылō.*)

АННА (*очыштō*). Кодкō вот кыс-калō жō мяннōс. Водыштлōма кō эськō вōлн.

МИШАРИН. Эн тай кольччы.

АННА. А бырōма жō ѓд нин га-жōй... йōза пукалōмсыс да югид воя ывласыс.

СТОЛЛЯ. Ме тай со вот ылалн жō, оз мунсы.

ПРОКОПЕЙ. А век ѓд он жō вер-мы мортыд лун да вой тōдны, коркō мед и сораесылан. (*Дольда.*) А вот висьтала! Ог тōд сѣсся, дивитан-ныд онōй-а...

СТОЛЛЯ (*ѓлōдана*). М-мый?

ЛЫТКИН. Ноко, мый-мый?!

ПРОКОПЕЙ. Веж петис... Мися, ѓтнам горт ола, видысьд весиг не-код абу... Кори жō сѣсся Столляс!

СТОЛЛЯ. Локта кō на ме, аслам паччōрōй на шоныд да. (*Вашъялō.*)

ПРОКОПЕЙ (*дōзмытōг*). Со ѓд юр янōдысьд! ѓнтай кōсйысн!

ЛЫТКИН. А ми, час, ки кутōм жō вōчам. Ноко, сүвтōй воча, син на син! Тѣджык, тѣджык, Столля... тѣттка. Тѣнсыд медводз юала. Ко-лана абу Прокoпейыс тѣныд?

СТОЛЛЯ. Колана эськō вōвлн да. Бѓрдмōн на. (*Тнлыштō синсō.*)

ЛЫТКИН (*падмылō*). А ѓнн? ѓнн?

СТОЛЛЯ. Мыйкō на жō... ыджы-да на лолышта, паныд кō лōсялō.

ЛЫТКИН. Яснō! ѓнн сылысь юа-лам. Колана абу Столля тѣткаыс тѣныд, Прокō дядьō?

ПРОКОПЕЙ. Колана, дерт. Водз-сō эг нин куж, да ѓнн кōть син пѓт-мōн видзōда.

ЛЫТКИН. Съѓлōмсянь копыр, снзкō, ѓта-мѓдныдлы! (*Копыртчы-лōны.*) Кнасѓй топыда-топыда! (*Кнасѓны.*) Мед лоō кōлысь! (*Вы-лō лѣптылō кнсō.*)

ПРОКОПЕЙ. Ме ог тōд... кōлысь-ыд... квайтымын бōрад... Снз, буди, пукалыштам-а. Али кыз, Столля?

СТОЛЛЯ. Тѣ ног, сѣ шайт.

ЛЫТКИН. А сѣровно шондбан!

МИШАРИН (*ворсō гудѓкōн*). Ба-ра эськō вот колыштō!

КАПИТОЛИНА. Со эм. Тшөктіс том мортыс, юйі пө.

ЛЫТКИН. А мый сәсся либө видзөдам?! (*Кисьталө винасө.*) Бось-талой! Откөн олөм пө джын олөм, а кыкөн олөм — тыр олөм. Вот та вөс-на и юамой.

Точкысёны да юоны.

МИШАРИН. Бара аски сёлөмөс сотны кутас. Оз меным лөсая чөс-кыд винайс. А мед, пань содайд Ан-налөн сюрас на.

АННА. Беддыс на тэныд сюрас, висьмыв сөмын.

МИШАРИН. Либө ог и йөктөд, тадзтө кө.

АННА (*зымкнитө небыдика*). Он кө эськө ворсышт на! (*Йөктыштө.*)

Мишарин сяркнитө йөктөм. Анна, сы бөрся Столля, а сәсся и Капитолина петөны йөктыны. Бөрынджык, на вылө видзөдөмөн, и Лыткин. А Прокопей вө-рышталө-тапикасыштө бокин.

Йөктөмыс сьылөм сорөн мунө. Нывбабаяс медсясө нүөдөны сыланкывсө.

Коркө зэв на томөн
Петі кильчө помө.
Чайті, мыйкө дыра
Олышта и пыра.

Припев:

Кокөй, менам, кокөй,—
Долыдөй и шөгөй.
Долыдөй и шөгөй,
Шы кывзытөм кокөй!

Том олөмыд өтчид:
Гудөк бөрся вөтчи.
Гортө мөдар бокті
Вой шөр бөрын локті.

Сьөлөмтө он тасав,
Кыскө, быттьө васа.
Этша тэныд луныс,
Рытнас бара муныс.

Коді медся колан,
Сы вөсна и полан.
Мөдлы мед оз веськав,
Войбыд йөктан эськө.

Ачыс кокөй лудө,
Мыйөн кыла гудөк.
Тайө гудөк улас,
Аттө-й, коркө кула!

СТОЛЛЯ. Ой, уся. (*Пуксьө.*) Ыс-ты нин менө, Прокопей, ысты.

ПРОКОПЕЙ. Абу на өд шабаш.

МИШАРИН. Абу на.

АННА. Ок өд ыкпаш! Лысьтан кө аски ружыны! Колөкө, бара на йөт-кысыны ковмас. (*Прокопейлы.*) Потөм ворйыс моз усьө ваис! Быттьө-кө абу и Эжва?!

ПРОКОПЕЙ. Усьө, дерт. Ён вө-рыс, дугдывтөг пөрөдөны да, воча-сөн бырө-а, кадъя нюрсө чашйөны дай. Мишка коддем. Оз и өшйыв сәсся лым ваис.

ЛЫТКИН. Ме нө аслым вылө косьта?

ПРОКОПЕЙ. А нинөмла вөлі пырны сэтчө, тури поэяс.

ЛЫТКИН. Сө гектара видз сә-тыс лө, көсьян кө төдны.

ПРОКОПЕЙ. Сө гектарыд, ун-джык на, эндөм виддзыс чукөрмас. Весава бадьсө да косьмөдышт, мед тракторөн лыбин, и бара пуктыс. Сюйин өнія моз удобрениетө, да коскөдзыд турун ваяс. А важ керас-ыс мыйта, раскө кайөмыс? Оз нө позь виддзө жө вөчны? Он босьт, быть колө кадйө пырны!

ЛЫТКИН. Эндөмыд тэнад разу-пель, а сәні өтторъя видз лөб. Гө-гөрвоан тэ тайөс?

ПРОКОПЕЙ. Кор на лөб дай кыт-чө на кучкас?! Со тай висьталө нин Эжваис. Он на видз понда тэ шогав.

ЛЫТКИН. Мый понда нө?

ПРОКОПЕЙ. Миллион кубометр мед вөлі пузувтөма да унджык сьөм лотөма.

ЛЫТКИН. Аснырася ме, тэ но-гөн? Абу меным проект сетөма?

ПРОКОПЕЙ. Сийө и эм, мый он аснырася. А шуин кө эськө, туйтөм пө татшөм проектыд, сәки, гашкө, и морт вөлін.

ЛЫТКИН. Дугды! (*Өвтыштө ки-нас да вешйө.*)

СТОЛЛЯ. Но мыйкө сэтчө и... (*Прокопейлы.*) Овсьөма нин тэа-меалөн. Мед олөны, кызд кужөны. Оз тай весь овны.

ПРОКОПЕЙ. Абу мед! Уджалө-ны кө, мед и помсө аддзөны, чуктө оз мыйкө сәтыс, пөльза кутшөмкө.

АННА (*мыжапырыс*). Менам өд шусис-а. Мися, сәтшөма ваис усьө. А то кытчө воим!

МИШАРИН. А вөр-ва пондаыс шуысыс кодкө колө жө! Көть и карас, коді сэн пукалө! Вөрөн озырөсь да, мыйкөөн озырөсь да... А, гашкө, абу нин и озырөсь? Шойнатыө кайлі төвнас чой ордө. Пиыс совхозө вуджөма да квартира сэтысь виччысь. Мися, мыйла нө он виль керка аслыд лэпты, ме тшөтш вола отсөг вылө, да вöрыс пө абу, эськө пө ссу-да и быдтор сетöны да. Сө верст пө кытшовті да керкатыраин некысь эг и аддзыв. А öктысьны кө пө, помö он во-лы дай. Тайö нө эськө мый?!

КАПИТОЛИНА. Вöрыс öд быдлаө жö колө. Сöветскöй Союз пас-талаыс. А быдлаын сійö оз быдмы.

МИШАРИН. А ме нө шуа: сос-сьыны колө, абу сэсся мян Комиас вöрыс?! Колө ылысь нин босьтны, а оз матігöгöрсö куштыны. А кад во-ас, и чинтыны вөр лэдзöмсö. (*Чөв усьлө.*) Вот тэ Сöветскöй Союзтö га-рыштін... А ме сылы жö нэмöс уджа-лі, война вылө сы понда ветлі. Ков-мас кө, бара на муна. И быдөн на мунам. А чуа чомйыс тані мян, ко-миыслөн! И медтö эськө шонтіс и гажөдіс на сійö. Вот кызди!

КАПИТОЛИНА. Но, а... эз нин, сідзкө, морт ло? (*Индө Лыткин вылө.*)

ПРОКОПЕЙ. Коді шуө?

КАПИТОЛИНА. Асьныд нө мый шуинныд?!

ПРОКОПЕЙ. А мед петас сэтысь дай, кадъя нюрсыс.

ЛЫТКИН. Видлы öні сэтысь пет-ны. Проект и, смета и, техника и... Кодкө кывзас öні!

ПРОКОПЕЙ. А татчө вот мый ме тэныд висьтала. Коркө батыдкөд войпукысь вöлі локтам. Видзөдам да, Öньö Васьölөн кос конда вайö-ма, ректытöм на доддыс. Ми тай дыр эг думайтöй, кутчысим да шурк катыдпомөдз. Эбöсным эм, вошты-нытö некытчö, вот и уджалан. А тіян сідзи жö артмö: государствөс сетö, нинöм оз жалит, майбыр, тырмө вынныд, а кытчö бурджык видзны, юраныд оз во-лы.

ЛЫТКИН. Ог төд, мыйкө вежан он öні. Ачымöс вежасны, сійö лө! Бөр ковмас карö локны. (*Курыда чиктылө.*)

ПРОКОПЕЙ. Пыр сэтчө и карö бөр!

ЛЫТКИН. А мый нө, экскаватор вылө пукся да сійö жö кадъя нюрсö понда лукыны?

ПРОКОПЕЙ. Он. Со кызд вöчан. Кызди ми коркө кукуруза тані көдз-лім... Быттьökө кадъя нюрсö и кось-тан, а збыль вылас.

ЛЫТКИН. Мый збыль вылас? Содтасыны кута, припискаасыны?

КАПИТОЛИНА. Сэсся мед пук-сьодасыны, да?

СТОЛЛЯ. Эн бара кывзысь, Миш-ка!

ПРОКОПЕЙ. А вот и кывзыяс, батыс кодъ жö кө надейнöй морт! И ньöти оз ковмы содтасыны. Сот-чөмвывтö тöдан? Ваньöпиянтö тö-дан? Вомлөс сөнтö тöдан?

ЛЫТКИН. Но, тöда, тöда. Ачым на коркө юр кыскавлі.

ПРОКОПЕЙ. Весав, да косьты, да öтлаав, да вот тэныд и сө гекта-ра ойдлан видз! Унджык на лөб! И менам оз кут сьölөмöй бөрдны.

СТОЛЛЯ. Мыйысь нин бара тэ-над сьölөмыд бөрдө?

ПРОКОПЕЙ. Быдторйысь! Эн-дөм му-видзсыс и, сямтöм уджсыс и, тэысь и!

СТОЛЛЯ. Меысь?!

ПРОКОПЕЙ. А мый нө, абу мян тэкөд падвеж овсьöма?

СТОЛЛЯ. А мый сэсся?! (*Чышкө синвасö.*)

ПРОКОПЕЙ. А ог на кулөй да олам на!

АННА. Олам на!

МИШАРИН. А Мишка и ланьтөд-чис?

ЛЫТКИН. Эг эськө ланьтөдчы да.

ПРОКОПЕЙ. Но и шу кодарökө. Войыс кольö.

ЛЫТКИН (*ышловзьö*). Позьö кө-а... видлыны тэ ногыс.

ПРОКОПЕЙ. Но и морт на, сідз-кө. Вай китö! (*Киасьöны.*)

КАПИТОЛИНА. Морт? А мыж-дасын аснырасьöмсыс, да морт сэ-ки сыысь кольö?

ПРОКОПЕЙ. Дорьям! Совхозыс дорьяс! А мый вылө сэсся миыс? Лун-вой сөйны?

Кост.

АННА (*видзёдлө Эжва вылө*). Со, буракö, Ольöksан кывтö, пиным миян. Сылөн тай самоходкаыс-а.

МИШАРИН. Сійö. Сувтöдлам огö?

ЛЫТКИН. Мыйлакö?

МИШАРИН. Абу öмöй лэччысь Капитолинаыс? Том параыс эсиян и? Чукöстны позьö.

ЛЫТКИН (*видзёдлө Капитолина вылө*). Мед ачыс висьталö. (*Шмонитана.*) Тырмас эсся мен сылы кевмысьны.

КАПИТОЛИНА. Менам выходной аски.

ПРОКОПЕЙ. Вот тайö воча кыв!

Локтöны Надя да Туголуков.

МИШАРИН. Ноко, майшасянный вöли-а... Лэччысьяс абу? Сувтöдла, колöкö, самоходкасö тайöс, да парк улö и чечöдас караныд? Пиöй сэн капитаныс.

ТУГОЛУКОВ. Ог на кö ми лэччöй-а. (*Видзёдлө Надя вылө, мый сійö шуас.*)

НАДЯ. Ой, миян сёрнитыштны на колö.

МИШАРИН. Вот и бур! Миян эз на жö помась койташыс. (*Паськөдö гудöксö.*)

АННА. Эз, дерт, тэныд, со шондi нин петö-а.

ПРОКОПЕЙ. Петö. Бара на лун вайö ставнымлы.

СТОЛЛЯ. А, ен сыкөдөн, лючки на и войковтiм. Энö вунөдöй некод тайöс.

ГОЛОСЪЯС: — Огöй!

— Оз öд и вун!

— А Эжва вылас мый вöчсьö!

МИШАРИН (*ворсö гудöкөн, мукöдыс сьылöны.*)

Ворсö шондi Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирөн кыски сылысь мичсö:
Гулыд ягсö, ва дор видзсö.

Коми муöй — вежа банöй,
Югыданöй, долыданöй.
Олан гажöй, сьөлöм руöй, —
Коми муöй!

ЗАНАВЕС

А с ь я н ю м

Асывнад чеччан да мыйла он нюмъёвт,
меліа шу меным:

— Шондіа асыв!..

Видзёдлы,
кыаыс оз ёмбй чуймёд,
тэрмасьтөг пырö кор чөв ланьтөм расö.

Вөр-ваыс асывсянь нюмъявны кёсйö,
кыпёдөн-шудаён лоас мед луныс.
Вежтас сай, видзёд, кыз ыпнитас-өзъяс
йөзлы и дзоридзлы радлунсö нуны.

Узыны оз позь татшөм вежалөм кадö,
сылөмөн пыр эськө ытшкыны, гөрны!
Мыйла нö му вылас,
өтувья садын,
войтырыс чой-вок моз овны оз төрны?

Меліа нюмъёвт,
кор асывнад садьман,
медым оз гудыртчы шондіа луныс.
Му вылын олысьлөн медыджыд радлун,—
сьөлөмас асья нюм көдзавтөг нуны.

Т ө л ы с я в о й ö

Енэжті кылалö гатшасьөм төлысь,
лэптöма зарни кык сюр.
Мыйлакө чужөмөс чепялысь төлыс
өтнаскөд сыкөд оз дур.

Кок улын лым южыс шыалö-сылö,
юр весьтын кодзулөсь вой.
Кытысь тэ аддзылн,
сьөлөмшөр нылöй,
войвылысь мичаджык мойд?

Лым сывийн муыс и юыс, и вöрыс,
син водзад куш еджыд рөм,
сы вылө енэжсыс быттёккө пöрис
пестер тыр дзирдалысь сьөм.

Козьнала ставсö, ог жалит ме тэныд,
нэм кежлад мичлунсö босьт!
Сылы, код муслунсö тэ дінö венас,
сьөлөмтö өтнаслы вост.

Т у й ö к о р г о р т ы с ь п е т і

Туйö кор гортысь ме петі,
бать-мамлысь нинөм эг кор,
ачым пöсь сьөлөмысь сеті
өгыр моз ыпьялантор.

Мöвпыштны весиг эг кужлы,
мый паськыд му вылас эм,
кызд ковмас олан туй вуджны,
ним кодлы сетöма — нэм!

Озырлун пыр вöлі сьöрысь,—
уджавны велалөм ки,

коді эз пыксывлы гөрны,
өзтыны шонтысян би!..

Керлісны быдторсö найö,
бертісны медсьөкыд удж,
сöмын эз пырлыны пайö
кодлыськө мырддыны шуд.

Челядьлы сöмын жö коля
олöмсö радейтан сям,
сöстөмджык коді быд ёлысь,
арын ни төлын оз ям.

Шкипер

Сиа Иван Александрович Яборовлы

Важ баржаын кирпич да шифер,
найӧс виччысьӧ ылыс грезд.
Дона Эжвасӧ пӧрысь шкипер
мукӧд ю вылӧ нэм оз веж.

Сылӧн колисны мырсян вояс —
пукав гортад да ветель кы...
Век жӧ садмӧдӧ тувсов войнад
теплоходъяслӧн тутсан шы.

Кӧть и дзормис нин, ёна пӧрысь,
а вот сьӧлӧмыс пыр на том...

Бара мӧдӧдчас Эжва горув
вердны пӧттӧдзныс лӧдз да ном.

Мед кӧть гӧтырыс помся ропкӧ,
пӧрысь пӧрысьлы век тай жаль...
Да и ачыс, кор кыськӧ локтас,
сьӧрсъыс вайлывлӧ мича шаль...

Со и баржаыс сідз жӧ пӧрысь,
а вот шойччыны кад оз кор!
Найӧс кыкнансӧ Эжва шӧрын
пӧся сывъявлӧ кыа борд.

Мый колӧ ловлы?

Гӧститны ёна лӧсьыд,
вывьсьыд оз киссьы пӧсьыд!
Ёртъяслӧн зумыд сывйын
оз кывны курыд кывъяс.

Гӧститны, шуа, лӧсьыд,
ёна оз лӧччы пӧсьыд,

сӧмын тай колӧ кужны,
кор тэныд пос пом вуджаны.

Быдӧнлы медводз вӧзъя —
ёртлы и дона гӧстылы,
уджавны, бура овны...
Мый сӧсся колӧ ловлы!



Александр НЕКРАСОВ

* * *

Ок, Эжва, Эжва,
Мыйта ва
Тэ нуин сиктьяс пӧлӧн...
Но век на помнитсьӧ
Война,
Код дойдіс
Уна съӧлӧм.
Со паныдасис
Фронтвик,
Код пӧдтіс война бисӧ.
Ме сылы мыччи
Веськыд ки,
А сійӧ —
Шуйга кисӧ.

* * *

А. И. Некрасовлы (Гамсайы)

Ытшкы зільджыка,
Педул Саш,
Ӗдсӧ лӧдсалышт нӧшта, нолы,
Медым видз вылыс
Тӧдлас гаж,
Ытшкан сямнымӧс
Гӧгӧрволас.
Ссылӧй, косаяс, —
Швуч да швич!
Кӧтась ныйлӧмӧн, ситеч дӧрӧм.
Мича уджыслы

Радлӧ видз.
Турун —
Гы бӧрся гы моз —
пӧрӧ.
Ытшкӧм помассяс
Миян кор,
Чӧвтам мичасьяс-мича зорӧд.
И сэк мӧдӧдчам
Ссылігсор
Дона Кырулӧ,
Эжва дорӧ.

* * *

Талун луныс
Пуксис вывтӧ зумыша:
Асывсяньыс кульӧ зэр да слӧт...
Гажтӧмлунӧ,
Иирӧ быттӧ,
Сунышта,
Юрӧ воӧ
Уна съӧкыд мӧвп.

Бергалӧны найӧ,
Съӧлӧм жуглӧны,
Зумыд крепость быттӧ босьтӧ враг:
«Мыйла бара
Му вылас и чужлан-а.
Мыйла бара олан,
Сӧкъя тшак?!

Тӧдан ӧд,
Мый коркӧ век жӧ эновтан
Шонді бана югыд таладор.
Лоӧ сідз,
Мый быттӧкӧ и
Эн ов тан
Тэ —
Код ӧні вына,
Ловъя морт...»
Бергалӧны мӧвпьяс,
Съӧлӧм жуглӧны...
Колӧ кужны налы сетны дон!
Кужан кӧ —
Тэ сәки лоан
Шудаӧн.
Он кӧ — он.

Сьёкыд,
 Кодыр ылын чужан му.
 Кажитчө, дзик воштылан вын-эббс...
 Талун Сыктывкарё
 Тэрыб «Ту»
 Бара метөг
 Тэрмасьомён лэбис.
 Сёмын колис
 Ас бёрсяыс визь.
 Гора шыыс сэсся сідз жё лёнис...
 Кыдз нё менам
 Сьёлёмой оз вись —
 Ме со тан,
 А мусук ылын өні.
 Кадыс —
 Гөгөр дзоридзалё льём,
 Веждёны видзьяс юяс пёлён.
 Ставыс казытё

Чужан мулысь рём.
 Таысь ещө ёна
 Доймё сьёлём.

Тёда —
 Лэбас луныс уна дас,
 И ми бара тэкөд лоам орччён.
 Сьёлём вылысь
 Вушъяс курыд пас,
 Олёмнымёс модам
 Тэчны водзё.

Но, а өні
 Сэтшөм гажтөм мен...
 Торъявны мой миян вөлі колё?
 Мортыд шуда,
 Вёлөмкё, век сэн,
 Көні сійёс
 Радейтысьыс олё.

ВЕК МУСА

Чужан мутё аддзём бёрын, сьёлёмшөр,
Тёв кётъ гожём — шудыд морёсад оз тёр.

Тёвся майд

Коми крайын веж морозъяс. Прилузской районса Волосница юсянь да Печорской морёдз, дзор Уралсянь да Вашка юёдз плавгысьома-усьома кыз лым эшкын. Еджыд коч гон шапкаон вевттьысьомабсь грездыясса керкаяс. Асывяснас трубаясысь лёз енэжю сюръясөн кайё тшын. Бытьёкё грездыс ошйёма на вылё. А кодкё кё орёдас тшын гезъяссё, то грездыс, кажитчё, бускыяс-вёйё лымъяс.

Чёв-лёнъ пармаын. Кыз гыёр пась да сьёкыд тукта шапкаяс видзёны сійёс кодзыдысь. Шыч ни рач. Но мый тайё? Кёнкё кылё лямпаон шалсйём шы. Первойсё одва воё пельёдыд, а сёсса пыр матысмё и матысмё. Тайё кыйсысь петё вёрысь гортас. Со и помасис пармалён стен, нобёдём эрд вылын часёвёйяс моз сулалёны отка пожёмъяс, козъяс, кызъяс. А сэнi, вель ылын, тыдалёны нин чужан сиктса керкаяс. Нимкодъ исковтны пармаын вёралём бёрын южмём лямпа туйёд гортлань, кёни тэнё виччысьё шоньд керка, дзужгысь самёвар, небыд вольпась. Кётъ и мудзыд и лаз нопъяд нин оз тёр, но кокъясыд сымын оддзёны, кымын матынджык гортъд. А кодзыдыд вёр-ва радейтысьяслы веськодъ, весиг кивыв на: он нин майбыр кётась, пуяс вылысь гылалысь туктаяс сямунёны пельпом вывтыд.

Но, пожалуй, медся ёна велалёмабсь кодзыдъяс да турёбъяс дорё кёр видзысьяс. Гожёмнас найё видзисны ассыныс стадаяссё пом ни дор шевкнитчём ота Вой море до-

рын, а сёсса кёръяслысь юръяссё бергёдисны пармалань, гортлань. Кузь арбыд кыссисны аргишъяс оти сулаланінсянь мёдёдз. И со вочасён заводитчис парма. Первойсё отка пуяс, бытьё дозорнойяс, сёсса чукёра пожёмъяс, козъяс. Лунысь-лун вёр сукмис, вёрсяммис, лунысь-лун стадаяс пискёдчисны парма сьёлёмлань, кёни оз ков повны лёк турёбъясысь ни бушковъясысь.

Неыджыд кушин. Чомйын яра ломтысьё корт пач. Танi шойччёны пастукъяс. Но тасянь абу ылын и гортёдз, Изьва, Печора да Уса юяс бокё паськёдчём сиктъясёдз. Кёр видзысьяс прёст кадё вермёны ветлыны сэтчё, медым аддзысьлыны интернатын олысь челядькёд, рёд-вужкёд, тёдсяскёд, варовитышны накёд чай юнг да айбарчасигмоз. Кадыс тэрмёдлө... Нёшта вежон-мёд и ковмас сюртны чомъяс, лёсьёдны аргишъяс, вёрзёдны стадаяс лёнъ пармаысь тундраб. И бара: аддзысьлытёдз, парма, аддзысьлытёдз, чужан сикт, локтан воёдз!

Радейтчан сыланкыв

Тулыс казътыштiс ас йывсысь лэбачьяслён зыкён, ывла вывлён алыспёлёс рёмён, вёр-валён кыпыд горён. Асывнас садьман чавканъяслён горзём шыё. Со тай кызди вундалёны ёсь бордъяснас кельыдлөз сынёдсё, воёмабсь таво лунвывысьд водз. Сидзкё, регыд и сьёд ракаяслён карзёмыс мёдас кывны. А чавканъяс шывъялёны-лэбалёны гозйён-гозйён, невёляысь нимкодъмёдёны сьёлёмтё. Од ёнёдз уличаысь да керка вевтъяс вылысь, пышкайяс

да гортса гуляяс кындзи, некодӱс эг аддзылӱй. Со и любӱ аддзыны лун-вывса гӱстясӱс.

Асъя яр шондӱ югӱрӱяс ворсӱдчӱны ӱшинь стеклӱясин, дзирдышт-лывлӱны лым чирӱясин. Видзӱдлан еджыд эрд вылӱ да синӱясид модасын доймыны, кӱть сӱд стеклӱяса ӱкниась. А кутшӱм окотапырысь найӱ шойччӱны, кор син улад усьлӱны ылын тыдалысь сикт, рас либӱ лӱзалысь вӱр.

А енӱжыс талун кутшӱм! Неважӱн на вӱлӱ тӱвся — руд, улӱдз ӱш-йӱм, частӱ кымӱрӱяса, быттӱ личкӱ тӱ вылӱ, кажитчӱ ывлаас дзескыд быдӱн, некӱн шеныштчыны. А талун сӱйӱ кельыдлӱз, джуджыд блюд кодь. И кымын шӱрлаңыс, сымын рӱмыс сукмӱ, быттӱ джудждаммӱ, а кымын енӱжтасланьыс, сымын лӱӱ кельыдджык, сӱсся пӱрӱ весиг улльӱв рӱмӱ. И кымын матын гожӱм, сымын ӱна сӱйӱ вежсьӱ, лӱӱ джуджыдджыкӱн да ловтӱ кыпӱдысӱн.

Шондӱ водзын, кытчӱ оз инмы чизыр тӱлыс, позьӱ пукавны пасьтӱг, ӱтпӱлӱсӱн, весиг гожӱӱдчыны, но вуджӱраиньын да тӱв йылын ыркыд на: асыв-рытнас кӱдзыдыс чеплялыштӱ на пельтӱ.

Восьлалан удж вылӱ, а ӱшинювса пу вожӱяс ылын кыпыда шыалӱны да шпорӱдчӱны пышкайяс, воробейяс, оз небось овны чӱв тӱлын моз. На гӱлӱссясын ясыда кылӱ тулысӱн, шондӱӱн, ловзьысь олӱмӱн нимкодьясьмӱны.

Торӱӱн долыд лӱӱ, волан кӱ тайӱ лунӱясӱ пармаӱ. ӱнӱ сӱйӱ абу чӱв олысь, оз вуграв ни, кыдзи тӱлын, кӱть эськӱ лым эшкыныс абу на вӱрзылӱма. Лызьтӱг он на вермы вӱчны воськов, пурскысян-вӱян морӱсӱдзыд. Мӱд делӱ, кор чарӱмалас, кытчӱ колӱ, сӱтчӱ и мун, оз ков лямпа ни лызь. А ӱнӱ лызничаяс ӱма туйяс моз нюклясьӱны-веглясьӱны козьяс да пожӱмӱяс косттӱ, чуксалӱны пыр водзӱ и водзӱ, тӱдтӱм, ӱнӱдз на аддзывтӱм мойд кодь местаясь.

Сувтлыштӱй, кывзыштӱй, видзӱдыштӱй гӱгӱрбок. Нимкодьясьыштӱй. Парма ловзьӱма, пуяс шыбитӱмаӱсь ас вывсьыс еджыд паськӱмӱ, лӱӱмаӱсь вежӱн. Сӱмын ӱткымын вожӱ-

яс вылӱ кольӱмаӱсь чорзӱм лым туктаяс. Со мыйла козья вӱрлӱн пемыдтурунвиж рӱма стен вылысь аддзылан быттӱ еджыд мраморысь вӱчӱм статуаяс — китӱг артмӱм произведениеяс. Со кыйӱдчӱ вӱралысь, а сыкӱд орччӱн понийс. Мӱдлаын — кыккокийв пызийыс-котӱртысь кӱч. Кутшӱм сӱмын серпасьяс он аддзыв, кодьясьӱс вӱчӱма ачыс вӱрваыс.

Козьяслӱн ӱсь йывьясыс неуна вӱрӱны енӱжлӱн лӱз мыгӱр ылын, пельӱдзыд воӱ сӱлӱмтӱ такӱдысь, ловтӱ лӱньӱдысь, ыджыд гортӱм гожся зӱр зык модаа веж шум:

— Ш-ш-ш... Ш-ш-ш.

Тайӱ горӱдӱс ассыс радейтчан сыланкывсӱ ловзьӱм парма, кодӱ нимкодьяпырысь виччысьӱ лым эшкын улысь мулысь петӱмсӱ, сӱнӱ выль олӱмлысь ловзьӱмсӱ.

Воис гожӱм

Гожӱм. Кодлы абу муса тайӱ кадыс! Дерт, волӱн быд пӱра, быд юкӱн коланаӱсь мортлы. Арын мӱвпалан лӱм пу дзоридз кодь тулыс йылысь, пельтӱ чишкалысь кӱдзыд поводдяӱ частӱ усьлывлӱ дум вылад гожся шондӱ улын доналӱм лыа кӱса, кытӱ ӱдва верман вуджны кӱмтӱм кокӱн. Мыськӱм горнича кодь тулысын син водзад частӱ сувтлӱны гыалысь море кодь кисьмӱм рудзӱг му, кельдӱдыштны заводитӱм корьяса расьясысь да гулыд ягьясысь зумыд кокьяса гобьяс, вомтӱ чӱсмӱдлысь вотӱс, гожӱмын окота лолӱ сувтлыны лыжи вылӱ да тӱвзыштны-исковтны крут креж йывсянь веськыда ӱжвалӱн лымья веркӱсӱ. Мый вӱчан, сӱтшӱмӱсь нин ми, волӱн быд кад мянлы муса, дона да колана, волӱн быд тӱлысь, вежон да лун аслас местаас.

Со и таво воис гожӱм. Дерт, сӱйӱ абу век мелӱ да шоньд видзӱдласа, но нинӱмтор он кер. И татшӱмыс мянлы муса.

Видзӱдлӱй вӱр стен вылӱ, сӱйӱ абу нин водз тулысын кодь ӱткодь нюдз-веж, лӱӱма быттӱ югыдджык, мичаджык, кӱнсюрӱ тӱдчӱны кельыд-веж рӱмьяс, быттӱ кодкӱ инмӱдчы-

лёма акварельной краской. Тайо паскёдоны ассыныс коръясныс кыдзяс, пипуяс, пелысыс, лёмъяс, быдсяма кустъяс.

Видзёдлой ошине улад мыччысём веждо выло. Оні сійо оз нин нюждочы вывлань полігтырйи, бытьо кодзыдлон тодлытог кучкёмысь видзчысигтырйи, а быдмё, сёвмё да быд час полътчо выль вынъясён, кодъясё шаньмём мам-муыс сетё нёоти жалиттог.

А петалёй паскыд ыбъяс выло. Бура вынсёдом да небзёдом муяс вылын пуритё-быдмё озим. Местаясён сійо веж, а консюрё гыалё пемыдлоз рёмён: татчо ёнджыка инмыломась удобрениеяс. Ышлолыштас тов, и ыбывса помтом-дортём тайо саридзис вевттысьло еджговлоз да изумрудной гыасён. Верман ёмой веськодя видзёдны татшём серпас вылас, торйён нин сёки, кор тайо саридзё вёчин аслад киясён, сямён да зильлунён, уджалін княстё рудзпуктывтёг во гёгор чёж муяс да видзяс вылын, мастерскойясын да складъясын. Дофыд татшём кадас сёлом вылас сиктса олысьлён, ёд сійёс виччысё мянёс вердысыс да удысыс — му... Сиктса войтыр нуодисны и водзё вёчоны муывса уджъяс, пуктоны озыр урожайлы зумыд подув. Татшём дофыд да зиль уджлы оз вермы мешайтны некутшём лёк поводдя.

Сэсся ёд быдёнлён аслас урчитём кад. Ывла выв, мянёс кытшалысь вёр-ва босьтасны жё ассыныс пайнысё. Со нин толыс бергёдчис, полыштит рытив-лунладорсянь. Сійё, тодомысь, ваяс лунвывлысь лов шысё. Разаласны уліті кыссысь летём вурун пластъяс кодь кымёръяс, и нимкодя нюмёвтас ассыс югоръяссё койысь шонді. Ёд гожёмыс заводитчис нин.

Колис кадас вижюръяслён, кодъяс войвылын дзоридзалёны пошти медя водз. Прёйдитас неуна кад, и мича веждодыс увтас местаясын, джуджыд да паскыд сёнъясын бияс моз ыпнитасны-ёзъясны купальничаяслён зарни юръясыс. Прёйдитан сэті, кокъясыд пидзёсёдзыд пудритчасны виж пызь кодён. А корыс да дукуыс кутшём сэтшём

местаясас, тайёс оз позь висьтавыны кывйён ни гижны перёён. Медым гёгорвоны урчитём серпасыслысь мичлунсё, медым кывны сылысь сук да чёскыд дуксё, колё татшём кадас волены татшём купальничаяинас да поттодзыд нимкодясны, кодззытодзыд тыр морёснад апавыны сэтысь сынёдсё.

Эз ёд весьшёрё важ йёз кылыны купальничаясь зарни венюк да мичмёдлыны сійён аслас мусаыслысь юрсё, эз ёд весьшёрё тайё дзоридзыс вёвлы нывъяслён гадайтчанторйён.

Воис гожём. Отарё югыдджыкёсь лоёны войяс. Татшём кадас пемыдсё шоча и адззывлан, не ко артавыны кымёра букуш часъяс. Оз узъсы татшём войясас томъяслы ни порысыслы. Кымын мича серпас, оломысь шуда здук, некор вунёдлытём час вайёны татшём югыд войясыс том йёзлы, радейтчысь нывъяслы да зонъяслы... Кымын казтыломъяс кыпёдоны найо олома да порысьмём нин памятыслы. Ок, ок, ок, дай шондібанёй, югыд войясёй.

А найо воисны нин. Сёмын тай корсюрё мешайтыштё кымёра да ыркыд поводдя празникёс моз коллёднысё найёс.

Видзёдлой Эжва, Сыктыв, Емва либё Печора выло. Гожём, а найо эз на пырны асланыс берегъясё, муткыртёны-нуёны ассыныс ваяснысё войыв вевтзылань, кылёдоны мыш вылас пуръяс, теплоходъяс, катеръяс, отсалёны воысыны разной сиктъясын да грездъясын олысыслы, отувтны найёс быттьо оти котырё, оти семьяё, коді оло аслас чужан му вёсна тождлунён, сылысь вынйёрсё, эбёссё содтом йылысь мовпъясён.

Медводдза гым

Шойччан лунё таво первойсыс кылім гымыштём. Отчюд и муркнитліс. Дженьыдика. Быттьокё көрт листысь вёчом керка вевт выло уиныгырысь, но эз вывті чорыдторъяс. Шыаліс эз пельтё чунодана, горыс кыліс быттьо кыскё пыдысь, му пытшкысь. Кодсюрё, дерт, эз и гё-

гөрволены, мый тайо гым. Шензбыны оз и ков: карса уличаясын дугдывтөг сыркөны да йиркөны съоқыд машинаяс.

Но тайо кылис збылысь первоыйысь гымыштөм, көть и кымөрьясыс быттьо ёнасö эз тыдавын. Кытсюрö вöли шондиa. Весиг Максаковка дорсянь матыстчысь зэрлөн стенаыс Көджпом сикт вуджөм бöрын зарниасис шонди югөрьяс улын. Зэрис эз крута, ведра дорысь моз, а некутшөм зыктөг да шумтөг, нбöжйөнник, небыдика, весиг гөпьясын эз тöдчыны ва больяс. Татшөмторсö рочьяс шуоны тшак быдтысь зэрөн, а коми сиктясын — куломаяслы козинөн.

Оз öтмоза мун гымалөм-чардалөм. Торйөн нин мича да повзбөдмөн вына сылөн серпасыс сэки, кор колян ывла вылыскөд кыкөн син на син.

Со серпастор. Асывсяныыс пöжис. Енэжыс дон. Кымын содö жарыс, сымын ёнджыка пидöstөм енэжыс воштö ассыс кельыдлөз рөмсö, вочасөн лоö еджовөн. Быттьо небесаас кодкö кисьтыштіс йөвтор да гудраліс.

Сэсся лун шөр гөгөр рытив-лун-вывсянь тыдовтчисны быттьо места вылас кыммөм еджыд кымөрьяс. Вочасөн лыдыс содіс, найö паськалісны пыр водзö и водзö. Со нин босьтісны енэжлысь ставнас рытив-вой пельöссö.

А сэсся и юра кымөрьяс мыччысисны. Шонділадорыс налөн еджыд, сөстөм вата кодь. А кытчö оз инмыны югөрьясыс — рөмыдруд рөмаöсь. Найö нбöжйөнникөн пемдісны и пемдісны, а сэсся лөзовтісны, кытсюрö весиг фиолетөвöй лоисны. Кымөрьяс вевттисны нин енэж джынсö, локтісны кыз лёдзясөн. Кыпöдчыштіс төв. Негораа шыасисны верöтявивса расьяс, ыджыда ышловзис вельылын сулалысь яг да мөдіс шенасьны-öвтчыны лыс лапьяснас.

И друг көнкö муркнитіс, быттьо векныдык пу пос вомөн телега гурöбтіс. И кыскö нетшыштчис төв ныр, руз-разнитіс сөмын на вöчөм да пуксытөм турун юрьяс, ылөдз синіс увтас местаясын быдмысь бадьяс, кыпөдіс ыджыд зык раскын, нем жалиттөг мовкйөдліс верöтаяс

вылын быдмысь пашкыр пожөмьясысь вына вожъяссö.

Ывлаын рөмдіс. Енэжсö юковтіс лөзов биа чард. И пыр жö резбөбтіс, мый вынсьыс гымыштіс, быттьо кымөрьясыс гургысисны видз вылас. Усисны чорыд зэр войтъяс. И пыр жö ыджыд горөн ызöбтіс зэр, валөн руд стеныс сайөдіс яг, расьяс, торья пуяс. Син лапнитігкості көтасис паськөм, кокьяс лоисны ваын. А зэрыс киссис и киссис. Дугдывтөг востымасис енэжыс оръявлытөм чардалөмысь, сыркакыліс муыс гымысь.

И со зэр лөнис.

Кымөрьяс быттьо абу и вөвлөмаöсь. На йылысь казътылісны көтасьөм видз, войтваөн мыссьысь пуяс, кустьяс, дзоридзяс. Лөнисны рас и яг. Ывлаыс кыпыда да джуджыда лолаліс сөстөма мыськөм морөснас, код вылө долыда видзөдіс нюмсермунөм гожея шонді.

Гылалöны корьяс

И со бара гылалöны корьяс — кельыдвижөсь, ярвижөсь, гөрдөсь, пемыдгөрдөсь. А кодсюрö абу на удитөмаöсь весиг вежны гожея рөмсö. Вольсассьöны кок улад джодж дөра моз, и көть эськö оз на сісьмыны, наысь быттьо öвтö нин небыдик уль дукөн. Гожөмнас пуяс улын сулалігөн оз тыдав енэжыс, а öні со кытсюрö син улад усьöны нин шурыд төв улын төвзысь руд кымөрьяс. Прөйдитас вежон-мөд, и корья пуяслөн куш вожъясыс кутасны мыджны енэжсö. Восьлалан аллея-ясті, видзөдан вочасөн бырысь гожея мичлун ылө, и сьöлөмад кыптö норлун. Норлун сыысь, мый сад регыд тыртөммас.

Карса садыс тайо абу на пöрысь: топольяс да кыззяс том ичмоньяс кодь статьясь да веськыдөсь. Көть сылөн арлыдыс и абу ыджыд, но адззыліс унатор.

Со видзөдлы этійö гирысь топольяс вылас, кодьяслөн кырсьыс быттьо броня. А паськыда шевкнитчөм вожъясыс дасьöсь крукавын төвзысь кымөрьяссö. Найöс садитлөмаöсь важөн нин. Вермисны кө эськө сёрнитны, висьталісны полит-

ссылнойяс йылысь, кодъяс шонді лэччандор частō волывлісны тайō мича кыр йылас, медым нимкодъясны мōдлапōвса вōр-ваōн, нюдзевж видъяссōн, ылын тыдалысь ягōн, медым тыр морōсōн лолалыштны васōд сынōдōн. И татшōм здукъясас налы, дерт жō, усылісны дум выланыс местаяс, каръяс, заводъяс да фабрикаяс, кōні важ мозыс нуōдісны революционнōй удж вōля вылō кольмō налōн ёртъяссы. И, дерт жō, на пиысь уналōн сьōлōмъяссы тырлісны выль ыджыд надеяōн, найō аддзисны мōвпнас тайō крут кыр йывсяныс асывылын кыпōдчысь югыд кыасō.

Тайō пōрысь топольясыс аддзылісны и царлы паныд гижōм листовкаясысь собор кōлōкōльня вывсянь йōз пōвстō лэбзьōмсō, кывлісны городōвōйяслысь тюрзōмсō, налысь сьōкыд да гора кок шыяссō...

Тополь коръясслысь кышōдчōмсō эз ѓтчыд кывлы и Нёбдинса Виттор, кор мōвпъясō вōйтчōмōн сійō дыр пукавліс на улын, лōсьōдліс юрас выль поэмаяслысь, кывбуртъясслысь панасъяс, сыланкывъясслысь мыла горсō. Сы вежōрын сувтлісны талунъя Сыктывкарлōн мича олōм йылысь серпасъяс — гораа грымгысь поездъяс, сōвмысь да пасъкалысь промышленность, колхозъясслōн да совхозъясслōн пасъкыд муяс вылын гыалысь нянь, веж пōскōтинаясын йирсысь, уна йōла стадаяс. А талун миянōс татшōм серпасъяснад он нин шензьōд, найō быдлунъятор. Ми сэтшōма велалім кōрт туй вокзаллōн джуджыд шпиль, аэровокзаллōн югыд залъяс, Эжвинскōй ТЭЦлōн тшынасысь трубаяс, телевизионнōй ажурнōй башня либō элеваторлōн стрōг руд стенъяс дорō, мый чайтсѓ: найō бытъōкō нэмсō сулавлісны тані.

А вот ичмонь кодъ статья этійō кыдзьясыс помнитōны комынōд воясся комсомолецъясслысь уджалōмысла чоръѓм киясōн меліа инмōдчылōмсō. ѓд найō асыныс быдтасъяс том йōзлōн, кодъяс мырсисны паркын уджалан лун помасъѓм бōрын, садитісны пуяс да кустъяс, вōчисны дзоридъясслысь клумбаяс. И кымын морт ѓні аттъōалō найōс, комынōд

воясся комсомолецъяссō, кодъяс лōсьōдісны карын татшōм мича шойччан пельсō.

Аддзылісны тайō кыдзьясыс да топольясыс и кыдзи том плōтникъяслōн кужысь киясыс кыпōдісны первой кинотеатр. Кывлісны мыла шыяс кинотеатрлōн фойеысь, кōні рытъяснас ворсліс народнōй инструментъяслōн оркестр.

Уна, унатор йылысь вермас висътавны Сыктыв ю берегын нюжōдчōм сад. Вōліны сы олōмын и нимкодъ, и шог, и пуан скōрлунōн тырōм лунъяс. Кыдз нō мōд ногсō? ѓд сійō бура гōгōрволіс аллеяясса скамьяяс вылын пукалысьясслысь мōвпъяссō, кōсиймъяссō. Позьѓ ѓмōй вунōдны, кор колхозъяс кытыртчан кадō карса уличаяс вылысь посныдык керкаяс сырмōдігыр кайисны Сыктыв вожō первой тракторъяс — шуда выль олōмлōн первой чыкышыса.

Неуна сѓрōнджык, кор миян чужан му вылō зырōдіс би да кōрт шерōн лолалысь вōрōг, паркбердса улича дорын сулалысь том кыдзьяс да топольяс дорті зумыда вōсьяллісны том зонъяс да верстьѓ мужичōйяс, весиг нывъяс. На пōвстын вōліны и найō, кодъяс садитлісны да дōзьѓритлісны тайō садсō, мичмōдісны сійōс.

Сьōлōм топалōмōн видзōдісны найō пароход вывсянь джуджыд кыр йылысь бѓрлань кōтѓртысь веж кудриа пуяс вылō, мōвпалісны-гадайтісны, сюрлас оз нин коркō ньѓжйѓник вōсьялвны сылōн ыркыд аллеяясті, пукалыштны скамьяяс вылын.

Но кōтъ мед кутшōм кымѓра лунъяс эз вōвлыны, ывла выв вѓчис асысыс удж, олōм муніс аслас законъяс серти. Любѓй кадō, вѓй кōтъ лун, тѓв кōтъ ар, садйысь век позис аддзывны ѓта-мѓдсō радейтысьяссō. И пуяс век зильлісны саймовтны татшōмъяссō вѓйпысь синъяс улысь.

Талун кōдзыд. Чизыр тѓв нѓбѓдѓ гылалѓм коръяс, кодъяс гораа шарѓдчиг лэбзьѓны кыр горув. Корсюрѓ койыштлѓ чужѓмад посныдык кōдзыд зѓр. Но вермас ѓмōй сійѓ кōдзѓдны со эсійѓ ныла-зонмаыслысь радейтчѓмсѓ?

Мед йирмөг, мед кымёны вёс-
ныдик капрон чулкиа да нёскиа
кокъяс. Куткыртчём да óta-мёд до-
рё топёдчём том йёзлы шоныд. На
весьтын абуюсь тёвкёд скёра вен-
зысь пуяс, яра тёвзысь кымёръяс.
На весьтын шондіа июньскёй енэж,
веж кудриа кызьяс да топольяс,
син водзас уна рёмён пёртмасьясь
клумбаяс. Мый вёчан? Татшём нин
радейтчёмыс. Со видзёд, кутшём
виччысьмён чегё зонка косьмём ид-

дза дзоридз да меліа мыччё сійёс
мусаыслы. И нывка видзчысьмён
жё босьтё сійёс. А кыззи нё? Ёд му-
саыс сылы сетіс миचाысь-мича дзо-
ридз — налён югыд радейтчёмлысь
пас.

И со бара ар. Шарёдчёны-гылалё-
ны коръяс. Мунан арся паркті и
радлан, мый регыд пуксяс тёв, и сі-
йё бара тырё тані шойччысьяслён
да сылысь мичлунсё радейтысьяс-
лён нимкодъ гёлёсьясён.



Д. В. КОНЮХОВ

1911—1982

Сизимдас арёссыс муртса петём бёрын кув-
сис поэт да критик, СССР писательяс Союза
член **Дмитрий Васильевич КОНЮХОВ.**

Творческой туйыс сылён пансьыліс войнаёдз
на, кор сійё, Пажга сиктысь крестьянинлён пи,
Коми пединститут помалём бёрын велёдё шко-
лаын, а сэсся и сибёдчё печать уджб. Сэкся
олёмыслён визулыс, вьельлань кыпёдчёмыс ышб-
дё Дмитрий Васильевичёс гижавны и кывбуръяс.
Тайё зильём-кёсьмёмясё торкис Великой Отече-

ственной войнa. Оружиеён киас Д. В. Конюхов дорйё Ленинград, но регыд сійё,
пулеметной взводса командир, сьёкыда ранитчё.

1951 воын Д. В. Конюховлён петіс «Зумыд воськолён» поэтической книга, кёні
сійё пёся висьталіс ставсё, мый кыліс сьёлёмнас война би пыр вуджигён.

Коляс-визувтас зэв уна во,
Вежас мянбс вьель йёз — вьель петас.
Но оз вун налён вынйёра морт,
Коді бойясын дорйис победа.

Литературно-критической видзёдлассё ассьыс Д. В. Конюхов восьтіс уна
статьяын, рецензияын, письмёясын. Мастерён петкёдліс асьсё и роч книгаяс
комиёдигён, а сідзжё медводдза коми поэт И. А. Куратовлысь литературной
наследиесё донъялігён.

Сійё «зумыд воськолыс», кодёс Дмитрий Васильевич вёчис литература туй
вылын, пыр кутас кывны лыддьысьысьяслы.

**КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛЁН ПРАВЛЕНИЕ,
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛЁН РЕДКОЛЛЕГИЯ.**

Сыктывкарын — ыджыд хоккей

Спорт радейтысьяс зэв на бура помнитоны, мый 1980 вося февральын Коми республикалӧн столицын муніс «Советская Россия» газетлӧн приз вылӧ мача хоккей кузя V Международной турнир. Сэки волісны Сыктывкарӧ мирас медся вына командаяс — Советской Союзлӧн, Швециялӧн да Финляндиялӧн сборнойяс. А Норвегияса команда пыдди, кодӧ сэки эз во Сыктывкарӧ, турнир вылын Коми АССР-лӧн флаг улын «Труд» ДСО-лӧн центральной стадионса йи вылын ворсісны миян «Строительса» хоккеистьяс.

И со, Сыктывкарӧ бара воис ыджыд хоккей. Спорт радейтысьяс бара адзисны асланыс йи вылын Европаса медся бур командаясӧс. Ӧні СССР-са, Швецияса да Финляндияса командаяскӧд тшӧтш Сыктывкарӧ воисны и Норвегияса ворсысьяс.

Но кызди и кык во сайын, эз жӧ ло ӧтдортӧма и миянлысь «Строитель» команданымӧс, кодӧ ворсӧ СССР-лӧн первенство вылӧ первой лигаын.

Швецияса да Норвегияса командаяс турнир вылӧ вотӧдз на урчитісны, мый найӧ кӧсйӧны ворены товарищеской матчыяс советской командаяскӧд. Вӧлі шӧма налы воча сувтӧдны Сыктывкарса «Строитель» команда.

Медводз Сыктывкарса хоккеистьяс паньдасисны Норвегияса спортсменьяскӧд. Ворсӧмыс, дерт, вӧлі интересной, чукӧртис стадион вылӧ уна сюрс widzӧдысьӧс. Но тайӧ спортивной тышас ми эг адззылӧй «Строитель» командалысь торъя выныштӧмсӧ, вылӧджык кыпӧдчыны зільмӧсӧ. И «Строитель» ворссис Норвегияса сборнойлы 1:2 тшӧтӧн. Норвегияса хоккеистьяслы вӧлі нимкодъ: вӧлӧмкӧ, найӧ медводдзаысь вермӧмабсь советской командабс.

Февраль 4 луӧ товарищеской матчын паньдасисны мача хоккей кузя мирса чемпион — Швецияса сборной да миян «Строитель» команда...

Мыйӧн сӧмын ичӧтик югыдгӧрд мачыс кутіс котравны йи вывтӧ да лӧбавны сынӧдтӧ, стадион вылӧ локтӧм дас тысяча гӧгӧр спорт радейтысьяс лов шынысӧ дзе-

бӧмӧн мыйкӧ дыра кезлӧ ланьтлісны, а сӧсся то нимкодъ горсісны, то ышловзбылісны.

Кык час чӧж стадион оліс-гыаліс ӧти лов шыӧн. Ӧд йи вылын лоанторьяс дінӧ эз вӧв веськодъ сьӧлӧма ни ӧти морт.

Дзоньнас тайӧ ворсӧмсӧ позьӧ юкны куим пельӧ. Первой таймын коліс час джын, а Швецияса хоккеистьяс кӧть и зілісны, но эз вермыны шыбитны мачсӧ Сыктывкарса командалӧн воротаб. Мый ми адззылім тайӧ комын минут чӧжыс? Медводдза здукьясас, дерт, «Строительса» хоккеистьяс шойбошлісны, но регыд кезлӧ. Коліс сӧмын 5—7 минут, и миян зонъяслӧн полӧмныс дзикӧдз бырис. Кӧть и шведьяс серти шӧджыка, но найӧ тшӧтш жӧ кутісны писькӧдчыны мирса чемпионьяслӧн ворота дорӧ, да вӧліны кӧ неуна стӧджыкӧсь, вермисны эськӧ суйны гол... Но зэв кужӧмӧн дорйысисны шведьяс. А сӧсся, матчлӧн 32-ӧд минута вылын, шведской нападающей Л. Энгстрём ыджыд вынӧн да зэв стӧча кучкис миян вороталань. Миян голкипер Виктор Гамаюнов эз вермы кутны тайӧ мачсӧ.

Тайӧ здуксяныс кыкнан командаыслӧн могъясыс ёсьмисны. Шведьяс зілісны суйны ещӧ ӧти мач, а Сыктывкарса хоккеистьяс быд ногӧн зілісны кусӧдны шведьяслысь атакаясӧ.

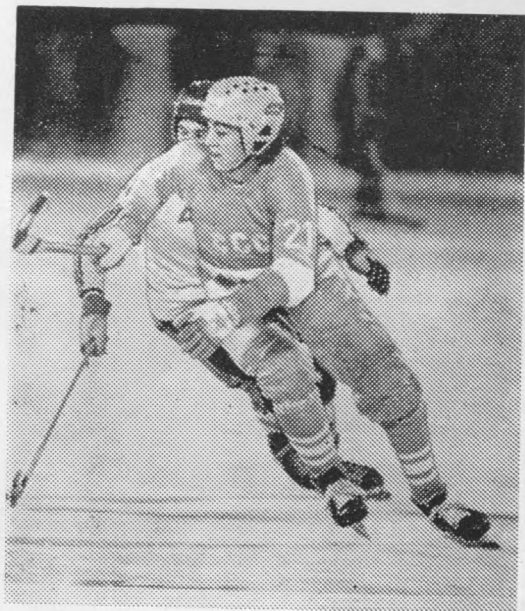
Ёсь ворсӧм муніс 40 минут чӧж. Миян спортсменьяслӧн зільмыс эз вош весьшӧрӧ: Борис Норкин ӧзтіс шведьяслӧн ворота весьтын гӧрд би.

Но коліс на ворсны пӧшти 20 минут. И татысянь, позьӧ шуны, заводитчис матчлӧн коймӧд юкӧн. Бара жӧ аслысеикас могъясӧн да аслысеикас сюрӧсӧн. «Строительса» хоккеистьяс эз сетны шведьяслы вежны 1:1 тшӧтӧ, а шведьяс некыз эз кӧсйыны миритчыны «ничьяӧн». Ӧд шведской национальной сборнойлы паньд ворсӧ клубной команда, сӧтшӧм команда, кодӧ весиг оз пыр вышӧй лигаӧ. Шведьяслӧн атакаясны Виктор Гамаюновлӧн вороталань кутісны кучкавны гы бӧрся гыӧн. Гашкӧ, сыктывкарсаяслы тайӧ минутьясыс вӧліны медся сьӧкыдӧсь. Но найӧ эз повзыны. Со

СЫКТЫВКАРЫН — ЫДЖЫД ХОККЕЙ



Коми АССР-са Министръяс Сöветысь председательёс первой вежысь В. Г. Попов
восьтö «Советская Россия» газетлöн приз вылö мача хоккей кузя VI Международнöй
турнир. Шуйгавылас — мача хоккейысь Международнöй Федерацияса председатель
Понтус Виден (Швеция).



Ии вылын — жар.



Стадионлöн трибунаяс вылын.



Праздникън воссисны ворсѣмъяс.



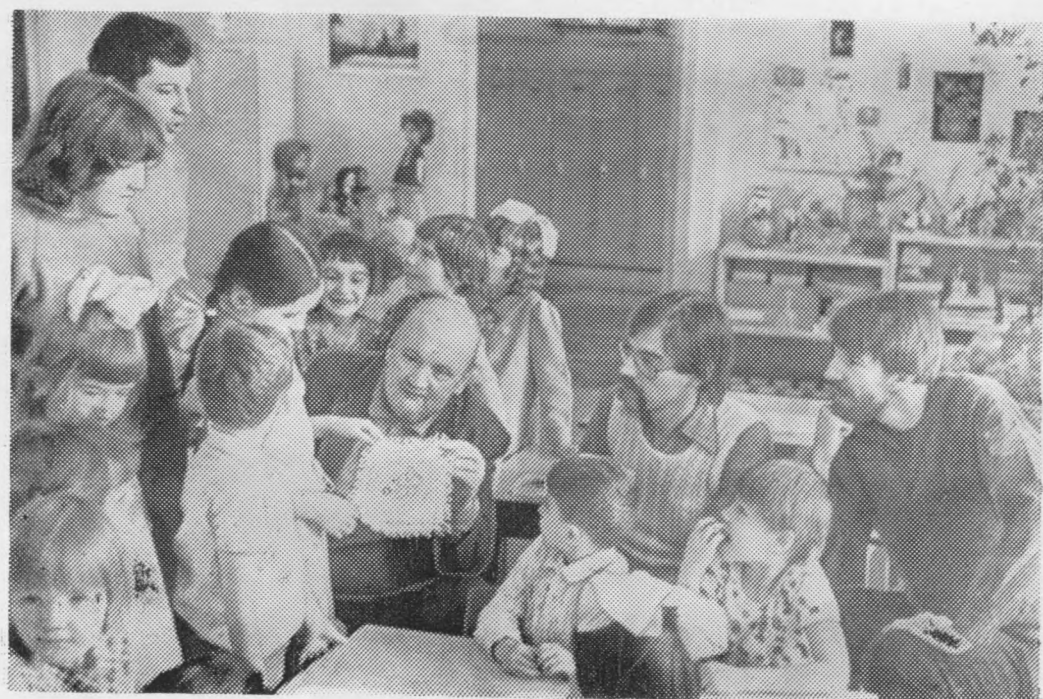
Ворсѣны СССР-са да Финляндияса командаяс.



Финской журналистяс.



СССР-са сборнй командаьс капитан Владимир Плавунув.



Рубежсайса журналистьяс Сыктывкарса 70 номера детскй садйын.

Снимокъяс Р. Конюховлѳн.

шведъяс костод зильо пискдочны Владимир Марков... Сэсся поледон веськыдыв бокти вужысь лэдзэм нёв маз, клюшка помас маён, искотв Леонид Другов...

...Судьялөн тюрббтмыс бытб разис залыд горд — кокныда — ышловзис стадион.

Световой табло вылын ёйисны «Сборная Швеции — «Строитель» (Сыктывкар) шыпасы, а улынджык тыдаліс тшотыс: 1 : 1.

Матч бэрын со кыз донъяліс тайо ворсэмё Швецияса главнй тренер Кохан Сундин:

— Кык во сайын V Международнй турнир вылын ми паныдасым нин «Строитель» командакд. Сэки ми кокныдика воёдчим 13 : 0 тшотдз. Та вёсна мян повстысь некод эз вермы вичысьны, мый талун мянлы паныд петас дзик мод полёс даслуна команда, коть ворсысьяс сэни пошти ставыс — важ тдсаяс. Эг думайты нин адзвыны Сыктывкарысь и важысьн тдса ёртёс — Владимир Янкоёс. И тайо, дерт, кутшомко ногон тдчис жё командаыслон талунъя ворсэм выло. Ог кёйы шуны, мый татшом тшотсыс мянлы нимкод. Менам хоккеистяс асьныс мыжабсь, мый эз вермыны петкодлыны бурджык ворсэм. Мод таймын ме ёнмоди командаёс, но бурмодны, вежны сылысь ворсэмё эз удайты. Сыктывкарсаяс котралісны мян серти ёна ойбджык.

А со мый висятіс «Строитель» командаса старшй тренер, спорт куза СССР-са заслуженнй мастер Владимир Янко:

— Ме эг виччысь мян зонъяслысь татшом ворсэмё. Думштылой асьныд: том вратарь Виктор Гамаюнов ньоти эз шйёвош шведяс водзын и петіс «косон» сэтшом сёкыдлунысь да чуймоди эз сёмын менё, но и видздысьясёс. А босьтой Миша Кановёс. Ме сылы тшокти ворсэм чёжыс видзодны оня мирёвй хоккейын асс, шведскй нападающй Бенгт Рамстрём бёрса. Но ме ёмой верми чайтны, мый Миша Канов тупкас сылы мян вороталань став туйасё.

Февраль 5 лунё воссис «Советская Россия» газетлөн приз выло мача хоккей куза VI Международнй турнир. Тайо вёлі час джын нюжалысь ярыгыд праздник. Ии выло петісны коми национальнй паскёма некымын сё нывка да зонка. Торъя нин чуймодісны видздысьясёс нель метр судта хоккеистяслөн мыгоръяс, кодяслөн морёс выланис вёлі пасёйма СССР-са, Швецияса, Финляндияса да Норвегияса командаслысь эмблемаяс. Стадион весьтын сйё здукъясас, кор дона гостяслы мыгчисны

нянь да сов, юргис коми сыланкыс.

Но медся ыджыд виччысянторйыс вёлі водзын: турнирвыс ворсёмъяс. VI Международнй турнир официальнй восьтём бёрас медводдзясён петісны ии выло СССР-са да Норвегияса сборнй командаяс. Тайо командаыслон вынъясыс, дерт, эз вёвны откодбсь. Быдёнлы вёлі тогорвоана, мый СССР-са команда кокныдика вермас норвежецяёс. Тадзи и лонс: тшотыс — 8 : 1.

Да, быдён ми водзвын нин тдім, мый Норвегияса да Финляндияса командаяс одвакё кутасны мовпавны турнирвысва главнй приз босьтём йылысь.

Но кытчö мунас турнирвысва главнй призыс — Москваö либö Стокгольмö — водзвын некод эз вермы тдны.

И вот, Сыктывкарса «Труд» ДСО-лөн стадион выло петісны СССР-са да Швецияса сборнй командаяс. Шведяс — мирса чемпионъяс.

Медводдза минутаясьяныс мян хоккеистяс уськдчисны шведяслөн ворота дорö. Коймод минутас нин Сергей Ломанов — мян командаын да весиг мирын медся стöч бомбардир — суйис шведяслы медводдза мач. Пансис ёсь спортивнй тыш, но быд здукö вёлі тдчö, мый одсö асланыс киясын кутöны СССР-са хоккеистяс. Найö петкодлісны ставсö, мый кужисны да вермисны, и эз колны шведяслы некутшом надея турнирлысь призсö Стокгольмö нуём выло: тшотыс — 4 : 1.

Ворсём бёрас нин Швецияса сборнй командаыс тренер Хокан Сундин висятіс, мый тайо рытас СССР-са команда петкодліс асьёс вынаджыкөн. Но отшотш сйё содтіс, мый сылы дзик виччысьтём вёлі сйё чорыдлуныс, кызди ворсісны советскй хоккеистяс. Тайо элясьом вылас советскй тренер Вячеслав Соловьёв вочавидзис:

— Мача хоккей — мужичöйяслы лёсаялана, атлетическй ворсём, и дерт жö, мүкд жырийыс ковмывлö чорзöдчвыны. Но СССР-са команда некор эз пуктывлы и водзö оз кут пуктыны ас водзас мог, медым вермыны кодöскö лёк вынён.

Турнир тупкигөн, медбёръя пресс-конференция вылын öти корреспондент юалис тайö соревнованиеяссö котыртысьяслыс:

— Эм али абу позянлун вöчны «Советская Россия» газет приз выло Международнй турниряс Сыктывкарын водзö нуödмёсö традиционнйон?

И найö вочавидзисны:

— Татшом позянлуныс эм. Сыктывкарын радейтöны гостяёс. Ми дыр ог вунödй комияслысь посълунсö.

Кодлысь велөдчис писатель

МИХАИЛ ЛЕБЕДЕВ ДА РОЧ ЛИТЕРАТУРА

Коми советской литература чужтысь-быдтысьяс пиысь өти, Михаил Лебедев, гижны босьтчис зэв томён. Та вылö сійöс туйдiс, тыдалö, тшöтш и писарь-батыс: ая-пия ассьыныс гижöдъяссö — статьяяс, очеркъяс, этнографической пасйöдъяс — öтвылысь ыстывлöмась редакциясö абу öтчид. Аслас письмö помъясын мукöд дырйиныс том гижыс содтывлöма, ыста пö тшöтш Н. П. Лебедевлысь уджсö. «Жертва ненависти» висьт (рукописыс серти шуа) сйöма сылы, батыслы. Но порысь Лебедев, буракö, гижлöма абу уна.

Талун ми тырвйöо ог на тöдöй, уна-ö, кытчö да мый гижис том Лебедев. Öнi сьöкыд нин и ставсö тöдмавны. Сылысь сöмын мытшкö рукопись, письмö чернöвик, уналасянь воча письмöяс да йöзöдлöм произведение лыддьöм бöрын менам син водзö сувтiс зыль да мудзлытöм морт. Уна пасйöд, статья, очерк, коми мойдъяс да преданиеяс серти лöсьбöдöм гижöдъяс, висьтыяс, повестыяс, некымын роман — ставыс тайö сöмын революцияöдзса творчествоис! И унатор сәни дзугöма писатель йылысь öнiя гижысьясöн. Со мый, пример вылö, лыдям Лебедев кузя В. Мартыновлысь «Писатель, поэт, публицист...» (1977 во) статьяыс: «М. Н. Лебедевлысь медводдза висьт йöзöдöма «Родина» петербургской журналын, 1899 воын «Волгарь» газет печатайтiс сылысь «Отец Терентий» повесть». Роман лöма висьтöн, висьт — повестьöн, Телентий — Терентийöн.



Кызд вермам, видлам сувтöдны саксясыс мыйсюрö син водзö. Писательсылöн аслас кывъяс серти первой: «Ме челядь дырсянь и 22 арöдз «зыртчи» вöлöстнöй правлениеясын; первой отсаси аслам батылы — вöлöстнöй писарлы, а сәсся служитi писарлы отсасысьсöн да писарöн не-

кымын вöлöстын...» («В волостном омуте» повесть дiнö авторыслöн водзкыв). Михаил Лебедев медсясö ас науканас велöдчöма да зэв ёна лыддысьсö. Унджык тöдны кöсйысь зонкалы тайö висьöм кодöн лöма и лыддьö, мый сöмын ки улас веськалас. «Нечаянный талант» автобиографической висьтысь («Досуг и дело» журнал, 1910, 2 №) лыдям: «Детинка эз брезгуйт нинöмөн: лыддис и мойдъяс, и святойяслысь житиеяс, и исторической романъяс, и кывбуръяс, и газетясысь хроника...» Тадз жö позис шуны том Лебедев йылысь. Дай, öти-кö, мый сәсся сәки вöлöстьясад сюрлiс и, мöд-кö, ачыс лыддысьсысыс кö эз на лючки гөгөрволы, мый сәтшöмыс классика да мыйöн сйö торъялö ен нога, верноподданнической либö сiдз шусяна бульварнöй литератураыс.

И тайö дыр да первойсö ёна тöдчис писарь пилöн мöд «висьöм» вылö, кодi сiдз жö зэв водз босьтiс сйöс. Тайö висьöмыс — аслыс гижны, гижны и гижны!

Чужöмсяныс талантливöй мортлы дыр-кодз эз удайтчы петны гижысьлöн ас туй вылö. Но — «кадыс мунiс; обстоятельствояс менам вежисны, — юöртö сйö 1900 вося май 25 лунö войвыв йылысь неэтша гижысь писатель Павел Засодимскийлы. — Ме верми, медбöрын, лыддьыны Толстойсö, Тургеневсö, Гогольсö, Гончаровсö да мукöд[öс], и, вочасöн, кутi прöймитны и «литературнöй этикалöн» вежöртасö» (письмö чернöвик сертиныс — Коми АССР-са центральной госархив, М. Н. Лебедевлöн личнöй фонд, ед. хр. 38, л. 15). Водзö шуö, видзöдласясыö пö паскалiсны да гөгөрвои нин, мый «верма гижны збыльысь мыйкö «литературнöйсö».

И абу сöмын лыддысьсöм вылö да абу куш ас вылас надейтчылöма, уна юасылöма мукöдъяслысь, на отсöгөн тшöтш чукöртöма гижан уджас коланасö. 1900 во июль 30 лунся письмöын батыс, Николай Павлович, юöртö, мый лыддьö «Патриарх Никон» роман, кöнi пö историче-

скёй материалыс зэв уна да колё кё, книгасё (Корткерёсса поплөн) поэё босьтыны Нёбдінад. Батыслён жё мёд писмё (джынйис сёмын кольёма) заводитчё тадзи:

«Миша!

Со сійё сведенияыс, кодъясёс тэ корин «В волостном омуте» романыс вылёт...»

Том дырйиыс сійё гижё пёшти куш рочён да прозаён. Эмёсь сёмын аслыс вылёт вёчём торъя коми пасйодъяс да видлёма 1895 вояс гёгөр нин комиён гижны и кывбуръяс. Сідз, 1895—1896 воясса «памятнэй» (записнэй) книжкаас гижалёма «Тэ висътав, висътав, мича ныв», «0, войтёв, ло мем другён» да «Тэ мыйла сідз любитан менё?» сыланкывъяс (тадзи, тыдалё, колё шуны? Налы нимъясёс тані сёталі ме, медводдза строкаяс сертиыс). Медводдза литературнэй «велёдысыс» — ки улас первойн веськалыс лыддянторйис, дерт, частё ылёдліс гижны босьтысыёс. Сёмын уджалыс йёзлыс олёмсё бурджыка тёмалёмён да критическэй реализма ыджыд роч литература лыддёмён М. Лебедев вочасён матыстчё народнэй протестлань. Но ётарё-мёдарбастётг и сәки на эз артмы. Кыдзи и быд авторлы, а томлы содтёд нин, наперво кёйсйиссё вёлі печатайтчыны. И Лебедев мукёд дырйиыс вёчліс сідз, мый первой тёмавліс сылён писмёяс вылёт вочавидзыс редакциясылыс программасё, а сәсса налы лёсяланаджыка и гижис. Буретш та вёсна, чайта, сійё шёр арлыдаён нин лёсьбодас вёлі то олёмысыс зэв лёсялана, реалистическэй произведение, то быттё томонджык, ас гёгөрсыс этша на аддзыс мортён гижёмтор. А туйдыс орчён эз вёв. Кутшём туйдыс — Лебедевлён аслас кывъяс серти, тойлалысыс унджык вёлі. П. Засодимскийлы писмёас норасё, кор пё ачым нин гёгөрвои, мый верма гижны мыйкё «литературнэйёс», сәк жё «олёмыс висъталіс мёд ног, сылён нартитёмыс личкё менё».

Издательскёд да редакторъяскёд Михаил Лебедевлы лёё ладмёдчыны и деньга ради: бать-мамыскёд оллёгён, писарлы отсасигён да писаралёгён, а сәсса сёмын литературнэй удж помыс томсянь (артмё — 1900 восянь) оллёгён деньгаён прозаиклы пыр вёлі сёкыд. Сылы колё вёлі гижны и гижны, мукёд дырйиыс, кыдзи норасё писмёясас, висъмывтёдз. И — печатайтчыны.

А некодлы тётём авторлы, провинция-

ысь столицаясё петавлытём мортлы тайё медся сёкыдыс и вёлёма. Михаил Лебедев шыасёлё зэв уна редакцияё, гижё Петербургё, Москваё, Нижнэй Новгородё, Вологдаё, бёрынджык тиётш и Архангельскё, кёні котыртчё войвыв тёмалысыслён общество, а сылён восьё журнал. Обществолён Усть-Сысольскэй отделение коры Лебедевёс ётвылыс уджавны. Ёткымын редакцияё вёзйисыліс писмёояснас толысыслён, весиг вояслён. Частё ёткажитлісны, а примитлісны кё рукописёсё, мынтысылісны кыдз поэё этшаджык. Лебедевлён вёлёма мода пасъявны, уна-ё гонорар босьтліс сійё либё мёд произведениеыс. Со сылыс лыддям: «Иван Голый» — 10 шайт, «Отец Телентий» — 18 шайт, «На общую пользу» — 10 шайт, «Зырянин Фома» — 20 шайт (ставыс тайё висътыяс), «Таня Осинина» повесть — 90 шайт...

Автобиографияс, советскэй кадся писмёясас, висътасыгъясё Михаил Николаевич тётчёдлёма, мый гижны заводитіс «Иван Голый» висътысянь (петіс «Досуг и дело» журналын 1900 вося январё), да и сёронсяджыксыс гаравлёма сёмын ёткаётка произведение. Збыль вылас жё сійё печатайтчынысё мёдіс тётчымён воддджык, дай гижис шензёдана уна. Сёмын «Досуг и дело» журналын, коллён авторён пырджык вёлі М. Лебедев, петалёма 32 (либё унджык) произведение. Тайё ещё сәк на, кор 1905—1909 воясё писатель мыйлако дугдылёма сотруничайтны сійё журналыскёд. Тайёс вёлі казальёма Ёльёк Ёндрей (А. А. Попов) да 1935 вося писмёбын Лебедевлыс юасё, мыйла пё 1905 вося революцияыс тәнё ылыстліс «Досуг и дело» журнал дорсыс. Мый вочавидзёма та вылёт писатель, вочавидзліс-ё — мем тёмавны эз удайтчы. Но мый сійё дыр нин гижис 1900 вёлдз, стёча поэё шуны и петём произведениеяс сертиыс, и кётъ аслас жё ёти писмё чернёвик серти. Гижёма сійёс 1900 вося март 18 лунё «Сын Отечества» газет редакцияё Н. Левинлы: «Ёнія кадёдз месянь примитёма журнал редакциясён: «Родина» — ёти роман, «Досуг и дело» — кёкъямыс статья¹ (ыджыд и ичёт), «Чтение для солдат» — ёти висът да «Волгарь» газет редакцияён — сідз жё, ёти висът». (Коми АССР-са центральной госархив, М. Н. Лебедевлён фонд, ед. хр. 38, лист 8). Дзик жё тадзи сәсса лыддёдлёма 1900 вося май 16 лунё Усть-Сысольскэй уезднэй исправниклы объяснительнэйын, май 25 лунё П. Засодимскийлы писмё черновикин. Тані оз ков сорны «примитёма» да «печатайтёма» кывъясёс.

¹ Статьяён М. Н. Лебедев сійё кадас частё и висътсё шуё.

Редакциясын примитөртөрүйс сьомсө часто мынтывлісны и водзё, а гижёдсө сәс-ся, кызди ньббөмтор нин, йёзодны вермис-ны во дай кык мысти.

Лебедевлы лоо вөлі сөгласитчыны ас-лас гижёдьясыс коть меся ичот дон вы-лас. Издательяс да редакторяс зиль-маёс дзескөдны провинцияса тодтом ав-торясос. Писательлыс архив видлалігөн син улө веськалі пасйод, мый сійо гижёма Санкт-Петербургса градоначальниклы пись-мө. Сы дінө нин, мися, кутшөм мог суо-ма?! Вөломкө, делөыс йитчөма бара жө го-норар мынтөмкөд.

Кольөм нам помын столицаын господин А. Каспарилөн вөлі «Родина» книжнөй склад. Но тайо «складьслөн» вөліны «Ро-дина» нима жө газет дай журнал. Издатель-редактор Каспарикөд йитөдьясө Лебедев лөсьодөма водз. 1896 воын нин, февраль 10 лунө, сійо аслыс пасйө: воис юөр, мый «Родина» ыстөма «За богом молитва, а за царем служба не пропадают» историческөй повестыс (мукөдлаас шусьө романөн) гонорар. «Родина» журналас романыс петө 1898 воын (абу кө тайо мөд нин, «Раз-бойничье гнездо» роман?). Войдөр сөрнит-чөма вөлі кабальчөй условияс йылыс: 336 лист бока романсыс Каспари көйы-сьө мынтыны сомын 100 шайт. Көсйыс-нысө көсйысьө, но гөгөрвоө, мый некодлы тодтом гижысьтө позьө ещө на ёнджыка кокорнитны, да надейтчө мынтөдчыны сысыс и тайо 100 шайтсө вештытөг. Та вөсна и Лебедев шыасьлөма градоначаль-ник дінас, норасьөма, со пө «Родина» журналын 1898 вося октябрьскөй книж-каын нин петіс менам роман, но г. Каспа-ри оз вештыс. Сы бөрын вөлись мөдөдө-маёс денгасө. Бөрынджык писатель көсйөма вылысь лөсьодны «Родинакөд» йитөдьяс, но сылөн письмөяс вылө, ты-далө, абу весиг вочавидзлөмаёс.

1907 восянь 1913 воөдз лөма гижась-ны тайо мөгөн жө «Свет» газет редакция-көд. Сылөн издательыс, Г. В. Комаров, примитлөма жө Лебедевлыс рукопись да көсйысьөма мынтыны 160 шайт. Но «Светын» произведениеыс абу петөма. Денгасө абу ыстөмаёс. Архивас кольөм письмөяс серти гөгөрвоан, мый кутшөмкө бур төдса пыр писатель советуйчас Усть-Сысольскса юристьяскөд да шыасяс мед-бөрын Санкт-Петербургса өти участкөвөй мирөвөй судья дінө. Иск кузяыс откажи-төмаёс. Газетыс пө «казеннөй издание», МВД-лөн ведениеын да сыкөд судитчыны оз позь. А «Ратоборецсыс», көні 1915 воын петіс «В волостном омуте» повесть-ыс, гонорарсө 10 шайтөн төлыс мөдөдлө-ны 1916 воын на, журнал тупкысьөм ббрас.

Сьөкыда, ок сьөкыда шедлөма денгасыс

писательлы. А сылөн оломыс вөлі сәтшөм, мый быд шайт ковмыліс артавны. Кыт-чө сомын абу вөзйысьлөма аслас руко-письясөн том гижыс. Шыасьлөма тшөтш «Живописное обозрение» журналө, пась-кыда төдса И. Сытинлөн издательствөб... Но частө, зөв частө редакцияс, издатель-яс «уведомляйтөмаёс» Лебедевс, мый сылөн произведениеыс «оз мун». И тшө-кыда сійо аслыс пасйивлөма (комион!): «Омөль делө: оз пө туй!»

□

Дзик мөд сөрни пансьө, видзөдлыны кө прогрессивнөй роч писателяскөд М. Н. Ле-бедевлыс письмөбасьөмсө. Найо гөгөрвоис-ны сьөкыд олом вылас сылыс норасьөм-сө да зілісны коть мыйөнкө отсавны. Тані и письмө гижысьлөн дзик мөд стиль — казялан, мый авторыс сөрнитө быттө өрткөд, өти удж вөчыс морткөд.

Уджалыс йөзлы матысса, демократиче-скөй литераторяс дінө шыасыны Михаил Лебедев гөгөрвоис сэк, кор и ачыс кутіс ёнджыка велөдчыны художественнөй реал-измас. Унатор востө писатель Павел За-содимскийлы гаравлөм нин письмө чернө-викыс. Лебедев норасьө писарьяслөн сьө-кыд олом вылө, висьталө аслас гижан удж йылыс. И меся нин висьталө, кутшөма кыскө литератураб: «И со, абу мөй теш-кодь тайо, думышглөй: сійо кадас, кор ми эг төдөй, кызди нянь кусөк судзөдны, менө босьтис гижны горшлун. Гижны и гижны! Сідз и тойліс менө. Литературнөй прием-яс ньөти гөгөрвөтөг, грамматика, орфогра-фия тодтөг...» И корө отсавны пычкыны скуп издательяслыс гонорар да печатайт-чыны. Артмис-ө П. Засодимскийкөд пись-мөасьөмыс, ми, буракө, эг төдлөй. Тайо статьясө эштөдигөн нин ме шуи ви-дзөдлыны писатель архивыс тшөтш и ыджыд конверт, көні пасйөма, мый сәтчө торйөдөма Михаил Лебедевлы гортсаяссяныыс, рөднисяныыс да төдсаяс-сяныыс письмөяс. А востіс тайо кон-вертыс уна выльтор. Первой шыбитчис синмө ыджыд письмө, кодлөн вылі пель-сө Лебедев киён гижөма: «Пол. 2 авг. 1900 г.» Гижысьыс, тыдалө, письмөсө эштөдөм бөрын нин, абу сәсса местасыс лист помас кольөма да, заводитчанин-сяныыс вылөджык на, содтөма: «Р. S. Көрткерс — нимыс төдса. Эг-ө вөвлы ме Көртк.? Усть-Куломө туй вылын тайо сик-тыс?» Кутшөмкө ветлөдлыс морт либө, шуа аслым, и — пыр жө кырымпассө корсыны. Письмө помас — «Тіян П. Засо-димский»!

И со мый сійо гижөма 1900 вося июль 18 лунө М. Н. Лебедевлы воча май 25 лун-ся письмө вылас (пунктуациясө коля кызди әм):

«Зэв пыдди пуктана Михаил Николаевич, письмөйд Тiян дыр ветлөдлөма сыөдз, кызд адзис менö Тверск. г., деревнян (Перхово сикт — Г. Б.), кöнi ме колляла гождөмсö. «Сын Отеч.» эштiс абу сы сайса обстоятельствоас вöсна, и корсьны Тiянлысь статъятö меным, решительнö, абу поэзна, сы вöсна мый Н. Левинкöд ме зэв этша тöдса, а матысса тöдсаея менам ставныс муналисны. Писательяслөн союз ни, öта-мöдлы отсаян касса ни ссудаяс оз сетны. Но эм Петербургын нуждайтчыс литераторьясы да учёнойяслы отсалөм могысе Общество — ёнджыка тöдса Литературной Фонд ним улын. Тайö Обществуе сеталö пособиеяс, пенсияяс, воспитывайтö аслас тшöт вылö гöль писательяслыс да учёнойяслыс челядсö и сеталö ссудаяс — срочнойяс (во — воон-джынойн кежлö, рассрочкайн) да бессрочнойяс, кодьясö бергöдöны мыети вермана серти. Вот тайö Обществоас Тiян и эм право шыасыны, — медым сетисны Тiянлы бессрочной ссудасö 100 либö 200 шайт (унджыкыс, буракö, öтчыдысьöн оз сетсы). Письмöад Тiянлы колö лыддöдлыны ассынын литературной уджыас (индöдөн — кöнi да кор найöс вöли печатайтöма), индыны асланыд общественнойной положение вылö да асланыд матö воом выйын обстоятельствоас вылö и корны бессрочной ссудасö сы мындатö сём сетöм йылыс; сөсся — ассынын ним, вич, ов да адрес. Письмötö Тi верманныд ыстыны татшöм адрес кузя: Петербург, «Русское богатство» журнал редакция. Николай Константинович Михайловскийлы. И письмöад Тiянлы колö шыасыны сы дiнö, кызди Тiянлы тöдса литератор дiнö, и корны сийöс тöждысьштыны (авторыслөн «походатайствовать». — Г. Б.) Тiян вöсна Литературной Фонд водзас. Нимöс менсьым письмöад Тiян оз ков гаравны. Ме надейтча, мый Тi получитанныд сэтсыс деньгасö...»

Со мыйла, вöлөмкö, М. Н. Лебедев гөгроволöма шыасыны паськыда тöдса литературной критик, народник-публицист да философ Николай Михайловский, «Русское Богатство» журналса редакторьясыс öти дiнö. Со мыйла письмöас прозаик (и збылыс гöля олыс) сэтшöма тöдчöдö, мый зептас колис нин сöмын кык либö куим шайт да с. в. (шуа бара жö письмöыслөн чернöвик серти, кодi кольöма писательлөн архивö).

Но П. В. Засодимскийлөн письмöыс кузь, сийö велöдö Лебедевöс оз сöмын ссудаяс босытны. Медся нин интереснö и, тыдалö, том авторлы зэв коланаөн вöли письмöыслөн мöд джыныйс, кöнi сёрныс Лебедевлөн «литературной удж йылыс и ставнас писательство йылыс». Павел Владимирович жалитöмөн пасйö, мый Ле-

бедев ассыс уджыасö таöдз йöзöдалöма, тöдтöг, дерт, сэтшöм изданияеясын («Волгарыс» öтдор), кодьясö прамой литературьяс да бур лыддысьсыс пöвстын пыдди оз пуктыны. Торйөн нин пö «Родина» («сийöс весиг и шуöнысö «Уродинаөн», мый и тырвийö лöсялана»). Сөсся сеталöма сөветьяс:

«Кор Тi кутанныд мөдöдавны ассынын произведенияетö бур журналжысö, то ме сөветуйтi эськö Тiянлы кырымавны найöс кутшöмкö да псевдонимөн, Вычегодский, напр., либö кутшöмсö думыштаннуд). Верманныд кö Тi гижны зыряна йылыс ловтя да интересной очерк, либö зырянской олöмыс висьт — вöралөм йылыс либö, бытöвой либö, сетны художественной формаын кутшöмкö зырянской преданиеяс, то Тi верманныд ыстыны найöс Петербургö, «Детский Отых» ж. редакцияö, Николай Александрович Поповлы, и письмöад (рукописьтö ыстигөн) шуöй, мый Тi ыстанныд ассынын уджыастö сылы менам индöд серти. Тайö том ныв-зонлы, вель пыдди пуктача, бур туй визия журнал; гонорар мынтыссьö редакцияөн öкуратнöя.

Тiян письмö серти ме шуа, мый Тiянöс — писательствоö ёна кыскö, но эм-ö Тiян талант литературной, ме ог тöд, сы вöсна мый Тiян произведениеасөн ме абу тöдса. Ме ногөн, мортлы колö гижны сэк, кор гөгровöй, мый сийö вермö шуны мыйкö ассыс — йöзыслы пöлезнойöс да сьöлөм инöданаös, либö жö кор лов вылас сылөн мыйкö зэв доймана лöб, кор кутас кывны сёрнитны коланлунсö... Но занимайтчыны писательствоөн, кызди ремеслөн, оз сулав, абу бур. Водзö: морт вермö бура гижны сöмын сийö пöрийö, ачыс кö чувствонас и мөвпнас олас-прöйдитас сийöс, мый йылыс сийö гижö мукöдьяслы юөртöм могыс. И колö уна уджыштыны сы ради, медым тшöктыны лыддыны ассыд произведениеастö.

«Яг Морт» да сы нога зырянской преданиеясыд ним сертиыс мем кажитчöны интереснойн да уна сетны кöсийсыөн, но исторической повестьясыд менö падйöдлöны...

Гижы эськö ме, гашкö, и ещö мыйсюрö, да ог вермы, син висьö, и гижны мем сьöкыд. Адззыслытöг кута Тiянлыс китö да сиа Тiянлы вермöмьяс.»

Тыдалö, М. Лебедев корöма писательлыс и книгаесö, сы вöсна мый письмöсö помалөм да кырымалөм бöрын гижöд пöлöныс, полеас, Засодимский пасйöма, мый аслас сочинениеяслыс лэдзлөм собрание колясö вузалис Петербургса книгопродавец Губинскийлы, кодлыс пö верманныд босытны, мөдöдöмнас сувтас 4 кымын шайт.

Та бõрын колõ сувтыштлыны, мыйла Лебедев сэтшõм водз лõис профессиональной писательнõ.

Сёрõнджык, сõветскõй кадõ нин Михаил Николаевич тõдчõдывлõма, мый 1900 во гõгõр веськалис полиция син улõ õти брошюра вõсна, мый сәки мездисны служба вывсыс да лõсьõдисны сы бõрся полицейскõй надзор и водзõ бытõ лõис овны сõмын литературнõй гонорар вылõ.

Делõыс вõлõма сїдз. М. Н. Лебедев ним вылõ, кор сїйõ уджалис Чердынскõй уездса Покча сиктын, сәсся Мошев деревняын вõлõстнõй писарлы отсасысьсõн, ыстõмабõс граница сайысь, а сїдзкõ царскõй цензуратõг петõм, «Листки свободного слова» революционнõй брошюра (№ 13). Буретш сәк кості Лебедев воис Комиõ. Важинас, Чердынскõй почтово-телеграфнõй контораын тõдõмабõс сылысь Кõрткерõсса адрессõ. И сы серти бõрсыс жõ мõдõдõмабõс брошюраа пакетсõ. Сәки и (1900 вося май 16 лунõ) гижõма «господин Устьсысольскõй уезднõй исправник» ним вылõ объяснительнõй. Ог пõ тõд, мыйла «роч правительство вылõ тайõ клеветасõ» меным ыстõмабõс, брошюралõн редактор В. Чертковкõд ни мукõд авторъясыскõд пõ менам нинõм õтувъяыс абу да с. в. Дерт, писательлõн кõ эз вõвны революционнõй видзõдласа йõзкõд дзик некуштõм йитõдъяс, õдвакõ сылы воис сэтшõм почтаыс. Сїдз ли тадз, а Лебедев веськалис, тыдалõ, неблагонадежнõйяс лыдõ: май 22 лунõ нин Вологодскõй губернскõй жандармскõй управлениеса начальниклы отсасысьсõ корõ тõдмавны Лебедевлõн став олõм, велõдчõм да удж йылысь, сылõн рõдня да тõдсаяс йывсыс. И тшõктõ чукõртны тайõ юрьяссõ ассыс дзик гусьõн («совершенно секретно от Лебедева»). Та вõсна, гашкõ, позьõ быттõ вõлõ эськõ чайтны, коммислоны литератор-профессионалнас? Но — исправникыслы объяснительнõйсõ гижигõн, 1900 вося майнас, буракõ, абу нин вõлõма служба вылын.

Õнї Н. Михайловскийкõд письмõбасьõм йылысь.

Том литератор гижõма сылы 1900 вося август 5 лунõ. Кыдзи велõдис Засодимский, сїдзи и вõчõ: норасьõ денгаõн зез дзескыда олõм вылõ да корõ отсавны кызкõ босьтлыны Литературнõй фондсыс 150 шайт. Мынта пõ кызд кута вермыны, «кор босьта аслам статьясыс гонорар». Михайловскийд отсалõма. Литературнõй

фондыс сетлõмабõс 100 шайт — писатель кольõма архивас извещение.

Кор сїйõ шыасьõма Н. К. Михайловский дїнõ, Россия пасьта грымакылысь нима мортыд сетлõма воча кыв, кодї воõма 1900 вося август 31 лунõ.

Лебедев йылысь литератураыс тайõс ми сїдз ли этадз ли тõдам, а вот мый гижлис сылы Н. К. Михайловский — та йылысь юрьяс быттõкõ эз на вõвны. Письмõяссõ лыддисны вошõмаõн, гашкõ...

Рõднясяныс да тõдсаясяныс письмõяса сїйõ жõ конвертсыс син улõ уси шõри кусынтõм бур бумага лист, код вылõ сõмын õтарсяныс гижõма зев аслыспõлõс почеркõн: торйõн-торйõн кõ, ньõти буква быттõ он гõгõрво, а ставнас кывсõ, строкасõ кõ видзõдан — лыддян. А кырымпасыс — «Ник Михайловский!» Тайõ вõлõма народник-публицистыдлõн Лебедевлы медводдза письмõыс. Воõма, сїдзи и эм, 1900 вося август 31 лунõ Кõрткерõсõ. Гижõма дженъыдика:

«16 авг.

Милостивõй Государь
Михаил Николаевич,

Тїянлысь могтõ ме юрта Комитетлы. Заседаниеыс лõõ август 28 лунõ. Бур эськõ вõлї, Тї кõ эськõ сїйõ кад кежлас ыстїнныд ассыныд печатнõй уджъястõ либõ кõtь налысь юкõн. Пола, мый мõд ног Комитетлõн решениеыс нюжалас.

Отсõг кежлõ дась
Ник. Михайловский.»

Письмõяс пõвстысь бара сюрис сэтшõм бумага лист и тõдса нин почерк. Вõлõмкõ, Лебедевыд мõдысь шыасьлõма Михайловский дїнад, но дзик мõд могõн нин — аслам гижõдъясõн. Критик сылы воча-видзõ:

«22 дек.

Милостивõй Государь
Михаил Николаевич,

Висьтыд Тїян Русское Богатстволы абу лõсялана. Тїянõн висьталõм кõсйõм серти, ме сетї сїйõс «Мир Божий» редакцияõ. Но сылõн водзõ судьба бõрся ме, уна бытõ удж вõсна, видзõдны ог нин вермы, и Тї старайтчыштõй асьныд нин шыасьны «Мир Божийас.»

Отсõг кежлõ дась
Ник. Михайловский.»

Пельõсас Лебедев кїõн гижõма: «Пол. 3 янв. 1902». Сїдзкõ, письмõыс 1901 во декабрь 22 лунся.

Леонид ОГНЕВ

БУРА УЗЬСЬО

ВИСЬТ

САДЬМИ ДАС ОТИКОД ВЫ-
ЛЫН. Сутки джын узьсьома, сидз-
кё. Но мед, талун субёта.

Нюжмасьышти шоньд да небыд
вольпасьын, сэсся чеччи: лунтыр ёд
он узь. Но очсёдлө на со. Оо-ээ-о-
хой! Со ёд кутшөм чёскыда очсёдис,
муртса вом каличой эз вежыньтчы.
Бөр кө нин водны-а?

Сейышти да бөр воді: некытчö
тэрмасьнысö, аски бара на шойччан
лун.

Куйла, думайта, мися, ме юрөн
уджалысь морт. Учёнйяс шуоны:
татшөм йёзыслы колö пö узьны сут-
кинас көкъямыс часысь не этша-
джык. Быд суткиысь коймөд юкө-
ныс, сидзкө, узьсьö, а ми вокрыслөн
унджык на. Меным комын арөс.
Сидзкө, дас восö быть нин узи. Но
лешакö! Быдсөн йирмөг босьтіс.
Звирк чеччи. Но ме жö абу дыш
кань, уджалысь! Овлö, дерт, чөскы-
да обедайтөм бöрын и удж вылас
вугрөдлө. Но унзільыс энөвтчö рыт-
ланьыс, кор кутас матыстчыны гор-
тö мунан кадыс.

Лоö петавны сусед дорö. Пронь-
көд ми ёглаын мырсям-уджалам да
ёрта-ёртысь ог полöй, веськыда сёр-
нитам.

Торкөдча — некод оз шыась. Мө-
дысь торкөді. Кыліс суседлөн брот-
көм, сэсся восис өдзөс да мыччы-
сис унзіль чужöма Пронь. Дыр узьö-
мысла чужöмыс пыктöма, синъясыс
өдва тыдалöны.

— Вöлись на вольпась вылысь? —
шензёмөн юалі ме. — Лун шөрөдз
стынитны верман? — Ачым рад лон:
абу өтнам, сидзкө, дыр узьны радей-
тысьыс.

— Завидь кө босьтіс — вод да
узь көть рытөдзыс, — очсышти
Пронь. — Дөзмөдчан сәні. Кутшөм



чөскыд вөт вöлі вөтала. Эк! Нолтö,
мышкөс гыжйышт.

— Пывсьыны ветлы, корөсясь
зильджыка, — мышсö гыжъялігмоз
велөдышти сійөс.

— Аски водз чечча да ветла. Оні
йöзыс уна.

— Бара өд узьяс.

— Гөтыр пальөдас.

Пронь мыссис да өзтіс папирос.
Ме бара велөдышти:

— Куритчытөдзыд завтракайтны
колö.

— Кынөм оз на сюмав да. А тэ
век велөдан йөзсö, кыдзи колö овны.
Ачыд весиг гөтрасьнытö он кууж-а.
Завтракайттөдзыд, көнкө, куим-нө-
лысь шпуткин жö. А узян ме серти
на дырджык. Удж вылад вугра-
лан и. Ме думайта, сейнгад сөмын
прамөясö и палявлан, век унзіль.

— Но, лешакö, — скорми ме. —
Локті, кыдзи прамөй ёрт дорö, а сі-
йö видчö. Унтö торки да сійөн, көн-
кө?

— Сійөн, дерт, Кутшөм мича ны-
лөс вöлі кутлала...

— Гөтырыдлы висьтала вот...

— Висьталан кө — быд вой кута
стенад камөдны.

— Гөтырыд мед асьтö оз камөд.

— Тэ веськыда висьтав, Опона-
сей, дөзмөдчыны локтін, али мыйкө
могөн?

— Могөн, Проша, — нюмъявтөг
шуи ме. — Юавны көсья, дыр-ө тэ
суткинас узян?

— Дыр-ө узьсьö, сы дыра и узя.
Тэ эн скормы, Опонасей, но сётаки
ветлы врач дінö. Тэнад мыйкө... эти-
йö... Абу ставыс ладнö юрад: кыткө
вөрзыштöма.

— Эн пов, некыті абу вөрзёма.
Талун со артышти да йирмөг бось-
тіс: комын арөсөдз олі да, вөлөмкө,
дас восö узьсьöма, абу кө унджык.

— Но и мый? Тэ уджалан!

— Уджала эськӧ да...
 — Удждонсӧ мынтӧны?
 — Шуан жӧ...
 — Патераыд эм?
 — Хы! Коз улын ӧд ог ов! Зэв бур патера, тэкӧд, бур суседкӧд орччӧн. Пес ни ва оз ков вайны. Электричество, газ, телефон, телевизор...
 — Гашкӧ, инӧ кӧмавны-пасытавнытӧ нинӧм?
 — Хы! Шуан жӧ! Тэнӧ на, колӧкӧ, пасытӧда.
 — Холодильникыд, гашкӧ, тыртӧм?

— Тӧрыт на ветымын кольк да куим курӧг ньӧби.

— Мый нӧ сэсса тэныд колӧ? Пет гортад, пу ӧти курӧг, сёй да вод узьны, шкоргы. А эн нинӧм абусӧ сёрнит да дӧзмӧдчы. Мен колӧ бритчыны, завтракайтны да мунны кино вылӧ. Гӧтыр кӧсйис магазинъясті гӧгӧртигмоз билетъяс ньӧбны.

— Лун шӧр лунӧ кино вылӧ?

— Войнас ме узьны радейта.

— Вӧчнысӧ нинӧм, вот и узьсьӧ!— очсыштӧ ме.— Сёйышта да водла жӧ на.

Техн. редактор *И. Оплеснин*.

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 23/II-1982 г. Подп. к печати 16/III-1982 г. Формат 70×108¹/₁₆. Печ. лист. 3,5+0,25 п. л. вклейка. Приведенных печ. листов 4,9. Тираж 5207 экз. Ц00725.

Заказ № 1479. Цена 30 коп.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 20а.



Парма ёль.